


3 1761 11970382 5



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119703825>

CAI
XC 11
- E91

178

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDING
Meeting No. 1

WEDNESDAY, OCTOBER 8, 1997

MINUTES OF PROCEEDINGS

~~EVIDENCE~~

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 1

Wednesday, October 8, 1997

ORDER OF THE DAY:

Election of a Chairman



MINUTES OF PROCEEDING

Meeting No. 1

WEDNESDAY, OCTOBER 8, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:35 o'clock p.m., this day, in room 269, West Block, for the purpose of electing a Chair pursuant to Standing Order 106(1) and 106(2).

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Réginald Bélair, Scott Brison, John Cannis, Maud Debieu, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Acting Members present: Roger Gallaway for Colleen Beaumier; Raymond Lavigne for Denis Paradis.

Other Member present: Raymonde Folco.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament, James Lee, Research Officer.

The Clerk of the Committee presided over the election of a Chair.

On motion of Benoît Sauvageau and seconded by Réginald Bélair, it was agreed, -That, Bill Graham do take the Chair as Chair of the Committee.

Accordingly, Bill Graham was declared duly elected Chair of the Committee and took the Chair.

On motion of Bob Speller, it was agreed,--That Bob Mills be elected Vice-Chair of the Committee *in absentia*.

On motion of Roger Gallaway, it was agreed,--That Colleen Beaumier be elected Vice-Chair of the Committee *in absentia*.

It was agreed, --That the Chair, the Opposition Vice-Chair, the Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs, a representative of each of the Bloc Québécois, the New Democratic Party and the Progressive Conservative Party, and an additional representative from the Liberal Party do compose the Sub-Committee on Agenda and Procedure.

It was agreed, --That the Committee retain the services of one or more research officers from the Library of Parliament, as needed, to assist the Committee in its work, at the discretion of the Chair.

It was agreed, --That the Chair be authorized to hold meetings to receive evidence when a quorum is not present provided that at least three (3) members are present, including a member of the Opposition.

It was agreed, --That witnesses be given ten (10) minutes for their opening statement and,

that during the questioning of witnesses, there be allocated five (5) minutes for the first questioner (of each party) and that thereafter five (5) minutes be allocated to each subsequent questioner alternating between opposition and government parties, at the discretion of the Chair.

It was agreed, --That, as established by the Board of Internal Economy and if requested, reasonable travelling, accommodation, and living expenses be reimbursed to witnesses who are invited to appear before the Committee up to a maximum of two (2) representatives for any one organization.

It was agreed, -- That the Committee authorize the Chair, from time to time, as the need arises, to take in conjunction with the Clerk of the Committee, the appropriate measures to provide lunches for the Committee and its Sub-Committees, for working purposes, and that the cost of these lunches be charged to the budget of the Committee.

The Committee proceeded to discuss its future business.

It was agreed, -That the Chair, on behalf of the Committee, write to the Minister of Foreign Affairs to request that he prepare a comprehensive response to the Fifth and Seventh Reports of the Committee in the Second Session of the Thirty-Fifth Parliament relating to child labour and circumpolar cooperation respectively.

It was agreed, -That for the purpose of receiving foreign delegations in Committee, the Committee divide into two groups to be assigned to meet alternately with visiting delegations, as established in a list to be prepared by the Clerk of the Committee.

It was agreed, -That the Committee meet, in a joint meeting with the Standing Committee on National Defence, the Secretary General and Ambassadors of the North Atlantic Council on Wednesday, October 29, 1997.

At 4:05 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

EVIDENCE

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 2

Thursday, October 9, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), a meeting regarding World Food Day

WITNESSES:

Agriculture and Agri-Food Canada:

Susan Mills, Director, International Marketing Division.

Canadian Federation of Agriculture:

Sally Rutherford, Executive Director.

Foundation Rural Advancement:

Jean Christie, Director, International Liaison.

Global Network on Food Security:

Hon. David MacDonald.

Oxfam Canada:

Chisanga Puta-Chekwe, Executive Director;

Robin Walsh, Director of Communications.

Partners in Rural Development:

Bruce Moore, Executive Director.



MINUTES OF PROCEEDING

Meeting No. 2

THURSDAY, OCTOBER 9, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:13 o'clock a.m. this day, in a televised session, in Room 253-D, Centre Block, the Chair, Bill Graham presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Réginald Bélair, Scott Brison, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Acting Members present: Raymonde Folco for Colleen Beaumier; Louise Hardy for Svend Robinson.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Research Officer.

Witnesses: From the Global Network on Food Security: Hon. David MacDonald. *From the Rural Advancement Foundation:* Jean Christie, Director, International Liaison. *From Oxfam Canada:* Chisanga Puta-Chekwe, Executive Director; and Robin Walsh, Director of Communications. *From Partners in Rural Development:* Bruce Moore, Executive Director. *From the Canadian Federation of Agriculture:* Sally Rutherford, Executive Director. *From Agriculture and Agri-Food Canada:* Susan Mills, Director International Marketing Division.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to convene a roundtable discussion on World Food Day.

The witnesses made opening statements and answered questions.

At 12:05 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

EVIDENCE

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 3

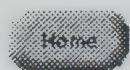
Tuesday, October 21, 1997

ORDER OF THE DAY:

In accordance with Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with the Hon. Maria Emma Mejia Velez, Minister of Foreign Relations of Colombia

WITNESS:

Hon. Maria Emma Mejia Velez, Minister of Foreign Relations of Colombia.



MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 3

TUESDAY, OCTOBER 21, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 4:17 o'clock p.m., this day, in room 208, West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Research Officer.

Delegation: Hon. Maria Emma Mejia Velez, Minister of Foreign Relations of Colombia.

In accordance with Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with the Hon. Maria Emma Mejia Velez, Minister of Foreign Relations of Colombia.

The Minister made a statement and answered questions.

At 5:03 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

EVIDENCE

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 4

Thursday, October 23, 1997

NO RECORDING



MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 4

THURSDAY, OCTOBER 23, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:16 o'clock a.m., this day, in room 308, West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Bill Blaikie for Svend Robinson; Raymonde Folco for Denis Paradis; André Bachand for Scott Brison.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmidt, Research Officers.

The Committee proceeded to examine its future business.

The Chair presented the First Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure which is as follows :

Your Sub-Committee met on Tuesday, October 21, 1997 to consider the future business of the Committee and agreed to make the following recommendations:

1. It was agreed, --That a proposed schedule of meetings be approved.
2. It was agreed, --That in relation to an examination of the Main Estimates 1997-1998 of the Department of Foreign Affairs and International Trade, the Committee invite the Minister of Foreign Affairs, the Minister of International Trade and the Minister for International Cooperation and Minister responsible for the Francophonie to appear before it.
3. It was agreed, --That pursuant to Standing Orders 110 and 111, the Committee invite the following Order in Council appointees to appear before it: Mary Clancy as Consul General of Canada at Boston; Gilles Bernier as Ambassador to Haiti; Maureen O'Neil as President of the International Development Research Centre; Gordon Smith as Chairman of the Board of Governors of the International Development Research Centre; and A. Ian Gillespie as President of the Export Development Corporation.
4. It was agreed, --That in relation to an examination of Canada's participation in the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia, a delegation of members of the Committee travel with a delegation of members of the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs to Bosnia during the period of November 6-13, 1997.
5. It was agreed, --That some Committee members meet with a delegation of eighty (80) students from the NATO Defence College in Rome on Thursday October 30 from 8:30 to 10:30 in order to discuss the mandate and activities of the Committee.
6. It was agreed, --That an informal meeting be arranged to meet with Kevin Heppner from the Friends of Burma, who will provide a briefing on human rights abuses in Burma.
7. It was agreed, --That in consultation with the Whips, the Committee proceed to establish a Sub-Committee on International Human Rights and Development and a Sub-Committee on International Trade and Investment.

After debate, it was agreed, --That the First Report of the Sub-Committee be concurred in.

It was agreed, --That pursuant to Standing Orders 108(1) and 108(2), a Sub-Committee on Human Rights and International Development be established to inquire into matters relating to the promotion of respect for international human rights and the achievement of sustainable human development goals, as may be referred to it by the Committee;

That the Sub-Committee be composed of nine (9) members or associate members of which five (5) shall be government members and four (4) shall be opposition members, to be named following the usual consultations with Whips; and

That the Sub-Committee be empowered to send for persons, papers and records, to receive evidence, to sit no more than once

a week, unless otherwise authorized by the Committee, during a time when the Committee is not sitting and to sit during periods when the House stands adjourned.

It was agreed, —That pursuant to Standing Order 108(1) and 108(2), a Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment be established to inquire into Canada's trade and investment relations and in particular any matters pertaining to the negotiation and implementation of international agreements, as may be referred to it by the Committee;

That the Sub-Committee be composed of nine (9) members or associate members of which five (5) shall be government members and four (4) shall be opposition members, to be named following the usual consultations with Whips;

That the Sub-Committee be empowered to send for persons, papers and records, to receive evidence, to sit no more than once a week, unless otherwise authorized by the Committee, during a time when the Committee is not sitting and to sit during periods when the House stands adjourned; and

That the evidence adduced by the Sub-Committee on Trade Disputes during the Second Session of the Thirty-Fifth Parliament relating to a review of trade dispute resolution processes, be deemed referred to the Sub-Committee.

It was agreed, —That the Multilateral Agreement on Investment be referred for study to the Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment; that for the purpose of this study, the Sub-Committee be permitted to meet more than once a week during the times when the Committee is not sitting; and that the Sub-Committee present its final draft report to Committee no later than December 5, 1997.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee commenced its examination of the two reports presented to the House by the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade during the Second Session of the Thirty-Fifth Parliament, entitled: Ending Child Labour Exploitation—A Canadian Agenda for Action on Global Challenges and Canada and the Circumpolar World: Meeting the Challenges of Cooperation into the Twenty-First Century.

It was agreed,—That the Committee has considered the Fifth and Seventh Reports of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, presented to the House during the Second Session of the Thirty-Fifth Parliament entitled respectively: Ending Child Labour Exploitation—A Canadian Agenda for Action on Global Challenges and Canada and the Circumpolar World: Meeting the Challenges of Cooperation into the Twenty-First Century and has concurred in the findings of these two reports; that in accordance with the provisions of Standing Order 109, the Committee requests that the Government provide a comprehensive response to these Reports; and that the Chair be authorized to report this to the House as the First Report of the Committee.

Ordered,—That the Committee staff prepare a draft resolution regarding the case of Canadian Far East Prisoners of World War II to be discussed at the next meet of the Sub-Committee on Agenda and Procedure.

It was agreed, —That the Committee be authorized to purchase gifts to be presented to foreign hosts while travelling and as well to present from time to time when visited by foreign delegations in Ottawa.

At 11:13 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

~~EVIDENCE~~

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 5

Monday, October 27, 1997

NO RECORDING



MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 5

MONDAY OCTOBER 28, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:37 o'clock p.m., this day, in room 308, West Block, Sarkis Assadourian, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Maud Debien, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Acting Member present: Paul Bonwick for Colleen Beaumier.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Committee on Foreign Affairs, Defence and Security of the Senate of Czech Republic: Senator Michael }antovský, Chairman of the Committee and Chairman of the Senate Caucus of the Civic Democratic Alliance; Senator Vit }zslav Matuška, Vice-Chairman of the Committee and Vice-Chairman, Senatorial Group of the Social Democratic Party; Senator Jan Krámek, Member of the Committee; Alena Dole~aloná, Staff Member of the Committee; Michael Stasá, Staff Member.

In accordance with Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from the Committee on Foreign Affairs, Defence and Security of the Senate of the Czech Republic.

Senator }antovský made a statement and, with the other members of the delegation, answered questions.

At 4:20 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

~~EVIDENCE~~

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 6

Tuesday, October 28, 1997

ORDER OF THE DAY:

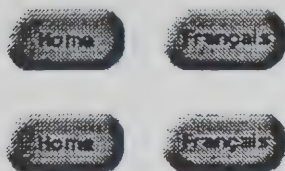
In accordance with Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the issue of international development and the report *The Reality of Aid*, An Independent Review of Development Cooperation, 1997-1998

WITNESSES:

Canadian Council for International Cooperation:

Betty Plewes, President and Chief Executive Officer;

Brian Tomlinson, Senior Policy Analyst.



MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 6

TUESDAY, OCTOBER 28, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 209, West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, John Cannis, Maud Debieu, Bill Graham, Gurmant Grewal, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Monique Guay for Benoît Sauvageau.

Associate Member present: Raymonde Folco

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Canadian Council for International Co-operation: Betty Plewes, President and Chief Executive Officer; Brian Tomlinson, Senior Policy Analyst.

In accordance with Standing Order 108(2), The Committee proceeded to examine the issue of international development and the report The Reality of Aid, An Independent Review of Development Cooperation, 1997-1998.

Betty Plewes made opening statements and, with Brian Tomlinson, answered questions.

At 10:14 o'clock a.m., the Vice-Chair, Colleen Beaumier, took the Chair.

At 10:17 o'clock a.m., The Chair, Bill Graham, resumed the Chair.

The witnesses continued to answer questions.

At 11:06 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

~~EVIDENCE~~

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 7

Wednesday, October 29, 1997

ORDER OF THE DAY:

In accordance with Standing Orders 108(1)(a) and 108(2), the Committee convened a joint meeting with the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs and the Secretary General and Ambassadors of the North Atlantic Council

WITNESSES:

Foreign and Commonwealth Office, United Kingdom:

Bruce Cleghorn, Head, Non-Proliferation Department.

NATO:

His Excellency Javier Solana, Secretary General.

North Atlantic Council:

Giovanni Jannuzzi, Italian Ambassador;

Leif Mevik, Dean;

Onur Oymen, Turkish Ambassador;

Hermann Von Richthofen, German Ambassador;

David Wright, Canadian Ambassador.

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 7

WEDNESDAY, OCTOBER 29, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met jointly with the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs at 3:20 o'clock p.m., this day, in room 237-C, Centre Block, the Chairs, Bill Graham and Robert Bertrand, presiding.

Members of the Committee present: Scott Brison, John Cannis, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Associate Member present: Raymonde Folco

Members of the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs present: Robert Bertrand, Hec Clouthier, Art Hanger, Judi Longfield, Pat O'Brien, John O'Reilly, George Proud, John Richardson, David Price and Bob Wood.

In attendance: From Committees and Legislative Services: Eugene Morawski, *Committee Clerk.* *From the Research Branch of the Library of Parliament:* James Lee, Gerald Schmitz and Michel Rossignol, Research Officers.

Witnesses: From the North Atlantic Council: His Excellency Javier Solana, Secretary General of NATO; Ambassador Leif Mevik of Norway (Dean of North Atlantic Council); Ambassador Paul Schuller of Luxemburg; Ambassador Dr. Hermann Von Richthofen of Germany; Ambassador Robert E. Hunter of the United States; Ambassador Giovanni Jannuzzi of Italy; Ambassador Thorsteinn Ingolfsson of Iceland; Ambassador Antonio Martins de Cruz of Portugal; Ambassador Gunnar Riberholdt of Denmark; Ambassador Georges Savvaides of Greece; Ambassador Javier Conde of Spain; Ambassador Jean De Ruyt of Belgium; Ambassador David Wright of Canada; Ambassador Onur Oymen of Turkey; Mr. Herman Schaper, Minister Acting Permanent Representative of Netherlands; Mr. Gérard Araud, Minister Counsellor Acting Permanent Representative of Netherlands; Mr. Bruce Cleghorn, Minister Acting Permanent Representative of Netherlands; His Excellency Sergio Balanzino, Ambassador and Deputy Secretary General; General Klaus Naumann, Chairman, Military Committee; Mr. Jorge Domecq, Director, Private Office of Secretary General; Mr. L.A.J. Verbruggen, Executive Secretary; Dr. Jamie Shea; NATO Spokesman; Col. Gerd J. Bischof, Military Assistant, Chairman, Military Committee. Mr. Hoyt Yee, Deputy Director, Private Office of the Secretary General.

Pursuant to Standing Orders 108(1) (a) and 108(2), the Committee convened a joint meeting with the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs and the Secretary General and Ambassadors of the North Atlantic Council.

His Excellency Javier Solana made a statement and, with Ambassadors Mevik, Oymen, Von Richthofen, Jannuzzi, and Wright as well as Bruce Cleghorn, answered questions.

At 4:17 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

EVIDENCE

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 8

Monday, November 3, 1997

ORDER OF THE DAY:

Campaign to Ban Landmines

APPEARING:

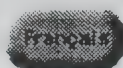
Hon. Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, Lib.

WITNESSES:

International Campaign to Ban Landmines:

Stephen Goose;

Jody Williams, Coordinator.



MINUTES OF PROCEEDINGS
(Meeting No. 8)

MONDAY NOVEMBER 3, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:33 o'clock a.m., this day in televised session, in room 253-D, Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: David Pratt for Denis Paradis; Keith Martin for Charlie Penson.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Appearing: Hon. Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs.

Witnesses: From the International Campaign to Ban Land Mines: Jody Williams, Coordinator; and Stephen Goose, Program Director, Human Rights Watch.

In accordance with Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine An International Agreement to Ban Anti-Personnel Mines.

The Minister and the witnesses made opening statements and answered questions.

At 11:35 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 11:43 o'clock a.m., the sitting resumed *in camera*.

The Committee proceeded to examine its future business.

The Chair presented the Second Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure which as follows :

Your Sub-Committee met on Thursday, October 30th, 1997 to consider the future business of the Committee and agreed to make the following recommendations:

It was agreed, --That pursuant to Standing Order 120, the Committee retain the services of Christopher Maule of Proteium Ltd., through the Library of Parliament, to assist the Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment in its examination of the Multilateral Agreement on Investment for the period of November 3 to December 12, 1997 at the daily rate of \$600.00 for an amount not to exceed \$15,000.00.

It was agreed, --That, upon 48 hours notice and in consultation with all political parties represented on the Committee, the Chair be authorized to convene a hearing on a current issue relating to foreign affairs and international trade.

It was agreed, --That a proposed schedule of meetings be approved.

It was agreed, --That, pursuant to Standing Order 108(2), the Committee convene at least one hearing on the subject of the Canadian policy on nuclear non-proliferation, arms

control and disarmament prior to December 12, 1997 and ordered that the research staff prepare a workplan on this subject for consideration by the Committee.

It was agreed, --That, pursuant to Standing Order 108(2), the Committee invite the appropriate officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade as well as the Ambassador or a representative from the United States Embassy to appear before it in order to provide a briefing on Section 110 of the 1996 U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act (IIRIRA) relating to the documentation of the entry and exit of all aliens.

It was agreed, --That pursuant to Standing Order 108(2), the Committee consider convening at the earliest opportunity, (a) hearing(s) on the Pacific Salmon Treaty between Canada and the United States.

It was agreed, --That as time permits, an informal working group comprised of interested Members of the Committee be established, in order to examine the role of Parliament in the negotiation, conclusion and implementation of international treaties; and that this working group report its findings to the Committee.

Ordered, --That the research staff of the Committee prepare a revised proposed workplan incorporating the comments of the members of the Sub-Committee on Agenda and Procedure.

It was agreed, --That the Second Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure be concurred in.

It was agreed, --That a budget for the Committee and its sub-committees in the amount of \$52,740.00 for the period to March 31, 1998 be approved.

It was agreed, --That pursuant to Standing Order 108(2), the Committee convene a hearing on the situation in Algeria at the earliest opportunity.

At 11:58 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

C-81
H.C. 11
1297

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 9

Tuesday, November 4, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Orders 110 and 111, Order in Council appointment of Maureen O'Neil

WITNESS:

International Development Research Centre:

Maureen O'Neil, President.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 9

TUESDAY, NOVEMBER 4, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:18 o'clock a.m., this day, in room 362-E, East Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debien, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Raymonde Folco for John Cannis; Raymond Lavigne for Sarkis Assadourian.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the International Development Research Centre: Maureen O'Neil, President.

Pursuant to Standing Orders 110(1) and 111, The Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment P.C. 1997-614 of Maureen O'Neil as President of the International Development Research Centre (IDRC).

Maureen O'Neil made a statement and answered questions.

At 10:45 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 10

Wednesday, November 5, 1997

IN CAMERA

HomeCommittee
Home PageFrançaisMINUTES OF PROCEEDINGS
Meeting No. 10

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade and the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs met, *in camera*, at 3:38 o'clock p.m., this day, in room 362-E, East Block, the Chairs, Bill Graham and Robert Bertrand, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Réginald Bélair, Bill Graham, Ted McWhinney, Daniel Turp.

Members of the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs present: Robert Bertrand, Hec Clouthier, Judi Longfield, John O'Reilly, Dick Procter, John Richardson and Bob Wood.

Acting Members present: Byron Wilfert for David Pratt; Rob Anders for Art Hanger.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Gerald Schmitz and Michel Rossignol, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Guy Archambault, Deputy Director, Southeast Europe Relations Division; Diane Harper, Desk Officer, Regional Security and Peacemaking; Geoffrey Gartshore, Desk Officer, NATO (Bosnia); Eileen Olexiuk, Deputy Director, Reconstruction of Former Yugoslavia, Southern Europe Division. *From the Department of National Defence and Veterans' Affairs:* Major Yvan Desy, J-3 Plans and Operations; Major R.S. Williams, National Defence Intelligence Centre; Sergeant Bilodeau.

Pursuant to Standing Orders 108(1) (a) and 108(2), the Committee convened a joint meeting with the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs for a briefing session on the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia.

It was agreed, --That in relation to its examination of Canada's future participation in the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia, while members of the Committee are travelling to Italy and Bosnia with a delegation from the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs, the Committee share the cost of a dinner briefing given by the base commanders of Aviano on November 7, 1997.

The witnesses made opening statements and, with Sergeant Bilodeau from the Department of National Defence and Veterans' Affairs, answered questions.

At 5:13 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 11

Thursday, November 6, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Orders 110(1) and 111, the Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment of Ian Gillespie as President of the Export Development Corporation

WITNESS:

Export Development Corporation:

A. Ian Gillespie, President.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS
Meeting No. 11

THURSDAY, NOVEMBER 6, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:11 o'clock a.m., this day, in room 308, West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Colleen Beaumier, Scott Brison, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Acting Members present: Sue Barnes for Jean Augustine; Monique Guay for Maud Debien.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Export Development Corporation: A. Ian Gillespie, President.

Pursuant to Standing Orders 110(1) and 111, The Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment of Ian Gillespie as President of the Export Development Corporation (P.C. 1997-1126).

Ian Gillespie made a statement and answered questions.

At 10:47 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 12

Tuesday, November 18, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine Canada's future participation in the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia

WITNESSES:

CARE Canada:

Barbara Shenstone, Development Worker, Bosnia-Herzegovina.

"Université du Québec à Montréal":

William Schabas, Professor.

As Individual:

Leonard Cohen, Professor;

John Graham.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 12

THURSDAY, NOVEMBER 18, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade and the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs met in a televised joint session at 9:14 o'clock a.m., this day, in room 253-D of the Centre Block, the Chairs, Bill Graham and Robert Bertrand presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller.

Acting Members present: Raymonde Folco for Denis Paradis.

Members of the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs present: Leon Benoit, Robert Bertrand, Hec Clouthier, Peter Goldring, Art Hanger, Judi Longfield, John O'Reilly, David Price, John Richardson.

In attendance: From Committees and Legislative Services: Eugene Morawski, *Committee Clerk.* *From the Research Branch of the Library of Parliament:* James Lee, Michel Rossignol and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: As individuals: John Graham, Senior Elections Officer in Bosnia for the Organization for Security and Cooperation in Europe; Professor Lenard Cohen, Political Science Department, Simon Fraser University. *From CARE Canada:* Barbara Shenstone, Development Worker (Bosnia-Herzegovina). *From the Université de Québec à Montréal:* Professor William Schabas.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine Canada's future participation in the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia.

John Graham, Lenard Cohen and Barbara Shenstone each made opening statements and answered questions.

William Schabas made a statement and, with the other witnesses answered questions.

At 12:07 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 13

Wednesday, November 19, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine Canada's future participation in the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia

WITNESSES:

CIDA:

Charles Bassett, Vice-President, Central and Eastern Europe Branch.

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Jim Wright, Director General, Central East and South Europe.

Department of National Defence and Veterans Affairs:

Lieutenant-General R.R. Crabbe, Deputy Chief of Defence Staff.

International Security Policy:

Rear Admiral J.A. King, Director General.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 13

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in a joint televised session at 3:38 o'clock p.m., this day, in room 253-D of the Centre Block, the Chairs, Bill Graham and Robert Bertrand, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Acting Members present: Aileen Carroll for John Cannis; Monique Guay for Maud Debien.

Members of the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs present: Leon Benoit, Robert Bertrand, Hec Cloutier, Art Hanger, Judi Longfield, John O'Reilly, David Pratt, John Richardson, Pierrette Venne.

Acting Members present: Bill Blaikie for Dick Proctor.

In attendance: From Committees and Legislative Services: Eugene Morawski, Committee Clerk. *From the Research Branch of the Library of Parliament:* James Lee and Michel Rossignol, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Jim Wright, Director General for Central East & South Europe; Charles Court, Deputy Director for NATO, Division North America and Euro-Atlantic Security and Defence Relations. *From the Department of National Defence and Veterans Affairs:* Lieutenant General R.R. Crabbe, Deputy Chief of the Defence Staff; Rear Admiral J.A. King, Directeur General, International Security Policy. *From the Canadian International Development Agency:* Charles Bassett, Vice-President, Central and Eastern Europe Branch.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine Canada's future participation in the Stabilization Force (SFOR) in Bosnia.

The Committee proceeded to debate a draft report and resolution.

The witnesses answered questions.

It was agreed, --That the draft resolution, as amended, be adopted as the Second Report of the Committee and that the Chair be authorized to present the Report to the House.

It was agreed, --That pursuant to Standing Order 108(2), Harry Wu be invited to appear before the Committee to address the issue of human rights in China.

At 6:03 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 14

Thursday, November 20, 1997

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment (P.C. 1997-980) of Mary Clancy as Consul General of Canada at Boston.

WITNESSES:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Mary Clancy, Consul General of Canada to New England.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 14

THURSDAY, NOVEMBER 20, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:08 o'clock a.m., this day, in room 371, West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Shaughnessy Cohen for Réginald Bégin; Monique Guay for Maud Debien.

Other Members present: Deborah Grey.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Patricia Bégin, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Mary Clancy, Consul General of Canada at Boston.

In accordance with Standing Orders 110 and 111, the Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment (P.C. 1997-980) of Mary Clancy as Consul General of Canada at Boston.

Mary Clancy made a statement and answered questions.

At 10:34 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 15

Tuesday, November 25, 1997

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to examine Section 110 of the 1996 U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act

WITNESSES:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Marc-Yves Bertin, Immigration and Transportation Offices, U.S. Transboundary Division;

Michael Leir, Director General, U.S. Transboundary Division.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 15

TUESDAY, NOVEMBER 25, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Associate Member present: Raymonde Folco

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Research Officer.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade, U.S. Transboundary Division: Michael Leir, Director General; Marc-Yves Bertin, Transportation / Immigration Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine Section 110 of the 1996 U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act.

Michael Leir made a statement and, with Marc-Yves Bertin answered questions.

It was agreed, --That the Committee identify the Canadian electoral districts along the United States border and inform each Member representing those ridings of the implications of Section 110 of the 1996 U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act.

It was agreed, --That pursuant to Standing Orders 110 and 111, the Committee invite Stanley Gooch, appointed by Order in Council (P.C. 1997-1582) as Ambassador to Mexico to appear before the Committee.

At 10:32 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 16

Thursday, November 27, 1997

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to examine the programs, expenditures and Performance Report of the Foreign Affairs and International Trade.

APPEARING:

The Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs

WITNESS:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Lucie Edwards, Assistant Deputy Minister, Corporate Services.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 16

THURSDAY, NOVEMBER 27, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:43 o'clock a.m., this day, in room 308 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

APPEARING: Hon. Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs.

WITNESS: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Lucie Edwards, Assistant Deputy Minister, Corporate Services.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the programs, expenditures and Performance Report of the Department of Foreign Affairs and International Trade.

The Minister made a statement and, with Lucie Edwards, answered questions.

At 9:55 o'clock a.m., the Committee adjourned until 10:45 o'clock a.m. this day.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 17

Thursday, November 27, 1997

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to examine the issue of human rights in China

WITNESSES:

Federation for a Democratic China:

Michael To, International President.

Laogai Research Foundation:

Harry Wu, Executive Director.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 17

THURSDAY, NOVEMBER 27, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:48 o'clock a.m., this day, in room 308 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, John Cannis, Maud Debien, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Other Member present: Sheila Finestone

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Laogai Research Foundation: Mr. Harry Wu, Executive Director. *From the Federation for a Democratic China:* Michael To, International President. *From the Chinese Alliance for Democracy (U.S.A.):* Frank Woo. *From the Canada Tibet Committee:* Jume Wangda, President and Brian J. Given. *From Prison Life Media:* Thomas Mann, President.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the issue of human rights in China.

Mr. Michael To introduced the delegation.

Mr. Harry Wu made an opening statement and, with the witnesses, answered questions.

At 12:08 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 18

Tuesday, December 2, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the situation in Algeria

WITNESSES:

"Amnistie internationale":

Michel Frenette, Director.

Canadian International Development Agency:

Michel Archambault, Director General, North Africa and Middle East.

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Mark Bailey, Maghreb and Arabian Peninsula Division;

Paul Dingleline, Director General (Middle East and North Africa Bureau).

"Ligue des droits et libertés":

André Paradis, Project Coordinator (Algeria).

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 18

TUESDAY, DECEMBER 2, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 371 of the West Block, the Vice-Chair, Bob Mills, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debieen, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Associate Member present: Monique Guay.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From «Amnistie internationale»: Michel Frenette, Director. *From «La ligue des droits et libertés»:* André Paradis, Project co-ordinator, Algeria. *From the Department of Foreign Affairs and International Trade:* Paul Dingleline, Director General, Middle East and North Africa Bureau; Mark Bailey, Mahgreb & Arabian Peninsula Division. *From the Canadian International Development Agency (CIDA):* Michel Archambault, Director General, North Africa and the Middle East.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the situation in Algeria.

Michel Frenette, André Paradis, Paul Dingleline and Michel Archambault each made an opening statement and, with Mark Bailey, answered questions.

At 11:00 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 19

Thursday, December 4, 1997

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the programs, expenditures and Performance Report of the Canadian International Development Agency (CIDA)

APPEARING:

The Honourable Diane Marleau, Minister for International Cooperation and Minister responsible for the Francophonie

WITNESS:

Canadian International Development Agency (CIDA):

Huguette Labelle, President.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 19

THURSDAY, DECEMBER 4, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:35 o'clock a.m., this day, in room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Monique Guay for Maud Debieen.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Appearing: Hon. Diane Marleau, Minister for International Cooperation and Minister responsible for the Francophonie.

Witnesses: From the Canadian International Development Agency (CIDA): Huguette Labelle, President.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the programs, expenditures and Performance Report of the Canadian International Development Agency (CIDA).

The Minister made a statement and, with Huguette Labelle, answered questions.

Svend Robinson moved, --That whereas ongoing cuts to Canadian official development assistance have caused Canada to slip to the middle of the pack among OECD aid donors (from 5th place in 1995 to 11th place among 21 in 1997);

and whereas these severe cuts have exacerbated the growing gap between rich and poor countries and have hurt Canadian NGOs' ability to deliver basic needs programmes to individuals in need;

be it resolved that this Committee urge the Minister of Finance to reconsider this year's planned 8 per cent cut in overseas development aid.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to by a show of hands.

At 11:00 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 20

Tuesday, December 9, 1997

IN CAMERA

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 20

TUESDAY, DECEMBER 9, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 10:16 o'clock a.m., this day, in Room 701, La Promenade Building, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Réginald Bélair, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Raymonde Folco for Colleen Beaumier; Byron Wilfert for Denis Paradis; Ivan Grose for John Cannis; André Bachand for Scott Brison.

In attendance: From Committees and Legislative Services: Richard Rumas, *Committee Clerk.* *From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament:* James Lee and Gerald Schmitz, *Research Officers.* *From Proteim Inc.:* Christopher Maule.

Pursuant to Standing Order 108, the Committee proceeded to consider the Report on the Multilateral Agreement on Investment of the Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment.

It was agreed, --That the Committee authorize the printing of the dissenting opinions of the Reform Party and the New Democratic Party as appendices to this report immediately after the signature of the Chair.

It was agreed, --That the dissenting opinions be limited to no more than three (3) pages.

It was agreed, --That the Committee print, in a bilingual format, 1000 copies of the report.

At 11:05 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 11:12 o'clock a.m., the sitting was resumed.

The Committee resumed consideration of the Report of the Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment on the Multilateral Agreement on Investment.

Svend Robinson moved an amendment to the recommendations.

After debate, it was negatived on recorded division.

Bob Speller moved an amendment to the recommendations.

After debate, it was agreed to by a show of hands.

Bob Speller moved, --That the Report, as amended, be adopted as the Third Report of the Committee and that the Chair of the Sub-Committee be authorized to present it to the House.

After debate, it was agreed to on recorded division.

It was agreed, --That pursuant to Standing Order 109, the Committee request that the Government table a comprehensive response to this report.

At 11:25 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 21

Thursday, December 11, 1997

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment of Gilles Bernier, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the Republic of Haiti.

WITNESS:

Republic of Haiti:

Gilles Bernier, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the Republic of Haiti.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 21

THURSDAY, DECEMBER 11, 1997

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Ivan Grose for John Cannis; Jean-Guy Chrétien for Benoît Sauvageau.

Other Member present: Raymonde Folco

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witness: Gilles Bernier, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the Republic of Haiti.

Pursuant to Standing Orders 108(2), 110(1) and 111, The Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment of Gilles Bernier, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the Republic of Haiti.

Gilles Bernier made an opening statement and answered questions.

The Chair presented the Third Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure which is as follows:

Your Sub-Committee met on Tuesday, December 9^h, 1997 to consider the future business of the Committee and agreed to make the following recommendations:

It was agreed, --That a proposed motion regarding the situation in Algeria be moved and debated by the Committee on Thursday, December 11, 1997.

It was agreed, --That pursuant to Standing Orders 110 and 111, the Committee invite Bernard Giroux to appear before the Committee in relation to his Order in Council appointment as Ambassador of Canada to the Union of Myanmar.

It was agreed, --That a draft workplan regarding a study of Canadian policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament be agreed to as amended.

It was agreed, --That the Committee consider an examination of the situation in Sudan at a future business meeting.

It was agreed, --That further to its decision of November 3rd, 1997 to convene a hearing on the Pacific Salmon Treaty, the Committee investigate the possibility of convening a joint session with the Standing Committee on Fisheries and Oceans.

After debate, it was agreed, --That the Third Report of the Sub-Committee be concurred in.

The Committee proceeded to discuss its future business.

Daniel Turp moved, -- That whereas civil war has been raging in Algeria since the implementation of emergency measures in September 1992;

Whereas it is estimated that more than 80,000 people have lost their lives in this civil war;

Whereas there has been since 1992 a steady increase in acts of violence and at the present time civilians are the primary targets;

Whereas human rights are being violated;

Whereas the Algerian Government refuses to acknowledge the crisis in which the country is plunged, repeating incessantly that any terrorism is now "residual";

Whereas the Algerian Government has not brought to justice all the people responsible for massacres of civilians and has not ordered any kind of independent investigations;

Whereas the international community can no longer ignore the situation in which the people of Algeria are trapped;

Whereas NGOs in every country are calling insistently for intervention by the international community;

Whereas the Secretary General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, and the High Commission for Human Rights have voiced their concern about human rights abuses in Algeria;

Whereas Canada's Minister of Foreign Affairs has vigorously condemned "the terrorists who are committing these shameful attacks on women and men, young children and the elderly, all innocent and defenceless victims"

The Committee recommends that the Minister of Foreign Affairs urge the Secretary General of the United Nations to use its inherent powers under the United Nations Charter to resolve the ongoing crisis in Algeria, and recommends also that the Minister of Foreign Affairs continue to reach the same goals by other means notably by sending a parliamentary delegation (with a mandate approved by the Committee) under the auspices of the Interparliamentary Union, the convening of an extraordinary session of the United Nations Human Rights Commission or any other form of international commission of inquiry.

And debate arising thereon.

By unanimous consent, the motion was stood.

Benoît Sauvageau moved, --

That whereas 2,100 Canadian military personnel were captured in Hong Kong and held by the Japanese for 44 months during World War II;

Whereas these prisoners suffered abuse and were forced into hard labour by the Japanese;

Whereas these Canadians veterans are well founded in fact and in law to claim the amount of \$18 per day for the work they carried out for the Japanese during their detention.

Whereas no amount of money could really compensate for the years lost by our Hong Kong veterans and the suffering they endured in the service of Canada, our Hong Kong veterans deserve special consideration;

Whereas the United Nations Sub-Commission on Human Rights recognized the validity of the claims by the Canadian veterans with regard to their forced labour during World War II in concluding that the Japanese had seriously violated the Geneva Convention;

Whereas the Sub-Commission also deems that there is no moratorium on war crimes,

Whereas the 1952 peace treaty between Japan and the Allies cannot erase all the claims by Canadian World War II veterans, as their claims involve rights granted under customary international humanitarian law;

Whereas the Canadian Government has never demonstrated the necessary will to support its veterans until now;

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade recommends that the Canadian Government:

1. Recognize the justification for the claim made by veterans against Japan regarding the forced labour carried out during World War II;
2. Pay the amount of \$23, 940, claimable from the Japanese, to every Hong Kong veteran; and
3. Claim the total amount from the Japanese Government according to international law.

It was moved, --That the motion be amended to read as follows:

That whereas 2,100 Canadian military personnel were captured in Hong Kong and held by the Japanese for 44 months during World War II;

Whereas these prisoners suffered abuse and were forced into hard labour by the Japanese;

Whereas no amount of money could really compensate for the years lost by our Hong Kong veterans and the suffering they endured in the service of Canada, our Hong Kong veterans deserve special consideration;

Whereas the United Nations Sub-Commission on Human Rights recognized the validity of the claims by the Canadian veterans with regard to their forced labour during World War II in concluding that the Japanese had seriously violated the Geneva Convention;

Whereas the Sub-Commission also deems that there is no moratorium on war crimes,

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade recommends that the Canadian Government:

1. Recognize the justification for the claim made by veterans against Japan regarding the forced labour carried out during World War II;
2. Pay equitable compensation to every Hong Kong veteran; and
3. Examine the possibility of claiming the total amount from the Japanese Government according to international law.

After debate, the motion was agreed to, unanimously as amended.

By unanimous consent, the Committee resumed its consideration of the motion of Daniel Turp which reads as follows:

That whereas civil war has been raging in Algeria since the implementation of emergency measures in September 1992;

Whereas it is estimated that more than 80,000 people have lost their lives in this civil war;

Whereas there has been since 1992 a steady increase in acts of violence and at the present time civilians are the primary targets;

Whereas human rights are being violated;

Whereas the Algerian Government refuses to acknowledge the crisis in which the country is plunged, repeating incessantly that any terrorism is now "residual";

Whereas the Algerian Government has not brought to justice all the people responsible for massacres of civilians and has not ordered any kind of independent investigations;

Whereas the international community can no longer ignore the situation in which the people of Algeria are trapped;

Whereas NGOs in every country are calling insistently for intervention by the international community;

Whereas the Secretary General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, and the High Commission for Human Rights have voiced their concern about human rights abuses in Algeria;

Whereas Canada's Minister of Foreign Affairs has vigorously condemned "the terrorists who are committing these shameful attacks on women and men, young children and the elderly, all innocent and defenceless victims"

The Committee recommends that the Minister of Foreign Affairs urge the Secretary General of the United Nations to use its inherent powers under the United Nations Charter to resolve the ongoing crisis in Algeria, and recommends also that the Minister of Foreign Affairs continue to reach the same goals by other means notably by sending a parliamentary delegation (with a mandate approved by this Committee) under the auspices of the Interparliamentary Union, the convening of an extraordinary session of the United Nations Human Rights Commission or any other form of international commission of inquiry.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

At 11:56 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 22

Tuesday, February 3, 1998

IN CAMERA

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 22

TUESDAY, FEBRUARY 3rd, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 9:15 o'clock a.m., this day, in room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, John Cannis, Maud Debieu, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Member present: Raymonde Folco for Réginald Bélair; André Bachand for Scott Brison.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Mark Moher, Canadian Ambassador for Disarmament to the United Nations.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee commenced its study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Mark Moher made an opening statement and answered questions.

At 10:17 o'clock a.m., the Committee proceeded to discuss its future business.

It was agreed, --That in relation to the Committee's study, pursuant to Standing Order 108(2), of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament, twelve (12) Members of the Committee (six (6) Government and six (6) Opposition) and three (3) staff of the Committee travel to Washington D.C. and New York from March 10 to 13, 1998 and a budget in the amount of \$56,260.25 be approved for this travel.

It was agreed, --That the Committee meet with Wei Jingshen on Thursday, February 12, 1998 to discuss human rights in China.

It was agreed, --That the Committee meet Enrique V. Iglesias, President of the Inter-American Development Bank on Monday, February 16, 1998.

It was agreed, --That the Committee meet with Bernard Giroux, Order-in-Council appointee as Ambassador to Myanmar, during his scheduled visit to Ottawa in March on a date beyond the time period as provided for in Standing Orders 110 and 111.

At 10:30 o'clock a.m., the Committee resumed its consideration of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Mark Moher continued to answer questions.

At 11:30 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 23

Thursday, February 5, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

WITNESS:

Canadian Pugwash Group and Canadian Network to Abolish Nuclear Weapons:

Douglas Roche, Chair.

Physicians for Global Survival:

Alex M. Bryans;

Debbie Grisdale, Executive Director;

Konia Trouton, President.

Project Ploughshares:

Bill Robinson, National Staff.

Veterans Against Nuclear Arms:

David R. Morgan.

«Les artistes pour la paix», Canadian Peace Alliance:

Judith Berlyn;

Paul Klopstock.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 23

THURSDAY, FEBRUARY 5th, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 237-C of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debieu, Bill Graham, Gurmant Grewal, Raymonde Folco, Ted McWhinney, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From Canadian Pugwash and Canadian Network to Abolish Nuclear Weapons: Douglas Roche, Chair. *From Project Ploughshares:* Bill Robinson, National Staff. *From Veterans Against Nuclear Arms:* David R. Morgan, President. *From Physicians for Global Survival:* Konia Trouton, M.D., President; Alex Bryans, Member of the Board. *From the Canadian Peace Alliance:* Paul Klopstock, Vice-President, "Les artistes pour la paix"; Judith Berlyn, Westmount Initiative for Peace.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee continued its study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

It was agreed, --That the Committee convene a briefing session on the situation in Iraq at the earliest opportunity.

The witnesses each made an opening statement and answered questions.

It was agreed, --That the Committee meet with a parliamentary delegation from Lithuania on Tuesday February 17th, 1998.

At 11:45 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 24

Tuesday, February 10, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

University of Manitoba:

Paul Buteux, Director, Centre for Defence and Security Studies.

University of Ottawa:

Yves Le Bouthillier, Professor, Faculty of Law.

As Individual:

Peggy Mason.

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 24

TUESDAY, FEBRUARY 10, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 371 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: As individuals: Yves LeBouthillier, Professor, Faculty of Law, University of Ottawa; Peggy Mason, Former Ambassador for Disarmament and Representative of the Canadian Council for International Peace and Security; Paul Buteux, Director, Centre for Defence and Security Studies, University of Manitoba.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee continued its study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

The witnesses each made an opening statement and answered questions.

The Committee proceeded to discuss its future business.

After debate it was agreed by a show of hands, --That in relation to its study of Canada's policy on non-proliferation, arms control and disarmament, the Committee receive evidence *in camera* from officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade and the Department of National Defence and Veterans Affairs at its meeting of Thursday, February 12, 1998.

At 11:13 o'clock a.m., the Committee adjourned until later this day.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 25

Tuesday, February 10, 1998

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment P.C. 1997-1582 of Stanley Gooch as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the United Mexican States.

WITNESS:

United Mexican States::

Stanley Gooch, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the United Mexican States.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 25

TUESDAY, FEBRUARY 10, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 11:21 o'clock a.m., this day, in room 371 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Raymonde Folco, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witness: Stanley Gooch, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the United Mexican States.

Pursuant to Standing Orders 110(1) and 111, the Committee proceeded to examine the Order in Council Appointment P.C. 1997-1582 of Stanley Gooch as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the United Mexican States.

Stanley Gooch made a statement and answered questions.

At 12:12 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 26

Tuesday, February 10, 1998

IN CAMERA

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 26

TUESDAY, FEBRUARY 10, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:30 o'clock p.m., this day, in Room 237-C, Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, John Cannis, Bill Graham, Raymonde Folco, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Keith Martin for Gurmant Grewal; Art Hanger for Charlie Penson; Louise Hardy for Svend Robinson.

Other Members present: Dick Proctor and David Price.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Department of National Defence and Veterans Affairs: Admiral Jim A. King, Director General, International Security Policy. From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Paul Heinbecker, Assistant Deputy Minister, Global Security Policy, Paul Dingledine, Director General, Middle East and North Africa Bureau.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee held a briefing session on the situation in Iraq.

Admiral King and Paul Heinbecker each made statements and, with Paul Dingledine, answered questions.

At 5:03 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 27

Thursday, February 12, 1998

ORDER OF THE DAY:

The Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

WITNESSES:

Monterey Institute of International Studies:

Tariq Rauf, Director, International Organizations and Non-Proliferation Project (IONP),
Centre for Non-Proliferation Studies.

University of Manitoba:

Jim Fergusson, Centre for Defence and Security Studies.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 27

THURSDAY, FEBRUARY 12, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in room 371 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debieu, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: As individuals: Jim Fergusson, Centre for Defence and Security Studies, University of Manitoba; Tariq Rauf, Director of the International Organizations and Non-Proliferation Project (IONP), Centre for Non-Proliferation Studies, Monterey Institute of International Studies. *From the Department of National Defence and Veterans Affairs:* Daniel Bon, Director General, Policy Planning. *From the Department of Foreign Affairs and International Trade:* Paul Meyer, Acting Director General, International Security Bureau.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Jim Fergusson and Tariq Rauf each made an opening statement and answered questions.

At 10:36 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 11:20 o'clock a.m., the sitting resumed *in camera*.

Daniel Bon and Paul Meyer each made an opening statement and answered questions.

At 12:25o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 28

Thursday, February 12, 1998

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), discussion on human rights in China and Canada-China relations

WITNESSES:

Federation for a Democratic China:

Michael To, International President.

Laogai Research Foundation:

Wei Jingsheng.

Home

Committee
Home Page

Français

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 28

THURSDAY, FEBRUARY 12, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in a televised session at 3:19 o'clock p.m., this day, in room 253-D of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Keith Martin for Gurmant Grewal.

Other Members present: Derek Lee.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Laogai Research Foundation: Wei Jingsheng. *From the Federation for a Democratic China:* Michael To.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to discuss human rights in China and Canada-China relations.

Michael To and Wei Jingsheng each made an opening statement and answered questions.

At 4:34 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 29

Monday, February 16, 1998

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), meeting with the President of the Inter-American Development Bank

WITNESSES:

Inter-American Development Bank:

Enrique Iglesias, President;

Guy Lavigne, Director for Canada.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 29

MONDAY, FEBRUARY 16, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:38 o'clock p.m., this day, in room 308 of the West Block, the Vice-Chair, Bob Mills, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Delegation: From the Inter-American Development Bank: Enrique Iglesias, President; Guy Lavigneur, Canadian Executive Director; Euric A. Bobb, Chief, Office of the Presidency.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with the President of the Inter-American Development Bank.

Enrique Iglesias made an opening statement and, with Guy Lavigneur, answered questions.

At 4:28 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 30

Tuesday, February 17, 1998

ORDER OF THE DAY:

Meeting with a delegation from Lithuania

WITNESSES:

Lithuanian Delegation:

Audronius Azubalis, Member of the Foreign Relations Committee and Seimas Delegation
to the North Atlantic Assembly;

Rimantas Jonas Dagys, Deputy Chairman of the Foreign Relations Committee at the
Seimas;

Alfonsas Eidintas, Lithuanian Ambassador to Canada;

Mecys Laurinkus, Chairman of the Foreign Relations Committee at the Seimas;

Feliksas Palubinskas, Vice-Chairman of the Seimas and Chairman of the Parliamentary
Group for Relations with Canada.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 30

TUESDAY, FEBRUARY 17, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:30 o'clock a.m., this day, in room 209 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debieen, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Acting Member present: Ivan Grosse for John Cannis.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Delegation: Feliksas Palubinskas, Vice-Chairman of the Seimas and Chairman of the Parliamentary Group for Relations with Canada; Meys Laurinkus, Chairman of the Foreign Relations Committee at the Seimas; Rimantas Jonas Dagys, Deputy Chairman of the Foreign Relations Committee at the Seimas; Audronius A~ubalis, Member of the Foreign Relations Committee and Seimas Delegation to the North Atlantic Assembly; H. E. Alfonso Eidintas, Ambassador of Lithuania in Canada.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from Lithuania.

Feliksas Palubinskas made an opening statement and, with the other members of the delegation, answered questions.

At 10:35 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 31

Tuesday, February 17, 1998

ORDER OF THE DAY:

Consideration of the situation in Algeria

WITNESS:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Claude Laverdure, Assistant Deputy Minister, Europe, Middle East and North Africa,
Special Envoy to Algeria.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 31

TUESDAY, FEBRUARY 17, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:48 o'clock a.m., this day, in room 209 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Member present: Ivan Grosse for John Cannis.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Claude Laverdure, Assistant Deputy Minister, Europe, Middle East and North Africa, Special Envoy to Algeria.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee resumed its consideration of the situation in Algeria.

Claude Laverdure made an opening statement and answered questions.

At 12:08 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 32

Thursday, February 19, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Atomic Energy Control Board:

John Hodgkinson, Head, Safeguards Section;

Kenneth Wagstaff, Head, Nuclear Non-Proliferation Section, Non-Proliferation, Safeguards and Security;

Harold Stocker, Director, Non-proliferation, Safeguards and Security Division.

Canadian International Development Agency:

Charles Bassett, Vice-President, Central and Eastern European Branch.

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Lorne Green, Director, Nuclear Non-Proliferation and Disarmament Implementation Agency.

Natural Resources Canada:

Peter Brown, Associate Director, Uranium and Nuclear Energy Division.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 32

THURSDAY, FEBRUARY 19, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:48 o'clock a.m., this day, in room 209 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Lorne Green, Director, Nuclear Non-proliferation and Disarmament Implementation Agency. *From the Atomic Energy Control Board :* Dr. Kenneth Wagstaff, Head, Nuclear Non-proliferation Section, Non-proliferation, Safeguards and Security Division; Dr. John Hodgkinson, Head, Safeguards Section. *From the Canadian International Development Agency:* Charles Bassett, Vice-President, Central and Eastern Europe Branch. *From Natural Resources Canada:* Peter A. Brown, Director, Uranium and Radioactive Waste Division, Energy Resources Branch.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Lorne Green, Kenneth Wagstaff and Charles Bassett each made an opening statement and, with John Hodgkinson and Peter Brown, answered questions.

At 10:20 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 33

Thursday, February 19, 1998

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Campaign for Nuclear Phaseout:

Kristen Ostling, National Coordinator.

Canadian Coalition for Nuclear Responsibility:

Gordon Edwards.

Nuclear Awareness Project:

Irene Kock, Spokesperson.

As Individual:

Franklyn Griffiths, Ignatieff Peace and Conflict Studies, University of Toronto.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 33

THURSDAY, FEBRUARY 19, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:25 o'clock a.m., this day, in room 209 of the West Block, the Vice-Chair, Bob Mills, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Julian Reed, Bob Speller.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Canadian Coalition for Nuclear Responsibility: Gordon Edwards. *From Campaign for Nuclear Phaseout:* Kristin Ostling, National Coordinator. *From the Nuclear Awareness Project:* Irene Kock, Spokesperson. *As an Individual:* Franklyn Griffiths, Ignatieff Peace and Conflict Studies, University of Toronto.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

The witnesses each made an opening statement and answered questions.

At 11:35 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDING

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 34

Tuesday, February 24, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Conference of Defence Association:

Lieutenant-Colonel Victor A. Coroy, Executive Director;

Colonel A. Sean Henry, Senior Defence Analyst.

International Peace Bureau:

Ann Gertler, Adviser.

Peace Research Institute—Dundas:

Hanna Newcombe, Director.

Science for Peace:

L. Terrell Gardner, President.

World Federalists of Canada:

Simon Rosenblum, Director.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 34

TUESDAY, FEBRUARY 24, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:13 o'clock a.m., this day, in room 705, La Promenade Building, the Vice-Chair, Bob Mills, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the World Federalists of Canada: Simon Rosenblum, Director. *From the Conference of Defence Associations (CDA):* Lieutenant-Colonel Victor A. Coroy (Retd.), Executive Director; Colonel A. Sean Henry, Senior Defence Analyst. *From Science for Peace:* L. Terrell Gardner, President. *From Peace Research Institute – Dundas:* Hanna Newcombe, Director. *From the International Peace Bureau:* Ann Gertler, Advisor.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Simon Rosenblum, Victor Coroy, Terrell Gardner, Hanna Newcombe and Ann Gertler each made opening an statement and, with Sean Henry, answered questions.

At 9:40 a.m., Bill Graham took the Chair.

At 11:35 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDING

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 35

Thursday, February 26, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Canadian Council of Churches:

Gérald Baril, Associate General Secretary, Conference of Catholic Bishops;

Joe Gunn, Director, Social Affairs Office, Conference of Catholic Bishops;

The Very Reverend Bruce McLeod;

The Most Reverend Michael G. Peers, Primate, Anglican Church of Canada;

Ernie Regehr, Policy and Public Affairs Director, Institute of Peace and Conflict Studies;

His Excellency Telmar Sartison, Evangelical Lutheran Church in Canada;

Janet Somerville, General Secretary.

Nanoose Conversion Campaign:

Norman Abbey, Director.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 35

THURSDAY, FEBRUARY 26, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:13 o'clock a.m., this day, in room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debieen, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Member present: Monique Guay for Benoît Sauvageau.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From The Canadian Council of Churches: Joe Gunn, Director, Social Affairs Office, Canadian Conference of Catholic Bishops; Very Rev. Bruce McLeod, Former Moderator, United Church of Canada; The Most Rev. Michael G. Peers, Primate, the Anglican Church of Canada; Ernie Regehr, Policy and Public Affairs Director, Project Ploughshares Institute of Peace and Conflict Studies; Bishop Telmor Sartison, Evangelical Lutheran Church in Canada; Janet Somerville, General Secretary, Canadian Council of Churches; Gérald Baril, Assistant Secretary General, Canadian Conference of Catholic Bishops. *From Nanoose Conversion Campaign:* Norman Abbey, Director.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Janet Somerville, The Most Reverend Michael G. Peers and Gérald Baril each made an opening statement and, with other witnesses from the Canadian Council of Churches, answered questions.

At 10:08 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 10:12 o'clock a.m., the sitting resumed.

Norman Abbey made a statement and answered questions.

The Chair presented the Fourth Report of the Sub-Committee on Agenda and Procedure which is as follows:

Your Sub-Committee met on Tuesday, February 24th, 1998 to consider the future business of the Committee and agreed to make the following recommendations:

It was agreed, -- That the Committee meet with a Delegation of Members from the Foreign Affairs Committee of the Slovak Republic Thursday, March 12, 1998 from 9:00 to 10:00 a.m.

It was agreed, -- That the Committee meet with Friends of Burma and Burmese Parliamentarians in Exile, during a conference on Burma which will be convened in Ottawa April 27-28.

It was agreed, -- That further to its decision of February 3rd, 1998, the Committee seek the permission of the House to travel to Washington D.C. and New York from March 29 to April 1st, 1998.

It was agreed, -- That unless there is unanimous consent, forty-eight (48) hours notice must be given to the Members of the Committee before any new item of business is considered by the Committee.

It was agreed, -- That a resolution adopted by the Committee on December 11, 1997 regarding Canadian Far East Prisoners of World War II, be reported to the House as its Fourth Report and that the Committee request a government response.

It was agreed, -- That the Sub-Committee on Human Rights and International Development examine the coherent application of human rights objectives to Canadian foreign policy on trade, aid and investment and that Members of the Standing Committee be encouraged to participate in this study.

It was agreed, -- That the Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment examine dairy and agricultural issues in the context of World Trade Organization rules.

After debate, it was agreed, -- That paragraph five (5) regarding the Committee resolution related to Canadian Far East Prisoners of World War II be stood until the Minister of Veterans Affairs has had a reasonable opportunity to respond to the resolution.

After debate, it was agreed, -- That paragraph six (6) and seven (7) regarding the future studies of the Sub-Committees of the Committee on Human Rights and International Development and International Trade and Trade Disputes and Investment be referred to the Sub-Committee on Agenda and Procedure for further review.

It was agreed, -- That paragraphs one (1) to four (4) of the report be concurred in.

Sarkis Assadourian moved, -- That whereas the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade has decided to refer the issue of the linkage between human rights and trade to the Human Rights Sub-Committee for a full examination and report;

And whereas I have proposed a resolution to the Committee concerning the sale of Candu reactors to Turkey;

And whereas the issue of human rights is inextricably linked to the security and political stability of the region as a whole, particularly in relation to the historic mistreatment of minorities, in addition to the relationship between neighbours in the region - Turkey, Iraq, Armenia, Cyprus, Syria and Greece;

And whereas all these issues are of direct concern to Canadians and to our friends and allies in the European Union and NATO and should be addressed in a coherent fashion in our foreign policy;

Be it resolved that the motion for which I gave notice on Feb. 10 be tabled in order to permit the issue raised therein to be discussed as a part of the Sub-Committee's work and to be the subject matter of recommendations of the report to be prepared by the Sub-Committee.

And debate arising thereon.

Svend Robinson moved, -- That the following text be inserted following the word "minorities" in paragraph three (3): "including the Turkish genocide of Armenian people, the illegal Turkish occupation of northern Cyprus and the brutal persecution of the Kurdish minority including elected parliamentarian Leyla Zana,"

After debate, by unanimous consent it was agreed that the amendment and the motion be stood.

It was further agreed, -- That the motion and the amendment would be taken up again by the Committee following the resolution of the disposition of the examination of human rights, trade, aid and investment by the Committee or its Sub-Committees.

At 11:10 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

CAI
XC 11
- E91

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 36

Thursday, February 26, 1998

IN CAMERA

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 36

THURSDAY, FEBRUARY 26, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade and the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs met jointly *in camera* at 11:15 o'clock a.m., this day, in Room 308 of the West Block, the Chairs, Bill Graham and Robert Bertrand presiding.

Members of the Committee present: Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Members of the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs present: Leon Benoit, Robert Bertrand, Hec Clouthier, John O'Reilly, Pat O'Brien.

Acting Member present: Monique Guay for Pierrette Venne.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Gerald Schmitz and Michel Rossignol, Research Officers. *From Committees and Legislative Services :* Eugene Morawski, Committee Clerk.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Paul Heinbecker, Assistant Deputy Minister, Global Security Policy; Paul Dingledine, Director General, Middle East and North Africa Bureau. *From the Department of National Defence and Veterans Affairs:* Rear Admiral Jim A. King, Director General, International Security Policy; Colonel Scott Cameron, Director, Medical Services.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committees convened a briefing session on the situation in Iraq.

Paul Heinbecker and Rear Admiral Jim King each made an made opening statement and, with other witnesses, answered questions.

At 12:20 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

EAI
XC 11
E91

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 37

Thursday, March 12, 1998

DELEGATION FROM THE SLOVAK REPUBLIC

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 37

THURSDAY, MARCH 12, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:12 o'clock a.m., this day, in Room 257 of the East Block, the Chair, Bill Graham presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Bill Graham, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Members of the Senate present: Hon. Graham Stewart, Hon. Roch Bolduc, Hon. Pierre de Bané.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Gerald Schmitz and Peter Berg, Research Officers.

Delegation: Rudolf Filkus, Deputy Chairman of the National Council of the Slovak Republic, Independent; Dušan Slobodník, Chair of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for Movement for Democratic Slovakia (HZDS); Irena Belohorská, Vice-Chair of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for HZDS; Arpád Tarnóczy, Member of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for HZDS; Alica Bielíková, Member of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for HZDS; Jozef Hanker, Member of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for HZDS; Peter Lauko, Member of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for the Christian Democratic Movement; Lubomír Fogaš, Member of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for Party of Democratic Left; Eduard Kukan, Member of the Foreign Affairs Standing Committee, MP for Democratic Union and one of the leaders of the Slovak Democratic Coalition.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from the Slovak Republic.

Members of the delegation made opening statements and answered questions.

At 10:11 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 38

Monday, March 16, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination of Order in Council Appointment P.C. 1997-1592 of the Ambassador

WITNESS:

Union of Myanmar:

Bernard Giroux, Ambassador of Canada.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 38

MONDAY, MARCH 16, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 15:30 o'clock p.m., this day, in Room 209, West Block, the Vice-Chair, Bob Mills, presiding.

Members of the Committee present: John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Acting Members present: Rick Laliberté for Svend Robinson.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witness: Bernard Giroux, Ambassador of Canada to the Union of Myanmar.

In accordance with its mandate under Standing Orders 108 (2), 110(1) and 111, the Committee proceeded to examine Order in Council Appointment P.C. 1997-1592 of Bernard Giroux as Ambassador to the Union of Myanmar.

Bernard Giroux made a statement and answered questions.

At 4:32 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 39

Tuesday, March 17, 1998

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Canadian Uranium Alliance:

Phillip Penna, Spokesperson.

Canadian Voice of Women for Peace:

Anne Adelson, Spokesperson.

End the Arms Race:

Peter Coombes, President.

Inter-Church Uranium Committee Educational Co-operative:

Neil Sinclair, Board Member.

As Individual:

William Epstein.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 39

TUESDAY, MARCH 17, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:15 o'clock a.m., this day, in Room 705 of the La Promenade Building, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Bill Graham, Raymonde Folco, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From Canadian Voice of Women for Peace: Anne Adelson and Nêst Prichard, Spokespersons. *From the NGO Committee on Disarmament:* William Epstein, Board Member (and Representative of the Pugwash Conferences on Science and World Affairs at the United Nations). *From the Canadian Uranium Alliance:* Phillip Penna, Spokesperson. *From the Inter-Church Uranium Committee:* Neil Sinclair, Board Member. *From End the Arms Race:* Peter Coombes, President.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

The witnesses each made an opening statement and answered questions.

On motion of Jean Augustine, it was agreed, --That the Committee authorize the reprint of 750 copies of the Third Report of the Committee relating to the Multilateral Agreement on Investment.

At 12:08 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 40

Thursday, March 19, 1998

DELEGATION FROM CROATIA, BOSNIA AND HERZEGOVINA



MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 40

THURSDAY, MARCH 19, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met informally at 9:10 o'clock a.m., this day, in Room 371 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Colleen Beaumier, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Other Member present: Janko Peric.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Members of the Delegation: From the National Democratic Institute for International Affairs: Karen Gainer, Field Director, Zagreb. *From Croatia:* Natalija Bukovac, Karlovac, member of SDF (Social Democratic Party); Luciana Sterle, Opatija, member of IDS (Istrian Democratic Assembly); Dijana Putar, Ivanac, member of HNS (Croatian People's Party); Dragica Skreblin, Opatija, member of LS (Liberal Party); Vesna Bencevic, Tordinci, member of HDZ (Croatian Democratic Party) Damir Hrastovic, Zagreb, member of HSS (Croatian Peasant Party); Slobodan Popovic, Vukovar, member of the SDSS (Independent Democratic Serbian Party); Zdeslav Matacic, Sibenik, member of HSLS (Croatian Social Liberal Party); Tomislav Klauski, Zagreb, journalist - Novi List Daily. *From Bosnia and Herzegovina:* Advan Repak, Sarajevo - Federation; Mladen Popovic, Sarajevo - Federation; Alisa Ibricic, Tuzla - Federation; Danijela Dabic, Banja Luka - Republic Srpska; Tanja Kremenovic, Banja Luka - Republic Srpska; Vanja Malidzan, Banja Luka - Republic Srpska; Predrag Bajovic, Banja Luka - Republic Srpska.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from Croatia, Bosnia and Herzegovina.

Karen Gainer introduced the delegation and made an opening statement and, with other members of the delegation, answered questions.

At 9:58 o'clock a.m., the Vice-Chair Bob Mills, took the Chair.

At 10:10 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 41

Tuesday, March 24, 1998

IN CAMERA

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 41

TUESDAY, MARCH 24, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 9:21 o'clock a.m., this day, in Room 308 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Gurmant Grewal, Bob Mills, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Murray Calder for Bill Graham; and Diane St-Jacques for André Bachand.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

In accordance with its mandate under Standing Order 108, the Committee proceeded to consider the Report of the Sub-Committee on Human Rights and International Development on the issue of international child abductions.

It was agreed, --That the First Report of the Sub-Committee on Human Rights and International Development be adopted as the Fourth Report of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade and that the Chair of the Sub-Committee be authorized to present the report to the House.

It was agreed, --That the Committee print, in a bilingual format, 1000 copies of its report.

It was agreed, --That pursuant to Standing Order 109, the Committee request that the Government table a comprehensive response to this report.

It was agreed, --That the Chair be authorized to make such typographical and editorial changes as may be necessary without changing the substance of the report to the House.

It was agreed, --That the Committee invite the Minister of Foreign Affairs, the Minister for International Trade and the Minister for International Cooperation and Minister responsible for Francophonie to appear before it in relation to an examination of the Main Estimates for Foreign Affairs and International Trade, 1998-1999.

At 9:24 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 42

Thursday, March 26, 1998

IN CAMERA



MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 42

THURSDAY, MARCH 26, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 9:14 o'clock a.m., this day, in Room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Bill Graham, Raymonde Folco, Turmant Grewal, Ted McWhinney, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witness: From the Department of Foreign Affairs: Michael Leir, Director General, United States Bureau.

Pursuant to Standing Order 108 (2), the Committee convened a briefing session on Canada – U.S. relations.

Michael Leir made a opening statement and answered questions.

It was agreed, --That the cost of a working luncheons to discuss disarmament and trade issues in Washington on March 30th and March 31st, 1998 and of a working luncheon to discuss disarmament in New York on April 1st, 1998 be charged to the Committee budget.

At 10:20 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 43

Thursday, April 2, 1998

ORDER OF THE DAY:

Pursuant to Standing Order 108(2), first visit to Canada meeting

WITNESS:

United Nation:

Olara Otunnu, UN Special Representative and Under-Secretary General on Children and Armed Conflict.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 43

THURSDAY, APRIL 2nd, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:30 o'clock p.m., this day, in Room 237-C of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Maud Debien, Bill Graham, Julian Reed.

Acting Member: Keith Martin for Bob Mills.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witness: From the United Nations: H.E. Dr. Olara Otunno, UN Special Representative and Under-Secretary General on Children and Armed Conflict.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with the Dr. Otunnu, UN Special Representative and Under-Secretary General on Children and Armed Conflict.

Dr. Olara Otunnu made an opening statement and answered questions.

At 3:52 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Joint Meeting of the Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

and on

NATIONAL DEFENCE AND VETERANS AFFAIRS

Chairman: Robert Bertrand, Lib.

Meeting No. 44

Thursday, April 2, 1998

ORDER OF THE DAY:

Briefing session on possible Canadian participation in a peacekeeping force in the Central African Republic

APPEARING:

Hon. Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs;

Hon. Arthur C. Eggleton, Minister of National Defence.

WITNESS:

Department of National Defence:

Raymond Crabbe, Lieutenant-General, Deputy Chief of the Defence Staff.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 44

THURSDAY, APRIL 2nd, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade and the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs met jointly at 4:38 o'clock p.m., this day, in Room 237-C of the Centre Block, the Chairs, Bill Graham and Robert Bertrand presiding.

Members of the Committee present: Maud Debien, Gurmant Grewal, Ted McWhinney Denis Paradis, Julian Reed.

Acting Members: Marlene Jennings for Jean Augustine; Peter Adams for Colleen Beaumier; Rose-Marie Ur for John Cannis; Lynn Myers for Denis Paradis; and Jim Hart for Bob Mills.

Members of the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs present: Robert Bertrand, Hec Clouthier, Art Hanger, John O'Reilly, David Price, George Proud, John Richardson.

Acting Members: Ghislain Fournier for Pierrette Venne; Ted McWhinney for Bob Wood.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Gerald Schmitz, Michel Rossignol and Wolfgang Koerner, Research Officers. *From Committees and Legislative Services :* Eugene Morawski, Committee Clerk.

Appearing: Hon. Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs; Hon. Art Eggleton, Minister of National Defence.

Witness: From the Department of National Defence : Lieutenant General R.R. Crabbe, Deputy Chief of Defence Staff.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committees convened a briefing session on possible Canadian participation in a peacekeeping force in the Central African Republic.

The Honourable Lloyd Axworthy and the Honourable Art Eggleton each made an opening statement, and with Lieutenant General Crabbe, answered questions.

George Proud moved, That whereas the international community recognizes the importance of stability in the Central African Republic;

Whereas the United Nations Security Council has adopted a resolution establishing a United Nations Mission in the Central African Republic (MINURCA) to contribute to the stability of the Central African Republic; and

Whereas the Government of Canada has been asked to contribute to this operation,

the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade and the Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs recommend that the Government of Canada agree to contribute a maximum of 50 Canadian communications personnel, consistent with the United Nations mandate, to this operation.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

At 5:46 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 45

Tuesday, April 21, 1998

IN CAMERA

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 45

MARDI, APRIL 21, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:35 Clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Research Officer.

Delegation: From the Palestinian Legislative Council: Hon. Ahmed Qurie, Speaker; Azmi Al-Sheibi, Member; Marwan Bargouthi, Member; Husam Khader, Member; Dalal Salameh, Member; Jamileh Saydem, Member; Baker Abdel Munem, Palestinian Delegate General to Canada.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from the Palestinian Legislative Council.

Ahmed Qurie made a statement and, with other members of the delegation, answered questions.

At 10:43 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Joint Meeting of the Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

and on

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Chairman: Joe McGuire, Lib.

Meeting No. 46

Tuesday, April 28, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination on issues of food security

WITNESSES:

World Bank:

Alex F. McCalla, Director, Rural Development;

Ismail Serageldin, Vice-President for Special Programs.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 46

TUESDAY, APRIL 28, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met jointly with the Standing Committee of Agriculture and Agri-Food at 9:03 Clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chairs, Bill Graham and Joe McGuire, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Members of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food present: Hélène Alarie, Paul Bonwick, Rick Borotsik, Murray Calder, John Harvard, Jake E. Hoeppner, Larry McCormick, Joe McGuire, Dick Proctor, Paul Steckle and Rose-Marie Ur.

In attendance: From Committees and Legislative Services: George Etoke, Committee Clerk. *From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament:* Jean-Denis Frechette, Research Officer; Sonya Dakers, Research Coordinator.

Witnesses: From the World Bank: Ismail Serageldin, Vice-President for Special Programs; Alex F. McCalla, Director, Rural Development.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine issues of food security.

Ismail Serageldin and Alex F. McCalla each made an opening statement and answered questions.

At 9:57 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 47

Tuesday, April 28, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination of the situation in the Union of Burma.

WITNESSES:

European Office for the Development of Democracy in Burma:

Harn Yawngghwe, Director.

Friends of Burma:

Christine Harmstone, Coordinator.

Information Centre of Karen National Union:

David Tackarbaw.

International Centre for Human Rights and Democratic Development:

Micheline Lévesque, Coordinator, Asia Program.

Karen Human Rights Group:

Kevin Heppner, Director.

National Coalition Government of the Union of Burma:

Thaun Tung, Director, United Nations Liaison Office;

Sein Win, Prime Minister.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 47

TUESDAY, APRIL 28, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:06 o'clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Union of Burma: Dr. Sein Win, Prime Minister of the National Coalition of the Government of the Union of Burma (NCGUB); Dr. Thaun Tung, Director, NCGUB United Nations Liaison Office; Harn Yawngghwe, Euro-Burma Office (Brussels); David Tackarbaw, Information Centre of Karen National Union; Kevin Heppner, Director, Karen Human Rights Group; Sui Khar, Secretary for Foreign Affairs of the Chin National Front. *From Friends of Burma:* Christine Harmstone, Coordinator. *From the International Centre for Human Rights and Democratic Development :* Micheline Lévesque.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the situation in the Union of Burma.

Micheline Lévesque, Dr. Sein Win and Christine Harmstone each made an opening statement and, with the other witnesses, answered questions.

At 11:02 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 48

Thursday, April 30, 1998

IN CAMERA

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 48

THURSDAY, APRIL 30, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 10:15 o'clock a.m., this day, in Room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Acting Member present: Denis Coderre for Raymonde Folco.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

The Committee proceeded to examine its future business.

It was moved, --That the Committee undertake a study of Canadian foreign policy in the southern fringes of the former Soviet Union.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

It was moved, --That the Committee examine the application of human rights objectives to Canadian foreign policy on trade, aid and investment.

After debate, the question being put on the motion, it was defeated.

The Chair presented the recommendations of the Sub-Committee on Agenda and Procedure made earlier this day which are as follows:

It was agreed, --That the Committee meet Dr. Faisal Husseini, Minister of Palestine for Jerusalem on Tuesday, May 12, 1998.

It was agreed, --That the Committee meet the President of Bulgaria on Tuesday, May 12, 1998.

It was agreed, --That the Committee convene a meeting regarding the creation of an International Criminal Court, and that the following witnesses be invited: Canadian Network for an International Criminal Court, William Shabbas, a representative of the Department of Justice and/or the Department of Foreign Affairs and International Trade; and that further, the Standing Committee on Justice and Human Rights be invited to participate in a joint session.

Ordered, --That the Research Officers of the Committee prepare a background document in preparation for the meeting regarding the creation of an International Criminal Court.

It was agreed, --That the Committee meet with The North-South Institute to discuss the Institute's annual publication, The Canadian Development Report.

It was agreed, --That the Committee meet with Jacques Delors on Wednesday,

May 27, 1998.

It was agreed, --That the Committee approve a budget for the Committee for the period of April 1 to June 30, 1998 in the amount of \$44,335.00.

It was agreed, --That the Chair send the response to the letter from the Minister of Veteran's Affairs regarding Canadian veterans of World War II in the Far East, to the Chair of the Standing Committee on National Defence and Veterans' Affairs.

It was agreed, --That in its relation to its examination of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament, the Committee invite to appear before it before the end of June, 1998: General Lee Butler (ret.) and representatives from Europe; and further that a draft report be prepared for the Committee's consideration following the summer recess.

It was agreed, --That the Committee convene a roundtable follow-up meeting regarding the Government responses to the Committee's reports on the MAI and child labour following the summer recess.

It was agreed, --That the Committee convene a roundtable follow-up meeting regarding the Government response to the Committee's report on circumpolar affairs before the end of June.

After debate, the recommendations of the Sub-Committee on Agenda and Procedure were concurred in.

It was moved, --That the resolution adopted by the Committee on December 11, 1997, regarding compensation for Canadian prisoners of World War II in the Far East be adopted as the Fifth Report of the Committee, that the Chair be authorized to present the report to the House and that, pursuant to Standing Order 109, the Committee request that the Government table a comprehensive response to this report.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

It was agreed, --That the Committee convene a hearing on the situation in Sudan.

It was agreed, --That the Committee pursue a further hearing on the situation in Algeria.

At 11:00 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 49

Thursday, April 30, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of the Main Estimates 1998-99

APPEARING:

The Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs

WITNESSES:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Don Campbell, Deputy Minister for Foreign Affairs;

Lucie Edwards, Assistant Deputy Minister, Corporate Services.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 49

THURSDAY, APRIL 30, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:35 o'clock p.m., this day, in Room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Acting Members present: Gilles Perron for Benoît Sauvageau; Bill Blaikie for Svend Robinson.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Appearing: Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Don Campbell, Deputy Minister for Foreign Affairs; Lucie Edwards, Assistant Deputy Minister, Corporate Services

Pursuant to Standing Order 81(4), and the Orders of the House of February 26, 1998 and March 25, 1998, the Committee proceeded to examine the Main Estimates 1998-1999: Votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, L35, 40 and 45 under Foreign Affairs, and the Report on Plans and Priorities for the Department of Foreign Affairs and International Trade (Sessional Paper no. 8520-361-113).

By unanimous consent, the Chair called Vote 1.

The Honourable Lloyd Axworthy made a statement and, with the departmental officials, answered questions.

At 5:25 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 50

Thursday, May 7, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of the Main Estimates 1998-99 and the Report on Plans and Priorities for the Canadian International Development Agency

APPEARING:

The Honourable Diane Marleau, Minister for International Cooperation and Minister responsible for Francophonie

WITNESS:

Canadian International Development Agency:

Huguette Labelle, President.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 50

THURSDAY, MAY 7, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:05 o'clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, Bob Speller presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Denis Paradis, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Ivan Grose for Jean Augustine; Monique Guay for Maud Debieu; Diane St-Jacques for André Bachand.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Appearing: Honourable Diane Marleau, Minister International Cooperation and Minister responsible for La Francophonie.

Witnesses: From the Canadian International Development Agency: Huguette Labelle, President; John Robinson, Vice-President, Policy Branch.

Pursuant to Standing Order 81(4), and the Orders of the House of February 26, 1998 and March 25, 1998, the Committee proceeded to examine the Main Estimates 1998-1999 and the Report on Plans and Priorities for the Canadian International Development Agency (Sessional Paper No. 8520-361-99).

The Chair called Votes 20 and 25.

The Honourable Diane Marleau made a statement and, with Huguette Labelle, answered questions.

The Chair Bill Graham took the Chair at 10:15 o'clock a.m.

Bob Speller moved, --That the meeting do now adjourn.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the meeting adjourned at 11:33 o'clock a.m. to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 51

Tuesday, May 12, 1998

IN CAMERA

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 51

TUESDAY, MAY 12, 1998, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 10:08 o'clock a.m., this day, in Room 237-C of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed.

Acting Members present: Monique Guay for Maud Debien.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

DELEGATION: From the Republic of Bulgaria: Yordan Sokolov, President of the National Assembly; Blagovest Sendov, Vice-President of the National Assembly, Parliamentary Group of the Democratic Left; Ekaterina Mihaylova, Chairperson of the Parliamentary Group of the Union of the Democratic Forces and Chairperson of the Parliamentary Friendship Group Bulgaria-Canada; Svetlana Dyankova, Deputy Chairperson of the Parliamentary Group of the Union of the Democratic Forces; Stefan Lichev, Member of the Bulgarian Agrarian National Union, Parliamentary Group of the People's Union Democratic Party; Emel Etem Tochkova, Parliamentary Group of the National Salvation Alliance; Boyko Radoev, Deputy Chairman of the Political Council of the Bulgarian Euroleft, Parliamentary Group Euroleft. H.E. Slav Danev, Ambassador to Canada from the Republic of Bulgaria.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from the Republic of Bulgaria headed by the President of the National Assembly.

Yordan Sokolov made an opening statement and, with other members of the delegation, answered questions.

At 10:15 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 52

Tuesday, May 12, 1998

IN CAMERA

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 52

TUESDAY, MAY 12, 1998, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 10:20 o'clock a.m., this day, in Room 237-C of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Monique Guay for Maud Debien.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer. *From the Senate of Canada:* Hon. Marcel Prud'homme.

DELEGATION: From the PLO Executive Committee: Dr. Faisal Hussein, Member in charge of the Jerusalem File; Dr. Bakr Abdel Munem, Palestinian Delegate General; Ma'en Erakat, Desk Officer South and North America, Orient House; Sharif Hussein, Director General of the International Centre; Jawad Boulous, Legal Advisor to Orient House. *As an individual:* Shawky Fahel.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with members of a delegation from the PLO Executive Committee led by Dr. Faisal Hussein.

Dr. Hussein made an opening statement.

At 10:40 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 11:07 o'clock a.m., the sitting resumed.

Dr. Hussein answered questions.

At 11:47 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 53

Monday, May 25, 1998

ORDER OF THE DAY:

Meeting with a delegation from Romania

WITNESS:

Romania:

Emil Constantinescu, President.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 53

MONDAY, MAY 25, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 4:05 o'clock p.m., this day, in Room 237-C of the Centre Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Delegation: From Romania: H.E. Emil Constantinescu, President; H.E. Gabriel Gafita, Ambassador of Romania to Canada; H.E. Andrei Gabriel Plesu, Minister of Foreign Affairs; H.E. Sorin Dimitriu, Minister of Privatization; H.E. Radu Berceanu, Minister of Industry and Trade; Constantin Dudu Ionescu, State Secretary for Political Affairs, Ministry of Defence and Member of Parliament; Irina Badescu, Advisor to the President; Anca Calangiu, State Advisor for Foreign Affairs; Alexandra Caracoti, State Advisor for Press and Media; George Ciamba, Director, North America Directorate, Ministry of Foreign Affairs; Cosmina Coculescu, Expert, Foreign Policy Department, Presidency of Romania; Marian Lupulescu, Advisor to the President; Dan Petre, State Advisor for Foreign Affairs; Zoe Petre, Presidential Advisor; Liliana Popescu, Advisor to the Minister of Foreign Affairs; Lia Zotovici, Advisor, Presidency of Romania; H.E. Gilles Duguay, Ambassador for Canada to Romania.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with a delegation from Romania headed by the President, H.E. Emil Constantinescu.

Emil Constantinescu made an opening statement and answered questions.

At 4:50 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

CAI
XC II
- E91

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 54

Tuesday, May 26, 1998

ORDER OF THE DAY:

Consideration of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament and examination of the issue of nuclear weapons test explosions in India

APPEARING:

Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs.

WITNESSES:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Ralph Lysyshyn, Director General, International Security Bureau;

H.E. Peter Walker, High Commissioner of Canada to India.

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 54

TUESDAY, MAY 26, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:37 o'clock p.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Appearing: Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Paul Heinbecker, Assistant Deputy Minister, Global and Security Policy; Ralph Lysyshyn, Director General, International Security Bureau and Peter Walker, High Commissioner of Canada to India.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its consideration of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament and commenced its examination of the issue of nuclear weapons test explosions in India.

The Minister made an opening statement and, with the other witnesses, answered questions.

At 5:05 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 55

Wednesday, May 27, 1998

ORDER OF THE DAY:

Discussion of Canada-European Union relations

WITNESSES:

European Union:

Jean-Pierre Juneau, Canadian Ambassador.

UNESCO'S International Committee on Education for the 21st Century:

Jacques Delors, Former Chairman of the European Commission, and Chairman.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 55

WEDNESDAY, MAY 27 , 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:25 o'clock p.m., this day, in Room 253-D of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Benoît Sauvageau.

Acting Members present: André Harvey for André Bachand.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: Jacques Delors, Chairman of the UNESCO's International Committee on Education for the 21st Century and Former Chairman of the European Commission; Jean-Pierre Juneau, Canadian Ambassador to the European Union.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to discuss Canada-European Union relations.

Jean-Pierre Juneau and Jacques Delors each made an opening statement and answered questions.

At 4:22 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 56

Thursday, May 28, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of the Main Estimates 1998-1999 and the Report on Plans and Priorities for International Trade

APPEARING:

Honourable Sergio Marchi, Minister of International Trade.

WITNESSES:

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Lucie Edwards, Assistant Deputy Minister, Corporate Services;

Robert G. Wright, Deputy Minister, International Trade.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 56

THURSDAY, MAY 28, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:08 o'clock a.m., this day, in Room 371 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau.

Acting Members present: Bill Blaikie for Svend Robinson; Derrek Konrad for Charlie Penson.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Appearing: Honourable Sergio Marchi, Minister of International Trade.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Robert G. Wright, Deputy Minister for International Trade; Lucie Edwards, Assistant Deputy Minister, Corporate Services.

Pursuant to Standing Order 81(4), and the Orders of the House of February 26, 1998 and March 25, 1998, the Committee proceeded to examine the Main Estimates 1998-1999 and the Report on Plans and Priorities for International Trade (Sessional Paper No. 8520-361-113).

The Chair called Votes 1, 5 and 10.

At 9:10 o'clock a.m., the sitting was suspended.

At 9:23 o'clock a.m., the sitting resumed.

The Minister made an opening statement and, with the Departmental officials, answered questions.

Raymonde Folco moved, --That whereas the Government of Pakistan has taken the deeply regrettable step of exploding nuclear devices, notwithstanding the strong representations made by Canada and other countries for Pakistan to exercise restraint;

Whereas this unfortunate action introduces an extremely dangerous new dynamic that threatens to destroy progress on nuclear non-proliferation and disarmament and puts at risk global peace and security,

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade strongly condemns the action of the Government of Pakistan in conducting nuclear explosions, as well as the earlier nuclear tests by India, and urges the Government of Canada to respond rapidly in the firmest possible terms in order to arrest this dangerous escalation and preserve Canada's strongly-held objectives on nuclear non-proliferation and disarmament.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

At 11:23 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 57

Tuesday, June 2, 1998

ORDER OF THE DAY:

Examination of the situation in Sudan

WITNESSES:

Canadian International Development Agency:

Don McMaster, Director General, Eastern Africa and the Horn Program.

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Sandelle Scrimshaw, Director General, Africa Bureau.

Equatorial People of the Sudan:

Marciano Luwanla-Eli, Prince and Custodian of the Equatorial People of Sudan.

Inter-Church Coalition on Africa:

Garry Kenny.

Roll'n Oilfield Industries Inc.:

Ron Robotham.

As individual:

Mel Middleton.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 57

TUESDAY, JUNE 2, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in a televised session at 9:09 o'clock a.m., this day, in Room 253-D of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Monique Guay for Benoît Sauvageau.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses: From the Equatorian People of the Sudan: Prince Marciano Luwala-Eli, Custodian. *From the Department of Foreign Affairs and International Trade:* Sandelle Scrimshaw, Director General, Africa Bureau. *From the Canadian International Development Agency:* Don McMaster, Director General, Eastern Africa and the Horn Program. *From the Inter-Church Coalition on Africa:* Garry Kenny. *From Roll'n Oilfield Industries Inc. (Red Deer):* Ron Robotham. *As Individual:* Mel Middleton.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the situation in Sudan.

Sandelle Scrimshaw, Prince Marciano Luwala-Eli, Garry Kenny, Ron Robotham and Mel Middleton each made an opening statement and, with Don McMaster, answered questions.

At 11:07 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 58

Tuesday, June 2, 1998

ORDER OF THE DAY:

Consideration of the situation in Algeria

APPEARING:

Honourable Don Boudria, Government House Leader in the Commons, Leader of the
Canadian Parliamentary Delegation to Algeria.


WITNESSES:

Canadian Parliamentary Delegation to Algeria:

Hélène Alarie, Member, Louis-Hébert, BQ;

Pierre De Bané, Senator, De la Vallière, Lib.;

Raymonde Folco, Member, Laval West, Lib.

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 58

TUESDAY, JUNE 2nd, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in a televised session at 11:30 o'clock a.m., this day, in Room 253-D of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Maud Debieen, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Monique Guay for Benoît Sauvageau.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Research Officer.

Appearing: The Hon. Don Boudria, M.P., Leader of the Government in the House of Commons and Head of the Canadian Delegation to Algeria.

Witnesses: Members of Canadian Parliamentary Delegation to Algeria: The Hon. Gérald J. Comeau, Senator; The Hon. Pierre De Bané, Senator; Hélène Alarie, M.P.; Raymonde Folco, M.P.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed consideration of the situation in Algeria.

The Honourable Don Boudria, M.P. and Senator De Bané each made an opening statement and, with the other witnesses, answered questions.

At 12:37 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 59

Tuesday, June 2, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Atomic Energy Control Board:

Kenneth Wagstaff, Head of the Nuclear Non-Proliferation Section, Non-Proliferation,
Safeguards and Security Division.

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Ralph Lysyshyn, Director General, International Security Bureau.

International Atomic Energy Agency:

Neil Harms, Head, Regional Office.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 59

TUESDAY, JUNE 2nd, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:37 o'clock p.m., this day, in Room 701 of the La Promenade Building, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debieen, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Ralph Lysyshyn, Director General, International Security Bureau; Ross Glasgow, Deputy Director, Export Control, Non-Proliferation, Nuclear Section. *From the Atomic Energy Control Board:* Dr. Kenneth Wagstaff, Head of the Nuclear Non-Proliferation Section, Non-Proliferation, Safeguards and Security Division; Dr. John Hodgkinson, Head, Safeguards Section; Dr. André Guilboud, Nuclear Non-Proliferation Officer. *From the International Atomic Energy Agency:* Neil Harms, Head, Regional Office (Toronto).

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee continued its study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

In accordance with the resolution of the Committee of Thursday, February 26, 1998, Gurmant Grewal gave notice of a motion which is as follows:

That pursuant to Standing Order 81(7) and 81(8), the Foreign Affairs and International Trade Committee shall consider and report to the House the expenditure plans and priorities in future fiscal years of the Department of Foreign Affairs with regard to the Canadian International Development Agency (CIDA) and its assistance programs to India and Pakistan in light of the recent nuclear testing performed by both countries.

At 3:42 o'clock p.m., the Chair, Bill Graham, took the Chair.

Ralph Lysyshyn and Neil Harms each made an opening statement and, with the other witnesses, answered questions.

At 5:12 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on


FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 60

Wednesday, June 3, 1998

IN CAMERA

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 60

WEDNESDAY, JUNE 3, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:30 o'clock p.m., this day, in Room 307 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its consideration of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

The Committee proceeded to examine an Options Paper.

It was agreed, --That the Chair be authorized to engage the services of an editor to edit the French text of the Committee's draft report on nuclear disarmament prior to its distribution to Members of the Committee.

Pursuant to a resolution of the Committee of Thursday, February 26, 1998, Colleen Beaumier gave notice of a motion which is as follows:

That the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade urge the Canadian Government to consider the advisability of providing financial support for programmes designed to promote the peaceful transition to democracy in Burma; that further, the Canadian Government continue to support and enhance its financial assistance to Canadian NGOs providing services to refugees from Burma and internally displaced persons in Burma; and that Canada monitor and promote the interests, security and well-being of Burmese refugees in Thailand, Bangladesh and India.

At 4:37 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 61

Thursday, June 4, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESSES:

Ditchley Foundation of the United Kingdom:

Sir Michael Quinlan, Director.

Peace Research Institute of Frankfurt:

Dr. Harald Müller, Director.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 61

THURSDAY, JUNE 4, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in a televised videoconference session at 9:12 o'clock a.m., this day, in Room 253-D of the Centre Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses by Videoconference: From OXFORD, England, Ditchley Foundation of the United Kingdom: Sir Michael Quinlan, Director. *From FRANKFURT, Germany, Peace Research Institute of Frankfurt:* Harold Müller, Director.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Harold Müller and Sir Michael Quinlan each made an opening statement and answered questions by videoconference.

At 10:58 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 62

Thursday, June 4, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of the situation in Chiapas, Mexico

WITNESSES:

Canadian Delegation of Parliamentarians to Chiapas:


David Iftody, M.P. (Provencher);

Dick Proctor, M.P. (Palliser);

Jacques Saada, M.P. (Brossard — La Prairie);

Diane St-Jacques, M.P. (Shefford);

Daniel Turp, M.P. (Beauharnois — Salaberry).

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 62

THURSDAY, JUNE 4, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 11:30 o'clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses: Canadian Delegation of Parliamentarians to Chiapas: David Iftody, M.P. (Provencher); Dick Proctor, M.P. (Palliser); Jacques Saada, M.P. (Brossard-La Prairie); Diane St-Jacques, M.P. (Shefford); Daniel Turp, M.P. (Beauharnois-Salaberry).

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the situation in Chiapas, Mexico.

Jacques Saada, M.P., Daniel Turp, M.P., Dick Proctor M.P. and Diane St-Jacques, M.P. each made an opening statement and, with David Iftody, M.P., answered questions.

Gurmant Grewal moved, --That pursuant to Standing Order 81(7) and 81(8), the Foreign Affairs and International Trade Committee shall consider and report to the House the expenditure plans and priorities in future fiscal years of the Department of Foreign Affairs with regard to the Canadian International Development Agency (CIDA) and its assistance programs to India and Pakistan in light of the recent nuclear testing performed by both countries.

It was agreed, --That the motion be stood until the next meeting of the Committee.

At 12:38 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 63

Tuesday, June 9, 1998

ORDERS OF THE DAY:

Examination of the Canadian policy on the creation of an International Criminal Court

Consideration and report to the House of the expenditure plans and priorities in future fiscal years of the Department of Foreign Affairs with regard to the Canadian International Development Agency (CIDA) and its assistance programs to India and Pakistan in light of the recent nuclear testing performed by both countries

WITNESSES:

Amnesty International:

David Matas, Spokesperson.

Department of Foreign Affairs and International Trade:

Alan Kessel, Director, United Nations, Criminal and Treaty Law Division;

Darryl Robinson, United Nations, Human Rights and Humanitarian Law Section.

Department of Justice:

Don Piragoff, General Counsel.

International Centre for Human Rights and Democratic Development:

Warren Allmand, President.

Unitarian Universalist Association and Canadian Unitarian Council:

Elaine Harvey, Representative.

“Université du Québec à Montréal”:

William A. Schabas, Département des sciences juridiques.

University of British Columbia:

Daniel C. Préfontaine, Director, International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy.

Women's Caucus on Gender Justice in the International Criminal Court:

Valerie Oosterveld, Spokesperson.

World Federalists of Canada:

Fergus Watt, Executive Director.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 63

TUESDAY, JUNE 9, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Members present: Phillip Mayfield for Gurmant Grewal.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses: International Centre for Human Rights and Democratic Development: Warren Allmand, President. *From the World Federalists of Canada:* Fergus Watt, Executive Director. *From the International Centre for Criminal Law Reform & Criminal Justice Policy, University of British Columbia:* Daniel C. Préfontaine, Director. *From the Women's Caucus on Gender Justice in the ICC:* Valerie Oosterveld, Spokesperson. *From the "Université du Québec à Montréal":* William A. Schabas, "Département des sciences juridiques". *From Amnesty International:* David Matas, Spokesperson. *From the Department of Foreign Affairs and International Trade:* Alan Kessel, Director, United Nations, Criminal and Treaty Law Division; Darryl Robinson, United Nations, Human Rights and Humanitarian Law Section. *From the Department of Justice:* Don Piragoff, General Counsel. *From the Unitarian Universalist Association and Canadian Unitarian Council:* M. Elaine Harvey, Representative.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee commenced an examination of the Canadian policy on the creation of an International Criminal Court.

Warren Allmand, Alan Kessel, William Schabas, Daniel Préfontaine, David Matas, Valerie Oosterveld, Fergus Watt and M. Elaine Harvey each made an opening statement and, with Darryl Robinson and Don Piragoff, answered questions.

Resuming debate on the motion of Gurmant Grewal which is as follows:

That pursuant to Standing Order 81(7) and 81(8), the Foreign Affairs and International Trade Committee shall consider and report to the House the expenditure plans and priorities in future fiscal years of the Department of Foreign Affairs with regard to the Canadian International Development Agency (CIDA) and its assistance programs to India and Pakistan in light of the recent nuclear testing performed by both countries.

It was agreed, --That the motion be stood until a future meeting of the Committee.

At 12:10 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 64

Tuesday, June 9, 1998

ORDER OF THE DAY:

Meeting with Parliamentary Members

WITNESSES:

Pakistan Delegation:

Ghulam Sarwar Cheema, Colonel, Member of the National Assembly and Former Minister of Defence;

Muhammad Akram Zaki, Senator and Chairman, Senate Standing Committee on Foreign Affairs, Kashmir Affairs and Northern Affairs, and Former Secretary-General, Ministry of Foreign Affairs.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 64

TUESDAY, JUNE 9, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:22 o'clock p.m., this day, in Room 269 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers. From the Senate of Canada: Hon. Marcel Prud'homme.

Delegation: From Pakistan: Senator The Hon. Muhammad Akram Zaki, Chairman, Senate Standing Committee on Foreign Affairs, Kashmir Affairs and Northern Affairs and Former Secretary-General, Ministry of Foreign Affairs; Col Ghulam Sarwar Cheema, Member of the National Assembly and Former Minister of Defence; H.E. Rafat Mahdi, High Commissioner of Pakistan to Canada.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with Members of a parliamentary delegation from Pakistan.

Senator Muhammad Akram Zaki made an opening statement and, with Col. Ghulam Sarwar Cheema, answered questions.

At 4:28 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDING

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 65

Wednesday, June 10, 1998

ORDER OF THE DAY:

The Committee proceeded to meet with the members of a parliamentary delegation from Algeria

WITNESSES:

Council of the Nation of Algeria:

Ahmed Benbitour, Chair, Economic Affairs and Finance Committee;

Boualem Bessaïeh, Chairman, Committee on Foreign Affairs, International Cooperation and
the Algerian Community Abroad;

Bachir Boumaza, President;

Mériem Zerdani, Chairperson, Group of Independents.

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 65

WEDNESDAY, JUNE 10, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:36 o'clock p.m., this day, in Room 308 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Acting Member present: Hélène Alarie for Benoît Sauvageau.

Other Member present: Madeleine Dalphond-Guiral

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Delegation : From the Council of the Nation of Algeria: Bachir Boumaza, President of the Council of the Nation; Boualem Bessaïeh, Chair of the Committee on Foreign Affairs, International Co-operation and the Algerian Community Abroad; Ahmed Benbitour, Chair of the Committee on Economic Affairs and Finance; Mériem Zerdani, Chair of the Independents Group; Mohamed Tahar Bouzghoub, Member of the Independents Group; Belkacem Benhassir, Deputy Chair of the R.N.D. (Rassemblement National pour la Démocratie) Group [national movement for democracy] Committee on Health, Social Affairs, Labour and National Solidarity; Nouria Hafsi, Deputy Chair of the Committee on Culture, Information, Youth and Tourism; Mohamed Kamiri, Rapporteur for the F.L.N. (Front de Libération Nationale) Group [national liberation front] Member of the Central Committee (F.L.N; Rachid Rebiai, University Professor, Member of the Committee on Economic Affairs and Finance; Abdelmadjid Fasla, Director General, the Americas, in the Ministry of Foreign Affairs; Hellali Benzid, Protocol Officer; H.E. Abdesselem Bedrane, Ambassador of the People's Democratic Republic of Algeria; Naceur Boucherit, First Counsellor, Embassy of the People's Democratic Republic of Algeria.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to meet with the members of a parliamentary delegation from Algeria.

Bachir Boumaza and Boualem Bessaïeh each made an opening statement and, with Ahmed Benbitour and Mériem Zerdani, answered questions.

At 4:45 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 66

Thursday, June 11, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of the Canadian Development Report of the North-South Institute

WITNESS:

North-South Institute:

Roy Culpeper, President.

[Home](#)[Committee
Home Page](#)[Français](#)

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 66

THURSDAY, JUNE 11 , 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 9:10 o'clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Vice-Chair, Colleen Beaumier, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses: From the North-South Institute: Roy Culpeper, President.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to examine the Canadian Development Report of the North-South Institute.

Roy Culpeper made a statement and answered questions.

At 9:40 o'clock, the Chair, Bill Graham, took the Chair.

And debate resuming on the motion of Gurmant Grewal which is as follows:

--That pursuant to Standing Order 81(7) and 81(8), the Foreign Affairs and International Trade Committee shall consider and report to the House the expenditure plans and priorities in future fiscal years of the Department of Foreign Affairs with regard to the Canadian International Development Agency (CIDA) and its assistance programs to India and Pakistan in light of the recent nuclear testing performed by both countries.

It was agreed, --That the motion be amended by replacing "81(7) and 81(8)" with the following "108(2)".

It was agreed, --that the motion be amended by replacing "future fiscal years" with "the budget for 1999-2000".

And the question being put on the motion as amended, it was agreed to.

Colleen Beaumier moved, --That the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade urge the Canadian Government to consider the advisability of providing financial support for programmes designed to promote the peaceful transition to democracy in Burma; that the Canadian Government continue to support and enhance its financial assistance to Canadian NGOs providing services to refugees from Burma and internally displaced persons in Burma; and that Canada monitor and promote the interests, security and well-being of Burmese refugees in Thailand, Bangladesh and India.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

Bill Graham moved, --That whereas the 2,100 Canadian military personnel captured in Hong Kong and held by the Japanese for 44 months during World War II suffered abuse and were forced into hard labour;

Whereas after deliberations, the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade tabled a report in the House of Commons in May 1998 which urged the Government of Canada to: recognize the claim made by the veterans against Japan regarding the forced labour, pay equitable

compensation to every Hong Kong veteran and examine the possibility of claiming the total amount from the Japanese Government according to international law;

Whereas new information has come to light since the tabling of this Report which may bear upon the legal issues involved and strengthen the case of the veterans;

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade recommends that the Canadian Government:

- Pursue this new information to determine if it strengthens the case of the veterans;
- Work to resolve this issue as quickly as possible in light of its findings;
- Brief the Committee on developments as soon as possible after the return of Parliament in the fall, and, in any case, include a discussion of them in its response to the Committee's report of May 1998.

It was agreed, --That the motion be amended by inserting after the words "The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade" and before the word "recommends that", the following: "reiterates its call to pay equitable compensation to every Hong Kong veteran and".

And the question being put on the motion as amended, it was agreed to.

At 10:47 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

HOUSE OF COMMONS OF CANADA
36th PARLIAMENT, 1st SESSION

MINUTES OF PROCEEDINGS

Standing Committee
on

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: Bill Graham, Lib.

Meeting No. 67

Thursday, June 11, 1998

ORDER OF THE DAY:

Study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament

WITNESS:

"École spéciale militaire de St-Cyr Coëtquidan":

Camille Grand, Lecturer.

HomeCommittee
Home PageFrançais

MINUTES OF PROCEEDINGS

Meeting No. 67

THURSDAY, JUNE 11, 1998

The Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 10:48 o'clock a.m., this day, in Room 209 of the West Block, the Chair, Bill Graham, presiding.

Members of the Committee present: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

In attendance: From the Parliamentary Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

Witnesses: From the "École spéciale militaire de St Cyr-Coëtquidan", France: Camille Grand, Associate Lecturer.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee resumed its study of Canada's policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.

Camille Grand made an opening statement and answered questions.

Bill Graham moved, --That whereas the strong support of international law has always been a cornerstone of Canadian foreign policy;

Whereas in recent years the international community has made significant progress toward the establishment of a permanent International Criminal Court which will ensure both the deterrence and the just punishment of such crimes as genocide, war crimes and crimes against humanity;

Whereas Canada has played an important role in this process leading up to the final Diplomatic Conference in Rome from June 15 to July 17 1998 to establish the Court, chairing the group of like-minded states attempting to develop greater consensus on the outstanding issues;

Whereas the Committee organized a roundtable on June 9 1998 to be briefed by Non-Governmental and Government representatives on the key outstanding issues to be addressed at the Rome Conference;

The Committee recommends that at this Conference and subsequently, the Government of Canada:

- Continue to work toward the establishment of an effective and genuinely independent International Criminal Court. Such a Court should be cost-effective, should co-operate rather than conflict with the Security Council, and should complement rather than attempt to replace national judicial processes;
- Recognize that such a Court must be independent in order to be effective, and this may require proceeding initially without the support of all states, including some permanent members of the UN Security Council;
- Brief this Committee as early as possible following the Conference on its outcome and consult with it on the necessary follow-up action;

- Increase its efforts to inform Canadians about the International Criminal Court and to engage the participation of parliamentarians in shaping and realizing Canadian objectives in regard to establishing the Court.

And debate arising thereon.

At 12:03 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Janice Hilchie

Clerk of the Committee

CA1
XC11
-E91

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS - VERBAL
TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n° 1

Le mercredi 8 octobre 1997

ORDRE DU JOUR:

Élection du président



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 1

LE MERCREDI 8 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 35, dans la pièce 269 de l'édifice de l'Ouest, pour élire un président en application des paragraphes 106(1) et 106(2) du Règlement.

Membres du Comité présents: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Réginald Bélair, Scott Brison, John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Benoît Sauvageau et Bob Speller.

Membres suppléants présents: Roger Gallaway pour Colleen Beaumier; Raymond Lavigne pour Denis Paradis.

Autre députée présente: Raymonde Folco.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: James Lee, attaché de recherche.

La greffière du Comité préside l'élection du président.

Sur motion de Benoît Sauvageau, appuyée par Réginald Bélair, il est convenu, --Que Bill Graham assume la présidence du Comité.

Par conséquent, Bill Graham est déclaré président dûment élu du Comité et il occupe le fauteuil.

Sur motion de Bob Speller, il est convenu, --Que Bob Mills soit élu vice-président du Comité *in absentia*.

Sur motion de Roger Gallaway, il est convenu, --Que Colleen Beaumier soit élue vice-présidente du Comité *in absentia*.

Il est convenu, --Que le président, le vice-président de l'Opposition, le secrétaire parlementaire du ministre des affaires étrangères, un représentant du Bloc québécois, du Nouveau Parti démocratique et du Parti progressiste-conservateur, et un représentant additionnel du Parti libéral forment le Sous-comité du programme et de la procédure.

Il est convenu, --Que le Comité retienne les services d'un ou de plusieurs attachés de recherche de la Bibliothèque du Parlement, au besoin, pour l'aider dans ses travaux, à la discrétion du président.

Il est convenu, --Que le président soit autorisé à tenir des audiences pour entendre des témoignages en l'absence de quorum, pourvu qu'au moins trois (3) membres du Comité soient présents, dont un membre de l'Opposition.

Il est convenu, --Que dix (10) minutes soient allouées aux témoins pour présenter leur

exposé et, pendant l'interrogation des témoins, que cinq (5) minutes soient accordées au premier intervenant de chaque parti et, par la suite, que cinq (5) minutes soient également accordées à chaque intervenant subséquent, en alternance entre les partis de l'Opposition et le parti ministériel et à la discrétion du président.

Il est convenu, --Que, conformément aux règles établies par le Bureau de régie interne et sur demande, les témoins invités à comparaître devant le Comité soient remboursés de leurs frais de déplacement et d'hébergement jugés raisonnables, à raison d'au plus deux (2) représentants par organisme.

Il est convenu, -- Que le Comité autorise le président à prendre, de concert avec le greffier du Comité, des mesures permettant d'offrir un déjeuner de travail aux membres du Comité ou de ses sous-comités et que cette dépense soit inscrite au budget du Comité.

Le Comité discute de ses travaux futurs.

Il est convenu, -Que le président écrive au ministre des Affaires étrangères au nom du Comité pour lui demander de préparer une réponse globale aux Cinquième et Septième Rapports du Comité, produits pendant la deuxième session de la trente-cinquième législature et portant sur le travail des enfants et la coopération circumpolaire.

Il est convenu, -Que, dans le but de recevoir des délégations étrangères en comité, les membres du Comité se divisent en deux groupes qui accueilleront ces délégations à tour de rôle, conformément à une liste que dressera la greffière du Comité.

Il est convenu, -Que, à l'occasion d'une séance conjointe avec le Comité permanent de la défense nationale, le Comité rencontre le secrétaire général et les ambassadeurs du Conseil de l'Atlantique Nord, le mercredi 29 octobre 1997.

À 16 h 05, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 2

Le jeudi 9 octobre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'article 108(2), réunion au sujet de la Journée mondiale de l'alimentation

TÉMOINS:

Fédération de l'agriculture:

Sally Rutherford, directrice générale.

Ministère de l'Agriculture et Agroalimentaire Canada:

Susan Mills, directrice, Division de la commercialisation internationale.

Oxfam Canada:

Chisanga Puta-Chekwe, directeur général;

Robin Walsh, directeur des communications.

«Partners in Rural Development»:

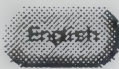
Bruce Moore, directeur général.

Réseau de la sécurité de l'alimentaion:

Hon. David MacDonald.

Rural Advancement Foundation':

Jean Christie, directrice, Liaison internationale.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 2

LE JEUDI 9 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée, à 10 h 13, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents: Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Réginald Bélair, Scott Brison, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed et Daniel Turp.

Membres suppléants présents: Raymonde Folco pour Colleen Beaumier; Louise Hardy pour Svend Robinson.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: James Lee, attaché de recherche.

Témoins: Du Réseau de la sécurité de l'alimentation: l'hon. David MacDonald. *De la 'Rural Advancement Foundation':* Jean Christie, directrice, Liaison internationale. *De Oxfam Canada:* Chisanga Puta-Chekwe, directeur général; et Robin Walsh, directeur des communications. *From 'Partners in Rural Development':* Bruce Moore, directeur général. *De la Fédération canadienne de l'agriculture:* Sally Rutherford, directrice générale. *Du ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire:* Susan Mills, directrice, Division de la commercialisation internationale.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité se réunit en table ronde à l'occasion de la Journée mondiale de l'alimentation.

Les témoins font une présentation et répondent aux questions.

À 12 h 05, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 3

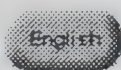
Le mardi 21 octobre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité rencontre l'hon. Maria Emma Mejia Velez, ministre des Relations étrangères de la Colombie

TÉMOIN:

L'hon. Maria Emma Mejia Velez, ministre des Relations étrangères de la Colombie.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 3

LE MARDI 21 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 16 h 17, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présent : *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee, attaché de recherche.

Délégation: L'hon. Maria Emma Mejia Velez, ministre des Relations étrangères de la Colombie.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre l'hon. Maria Emma Mejia Velez, ministre des Relations étrangères de la Colombie.

La ministre fait une déclaration et répond aux questions.

À 17 h 03, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 4

Le jeudi 23 octobre 1997

PAS D'ENREGISTREMENT



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 4

LE JEUDI 23 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 16, dans la pièce 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Maud Debieen, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Bill Blaikie pour Svend Robinson; Raymonde Folco pour Denis Paradis; André Bachand pour Scott Brison.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmidt, attachés de recherche.

Le Comité procède à l'examen de ses travaux futurs.

Le président présente le Premier rapport du Sous-comité du programme et de la procédure :

Le Sous-comité s'est réuni le mardi 21 octobre 1997 pour examiner ses travaux futurs et a convenu de présenter les recommandations suivantes

1. Il est convenu, —Que le calendrier proposé soit approuvé.
2. Il est convenu, —Que dans le cadre de son examen du budget des dépenses principal de 1997-1998 du ministère des Affaires étrangères et du commerce international, le Comité invite le ministre des Affaires étrangères, le ministre du Commerce international et le ministre de la Coopération internationale et ministre de la Francophonie à comparaître devant lui.
3. Il est convenu, —Que, conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, le Comité invite les personnes nommées par décret, dont les noms suivent, à comparaître devant lui : Mary Clancy en qualité de consule générale du Canada à Boston; Gilles Bernier en qualité d'ambassadeur du Canada auprès de la République d'Haiti; Maureen O'Neil en qualité de présidente du Centre de recherche en développement international; Gordon Smith en qualité de président du Conseil des gouverneurs du Centre de recherche en développement international; et A. Ian Gillespie en qualité de président de la Société pour l'expansion des exportations.
4. Il est convenu, — Que dans le cadre de son examen de la participation du Canada à la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie, une délégation composée de membres du Comité ainsi que de membres du Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants se rendent en Bosnie du 6 au 13 novembre 1997.
5. Il est convenu, — Que certains membres du Comité rencontrent un groupe de 80 étudiants du Collège de la défense de l'OTAN, à Rome, pour expliquer le mandat et les activités du Comité, le jeudi 30 octobre 1997 de 8h30 à 10h30.
6. Il est convenu, —Que le comité se réunisse de façon informelle pour rencontrer Kevin Heppner de l'organisation " Les amis de la Birmanie ". Il présentera un exposé sur les violations des droits de la personne en Birmanie.
7. Il est convenu, —Que, de concert avec les whips, le Comité procède à la création d'un sous-comité des droits de la personne et du développement international et d'un sous-comité du commerce et des investissements internationaux.

Après débat, il est convenu, —Que le Premier rapport du Sous-comité soit adopté.

Il est convenu, —Que, conformément aux paragraphes 108(1) et 108(2) du Règlement, un Sous-comité des droits de la personne et du développement international soit créé pour étudier les questions liées à la promotion du respect des droits internationaux de la personne et à l'établissement d'objectifs en matière de développement durable humain, comme pourrait le lui demander le Comité.

Que le Sous-comité se compose de neuf (9) membres ou membres associés, dont cinq (5) seront des députés du parti ministériel et quatre (4) des députés des partis d'opposition, nommés après consultation habituelle des whips;

Que le Sous-comité soit habilité à convoquer des personnes et à exiger la production de documents et dossiers, à entendre des témoignages, à se réunir plus d'une fois par semaine lorsque le Comité ne siège pas, à moins que celui-ci n'en décide autrement, et à se réunir pendant les périodes d'ajournement de la Chambre.

Il est convenu, —Que, conformément aux paragraphes 108(1) et 108(2) du Règlement, un Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux soit créé pour étudier les relations du Canada en matière de commerce et d'investissement et, en particulier, toute question liée à la négociation et à la mise en œuvre d'ententes internationales, comme le Comité pourrait le lui demander.

Que le Sous-comité se compose de neuf (9) membres ou membres associés, dont cinq (5) seront des députés du parti ministériel et quatre (4) des députés des partis d'opposition, nommés après consultation habituelle des whips.

Que le Sous-comité soit habilité à convoquer des personnes et à exiger la production de documents et dossiers, à entendre des témoignages, à se réunir plus d'une fois par semaine lorsque le Comité ne siège pas, à moins que celui-ci n'en décide autrement, et à se réunir pendant les périodes d'ajournement de la Chambre

Que les témoignages entendus par le Sous-comité sur les différends commerciaux pendant la deuxième session de la trente-cinquième législature, relativement à un examen des processus de règlement des différends commerciaux, soient renvoyés d'office au Sous-comité.

Il est convenu, —Que l'entente multilatérale sur les investissements soit renvoyée pour étude au Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux; que, aux fins de cette étude, le Sous-comité soit autorisé à se réunir plus d'une fois par semaine lorsque le Comité ne siège pas; et que le Sous-comité présente l'ébauche de son rapport final au Comité, au plus tard le 5 décembre 1997.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité entreprend son examen des deux rapports présentés à la Chambre par le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international pendant la deuxième session de la trente-cinquième législature, et intitulés Mettre un terme à l'exploitation de la main-d'œuvre infantile : plan d'action canadien face aux défis mondiaux et Le Canada et l'univers circumpolaire : relever les défis de la coopération à l'aube du XXI^e siècle.

Il est convenu, —Que le Comité a examiné les cinquième et septième rapports du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, présentés à la Chambre pendant la deuxième session de la trente-cinquième législature et intitulés respectivement Mettre un terme à l'exploitation de la main-d'œuvre infantile : plan d'action face aux défis mondiaux et Le Canada et l'univers circumpolaire : relever les défis de la coopération à l'aube du XXI^e siècle et il est d'accord sur les conclusions de ces deux rapports; que, conformément aux dispositions de l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de donner une réponse globale à ces rapports; et que le président soit autorisé à en faire rapport à la Chambre, en tant que Premier rapport du Comité.

Il est ordonné, —Que le personnel du Comité rédige une ébauche de résolution au sujet de la situation des prisonniers canadiens en Extrême-Orient pendant la Deuxième Guerre mondiale, laquelle sera l'objet d'une discussion à la prochaine réunion du Sous-comité du programme et de la procédure.

Il est convenu, —Que le Comité soit autorisé à acheter des cadeaux pour offrir à ceux qui accueillent le Comité lorsqu'il se rend à l'étranger ainsi qu'aux membres de délégations étrangères qui viennent en visite à Ottawa.

À 11 h 13, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 5

Le lundi 27 octobre 1997

PAS D'ENREGISTREMENT



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 5

LE LUNDI 28 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 37, dans la pièce 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Sarkis Assadourian.

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Maud Debien, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Membre suppléant présent : Paul Bonwick pour Colleen Beaumier.

Aussi présents : *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *Du Comité sénatorial des affaires étrangères, de la défense et de la sécurité de la République tchèque* : le sénateur Michael }antovský, président du Comité et président du caucus sénatorial de l'Alliance civique démocratique; le sénateur Vitřzslav Matuška, vice-président du Comité et vice-président du groupe sénatorial du Parti socio-démocrate; le sénateur Jan Kránek, membre du Comité; Alena Doleřaloná, du personnel du Comité; Michael Stasá, du personnel du Comité.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre une délégation du Comité des affaires étrangères, de la défense et de la sécurité du Sénat de la République tchèque.

Le sénateur }antovský fait une déclaration et, avec les autres membres de la délégation, répond aux questions.

À 16 h 20, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

~~TÉMOIGNAGES~~

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 6

Le mardi 28 octobre 1997

ORDRE DU JOUR:

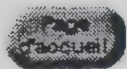
Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine la question du développement international et le rapport intitulé *Bilan de l'aide en 1997-1998*, coopération pour le développement dans un monde en évolution

TÉMOINS:

Conseil canadien pour la coopération internationale:

Betty Plewes, présidente et directrice générale;

Brian Tomlinson, analyste principal en matière de politiques.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 6

LE MARDI 28 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la pièce 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, John Cannis, Maud Debieen, Bill Graham, Gurmant Grewal, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Monique Guay pour Benoît Sauvageau.

Membre associé présent : Raymonde Folco.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : Du Conseil canadien pour la coopération internationale : Betty Plewes, présidente et chef de la direction; Brian Tomlinson, analyste principal de la politique.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine la question du développement international et le rapport intitulé Bilan de l'aide en 1997-1998, coopération pour le développement dans un monde en évolution.

Betty Plewes présente un exposé et, avec Brian Tomlinson, répond aux questions.

À 10 h 14, la vice-présidente, Colleen Beaumier, occupe le fauteuil.

À 10 h 17, le président, Bill Graham, reprend place au fauteuil.

Les témoins continuent de répondre aux questions.

À 11 h 06, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité

Janice Hilche

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 7

Le mercredi 29 octobre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'alinéa 108(1)a) et au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité tient une réunion conjointe avec le Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants et le secrétaire général et les ambassadeurs du Conseil de l'Atlantique Nord

TÉMOINS:

Conseil de l'Atlantique Nord:

Giovanni Jannuzzi, ambassadeur d'Italie;

Leif Mevik, doyen;

Onur Oymen, ambassadeur de Turquie;

Hermann Von Richthofen, ambassadeur d'Allemagne;

David Wright, ambassadeur du Canada.

OTAN:

Son Excellence Javier Solana, secrétaire général.

Ministère des Affaires étrangères du Royaume-Uni:

Bruce Cleghorn, chef, Secteur de la non-prolifération.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 7

LE MERCREDI 29 OCTOBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui conjointement avec le Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants, à 15 h 20, dans la pièce 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham et de Robert Bertrand (*présidents*).

Membres du Comité présents : Scott Brison, John Cannis, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre associé présent : Raymonde Folco.

Membres du Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants présents : Robert Bertrand, Hec Clouthier, Art Hanger, Judi Longfield, Pat O'Brien, John O'Reilly, George Proud, John Richardson, David Price and Bob Wood.

Aussi présents : *De la Direction des comités et des services législatifs* : Eugene Morawski, greffier de comité. *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee, Gerald Schmitz et Michel Rossignol, attachés de recherche.

Témoins : *Du Conseil de l'Atlantique Nord* : Son Excellence Javier Solana, Secrétaire général de l'OTAN; l'ambassadeur Leif Mevik de la Norvège (Doyen du Conseil de l'Atlantique Nord); l'ambassadeur Paul Schuller du Luxembourg; l'ambassadeur Hermann Von Richthofen de l'Allemagne; l'ambassadeur Robert E. Hunter des États-Unis; l'ambassadeur Giovanni Jannuzzi d'Italie; l'ambassadeur Thorsteinn Ingolfsson de l'Islande; l'ambassadeur Antonio Martins de Cruz du Portugal; l'ambassadeur Gunnar Riberholdt du Danemark; l'ambassadeur Georges Savvaides de la Grèce; l'ambassadeur Javier Conde d'Espagne; l'ambassadeur Jean De Ruyt de la Belgique; l'ambassadeur David Wright du Canada; l'ambassadeur Onur Oymen de la Turquie; M. Herman Schaper, ministre représentant permanent intérimaire des Pays-Bas; M. Gérard Araud, ministre conseiller représentant permanent intérimaire des Pays-Bas; M. Bruce Cleghorn, ministre Représentant permanent intérimaire des Pays-Bas; Son Excellence Sergio Balanzino, ambassadeur et Secrétaire général adjoint; général Klaus Naumann, président du comité militaire; M. Jorge Domecq, directeur, Bureau privé du secrétaire général; M. L.A.J. Verbruggen, secrétaire général; M. Jamie Shea; porte-parole de l'OTAN; Col. Gerd J. Bischof, attaché militaire et président du Comité militaire. M. Hoyt Yee, directeur adjoint, Bureau privé du secrétaire général.

Conformément à l'alinéa 108(1)a) et au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité tient une réunion conjointe avec le Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants et le secrétaire général et les ambassadeurs du Conseil de l'Atlantique

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 8

Le lundi 3 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Campagne pour l'interdiction des mines terrestres

COMPARAÎT:

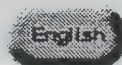
L'hon. Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, Lib.

TÉMOINS:

Campagne internationale pour l'interdiction des mines terrestres:

Stephen Goose;

Jody Williams, coordinatrice.



PROCÈS-VERBAL

(Séance n° 8)

LE LUNDI 3 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée, à 10 h 33, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : David Pratt pour Denis Paradis; Keith Martin pour Charlie Penson.

Aussi présents : *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Comparaît : l'hon. Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères.

Témoins : *De Campagne pour l'interdiction des mines terrestres* : Jody Williams, coordonnatrice; et Stephen Goose, directeur du programme, Human Rights Watch.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité procède à l'examen d'une Convention internationale d'interdiction des mines antipersonnel.

Le ministre et les témoins font des allocutions d'ouverture et répondent aux questions.

À 11 h 35, la séance est suspendue.

À 11 h 43, la séance reprend à huis clos.

Le Comité examine ses futurs travaux.

Le président présente le Deuxième rapport du Sous-comité du programme et de la procédure :

Le Sous-comité s'est réuni le jeudi 30 octobre 1997 pour examiner les futurs travaux du Comité et a convenu de présenter les recommandations suivantes :

Il est convenu, -- Que, conformément à l'article 120 du Règlement et par l'entremise de la Bibliothèque du Parlement, le Comité retienne les services de Christopher Maule de Proteium Ltd pour aider le Sous-comité du commerce international, des différends commerciaux et des investissements à effectuer un examen de l'Accord multilatéral sur les investissements, pour la période allant du 3 novembre au 12 décembre 1997, au taux quotidien de 600 \$, pour un montant ne dépassant pas 15 000 \$.

Il est convenu, --Que, sur avis de 48 heures et de concert avec tous les partis politiques représentés au sein du Comité, le président soit autorisé à convoquer une séance sur une question d'actualité concernant les affaires étrangères et le commerce international.

Il est convenu, --Que le calendrier de séances proposé soit approuvé.

Il est convenu, --Que, conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité convoque au moins une séance avant le 12 décembre 1997 sur la question de la politique

canadienne en matière de non prolifération des armes nucléaires, du contrôle des armes et du désarmement, et qu'il demande aux attachés de recherche de préparer et de lui soumettre un plan de travail sur cette question.

Il est convenu, --Que, conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité invite les fonctionnaires compétents du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international ainsi que l'ambassadeur ou un représentant de l'ambassade des États-Unis à comparaître devant lui et à lui présenter de l'information sur l'article 110 de la loi américaine de 1996 intitulée U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act (IIRIRA), concernant la documentation exigée de tous les étrangers à leur entrée et à leur sortie des États-Unis.

Il est convenu, --Que, conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité envisage de tenir des audiences le plus tôt possible sur la question du Traité sur le saumon du Pacifique conclu entre le Canada et les États-Unis.

Il est convenu, --Que, si on en a le temps, un groupe de travail non officiel, composé de membres du Comité intéressés par cette question, soit constitué pour examiner le rôle du Parlement relativement à la négociation, à la conclusion et à la mise en œuvre de traités internationaux; et que ce groupe de travail fasse rapport de ses conclusions au Comité.

Il est ordonné, --Que les attachés de recherche du Comité préparent un plan de travail révisé, incluant les commentaires des membres du Sous-comité du programme et de la procédure.

Il est convenu, --Que le Deuxième rapport du Sous-comité du programme et de la procédure soit adopté.

Il est convenu, -- Qu'un budget de 52 740 \$ soit approuvé et accordé au Comité et à ses sous-comités pour la période allant jusqu'au 31 mars 1998.

Il est convenu, --Que, conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité convoque une séance sur la situation en Algérie, dans les meilleurs délais.

À 11 h 58, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 9

Le mardi 4 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, nomination par décret du Maureen O'Neil

TÉMOIN:

Centre de recherches pour le développement international:

Maureen O'Neil, présidente.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 9

LE MARDI 4 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 18, dans la pièce 362-E de l'édifice de l'Est, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debien, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Raymonde Folco pour John Cannis; Raymond Lavigne pour Sarkis Assadourian.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : Du Centre de recherches pour le développement international : Maureen O'Neil, présidente.

Conformément aux articles 110(1) et 111 du Règlement, le Comité procède à l'examen de la nomination par décret C.P. 1997-614 de Maureen O'Neil au poste de présidente du Centre de recherches pour le développement international (CRDI).

Maureen O'Neil fait une déclaration et répond aux questions.

À 10 h 45, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

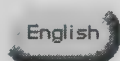
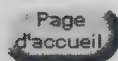
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 10

Le mercredi 5 novembre 1997

À HUIS CLOS



PROCÈS-VERBAL
(Séance n° 10)

LE MERCREDI 5 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international et le Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants se réunissent aujourd'hui à huis clos, à 15 h 38, dans la pièce 362-E de l'édifice de l'Est, sous la présidence de Bill Graham et de Robert Bertrand (*présidents*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Réginald Bélair, Bill Graham, Ted McWhinney, Daniel Turp.

Membres du Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants présents : Robert Bertrand, Hec Clouthier, Judi Longfield, John O'Reilly, Dick Procter, John Richardson et Bob Wood.

Membres suppléants présents : Byron Wilfert pour David Pratt; Rob Anders pour Art Hanger.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee, Gerald Schmitz et Michel Rossignol, attachés de recherche.

Témoins : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Guy Archambault, directeur adjoint, Division des relations avec l'Europe du sud-est; Diane Harper, responsable de secteur, Division de la sécurité régionale et du maintien de la paix; Geoffrey Gartshore, responsable de secteur, OTAN (Bosnie); Eileen Olexiuk, directrice adjointe, Reconstruction de l'ancienne Yougoslavie, Division de l'Europe du Sud. Du ministère de la Défense nationale et des affaires des anciens combattants : major Yvan Desy, J-3 Planification et opérations; major R.S. Williams, Centre de renseignements de la défense nationale; sergent Bilodeau.

Conformément aux paragraphes 108(1) et (2) du Règlement, le Comité tient une séance conjointe avec le Comité permanent de la Défense nationale et des affaires des anciens combattants pour obtenir de l'information sur la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie.

Il est convenu, --Que, dans le cadre de son examen du maintien de la participation du Canada à la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie, pendant que des membres du Comité sont en Italie et en Bosnie avec une délégation du Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants, le Comité partage le coût d'un souper de travail avec les commandants de la base d'Aviano, le 7 novembre 1997.

Les témoins font des allocutions d'ouverture et, avec le sergent Bilodeau du ministère de la Défense nationale et des affaires des anciens combattants, répondent aux questions.

À 17 h 13, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 11

Le jeudi 6 novembre 1997

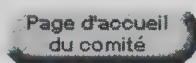
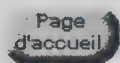
ORDRE DU JOUR:

Conformément aux articles 110(1) et 111 du Règlement, le Comité examine la nomination par décret de Ian Gillespie au poste de président de la Société pour l'expansion des exportations

TÉMOIN:

Société pour l'expansion des exportations:

A. Ian Gillespie, président.



PROCÈS-VERBAL
(Séance n° 11)

LE JEUDI 6 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 11, dans la pièce 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Colleen Beaumier, Scott Brison, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Membres suppléants présents : Sue Barnes pour Jean Augustine; Monique Guay pour Maud Debieu.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoin : De la Société pour l'expansion des exportations : A. Ian Gillespie, président.

Conformément aux articles 110(1) et 111 du Règlement, le Comité examine la nomination par décret de Ian Gillespie au poste de président de la Société pour l'expansion des exportations (C.P. 1997-1126).

Ian Gillespie fait une déclaration et répond aux questions.

À 10 h 47, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 12

Le mardi 18 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine la question du maintien de la participation du Canada à la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie

TÉMOINS:

CARE Canada:

Barbara Shenstone, travailleuse pour le développement, Bosnie-Herzégovine.

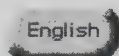
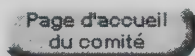
Université du Québec à Montréal:

William Schabas, professeur.

À titre personnel:

Leonard Cohen, professeur;

John Graham.



PROCÈS-VERBAL

(Séance n° 12)

LE JEUDI 18 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée, avec le Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, à 9 h 14, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller.

Membre suppléant présent: Raymonde Folco pour Denis Paradis.

Membres du Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants présents : Leon Benoit, Robert Bertrand, Hec Clouthier, Peter Goldring, Art Hanger, Judi Longfield, John O'Reilly, David Price, John Richardson.

Aussi présents : *De la Direction des comités et des services législatifs* : Eugene Morawski, greffier de Comité. *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee, Michel Rossignol et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : À titre personnel : John Graham, Agent principal des élections en Bosnie pour l'Organisation de la sécurité et la coopération en Europe; professeur Lenard Cohen, département de science politique, Université Simon Fraser. *De CARE Canada*: Barbara Shenstone, spécialiste du développement (Bosnie-Herzégovine). *De l'Université du Québec à Montréal* : professeur William Schabas.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine la question du maintien de la participation du Canada à la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie.

John Graham, Lenard Cohen et Barbara Shenstone font chacun une déclaration et répondent aux questions.

William Schabas fait une déclaration et, avec les autres témoins, répond aux questions.

À 12 h 07, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 13

Le mercredi 19 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine la question du maintien de la participation du Canada à la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie

TÉMOINS:

ACDI:

Charles Bassett, vice-président de la direction de l'Europe centrale et de l'Europe de l'Est.

Ministère de la Défense nationale et des Anciens combattants:

Lieutenant-général R.R. Crabbe, sous-chef d'état-major de la Défense.

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Jim Wright, directeur général, Division de l'Europe centrale, de l'Est et du Sud.

Politique de sécurité internationale:

Contre-amiral J.A. King, directeur général.



PROCÈS-VERBAL
(Séance n° 13)

LE MERCREDI 19 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance conjointe télévisée, à 15 h 38, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham et de Robert Bertrand (*coprésidents*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Aileen Carroll pour John Cannis; Monique Guay pour Maud Debien.

Membres du Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants présents : Leon Benoit, Robert Bertrand, Hec Clouthier, Art Hanger, Judi Longfield, John O'Reilly, David Pratt, John Richardson, Pierrette Venne.

Membre suppléant présent : Bill Blaikie pour Dick Proctor.

Aussi présents : *De la Direction des comités et des services législatifs* : Eugene Morawski, greffier de comité. *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee et Michel Rossignol, attachés de recherche.

Témoins : *Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Jim Wright, directeur général, Division de l'Europe centrale, est et sud; Charles Court, directeur adjoint pour l'OTAN, Division des relations de sécurité et défense pour l'Amérique du Nord et la région Euro-Atlantique. *Du ministère de la Défense nationale et des anciens combattants* : lieutenant général R.R. Crabbe, sous-chef d'État-major de la Défense; contre amiral J.A. King, directeur général, Politique de sécurité internationale. *De l'Agence canadienne de développement international* : Charles Bassett, vice-président de la direction de l'Europe centrale et de l'Europe de l'Est.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine la question du maintien de la participation du Canada à la Force de stabilisation (SFOR) en Bosnie.

Le Comité discute d'une ébauche de rapport et d'une résolution.

Les témoins répondent aux questions.

Il est convenu, --Que l'ébauche de résolution, dans sa forme modifiée, soit adoptée en tant que Deuxième rapport du Comité et que le président soit autorisé à le présenter à la Chambre.

Il est convenu, --Que, conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, Harry Wu soit invité à comparaître devant le Comité pour traiter de la question des droits de la personne en Chine.

À 18 h 03, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 14

Le jeudi 20 novembre 1997

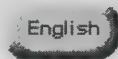
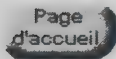
ORDRE DU JOUR:

Le Comité examine la nomination par décret C.P. 1997-980 de Mary Clancy en qualité de consule générale du Canada à Boston.

TÉMOINS:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Mary Clancy, consule générale du Canada en Nouvelle-Angleterre.



PROCÈS-VERBAL

(Séance n° 14)

LE JEUDI 20 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 08, dans la pièce 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Shaughnessy Cohen pour Réginald Bélair; Monique Guay pour Maud Debien.

Autre députée présente : Deborah Grey.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Patricia Bégin, attachés de recherche.

Témoins : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Mary Clancy, consule générale du Canada à Boston.

Conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, le Comité examine la nomination par décret C.P. 1997-980 de Mary Clancy en qualité de consule générale du Canada à Boston

Mary Clancy fait une déclaration et répond aux questions.

À 10 h 34, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 15

Le mardi 25 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

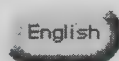
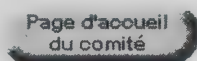
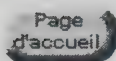
Le Comité examine l'article 110 du projet de loi des États-Unis de 1996 intitulé «U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Bill»

TÉMOINS:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Marc-Yves Bertin, agent d'immigration et du transport, Division transfrontalière--É.U.;

Michael Leir, directeur général, Division transfrontalière--É.U.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 15

LE MARDI 25 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la pièce 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, John Cannis, Maud Debieen, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre associé présent : Raymonde Folco

Aussi présent : *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee, attaché de recherche.

Témoins : *Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Division transfrontalière –E.-U.* : Michael Leir, directeur général; Marc-Yves Bertin, agent d'immigration et du transport.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine l'article 110 du projet de loi des États-Unis de 1996 intitulé "U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Bill.

Michael Leir fait une déclaration et, avec Marc-Yves Bertin, répond aux questions.

Il est convenu, --Que le Comité détermine quelles sont les circonscriptions électorales canadiennes le long de la frontière avec les États-Unis et qu'il informe les députés représentant ces circonscriptions des répercussions possibles de l'article 110 de la Loi des États-Unis de 1996 intitulé "U.S. Illegal Immigration Reform and Immigration Responsibility Act."

Il est convenu, --Que, conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, le Comité invite Stanley Gooch, nommé par décret (C.P. 1997-1582) au poste d'ambassadeur au Mexique, à comparaître devant le Comité.

À 10 h 32, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 16

Le jeudi 27 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Le Comité examine les programmes et dépenses ainsi que le rapport sur le rendement du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international.

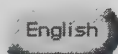
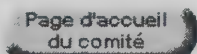
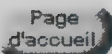
COMPARAÎT:

L'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères.

TÉMOINS:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Lucie Edwards, sous-ministre adjointe, Services ministériels.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 16

LE JEUDI 27 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 43, dans la pièce 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présent : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Comparaît : L'hon. Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères.

Témoins : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Lucie Edwards, sous-ministre adjointe, Services ministériels.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine les programmes et dépenses ainsi que le rapport sur le rendement du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international.

Le ministre fait une déclaration et, avec Lucie Edwards, répond aux questions.

À 9 h 55, le Comité s'ajourne jusqu'à 10 h 45 aujourd'hui.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 17

Le jeudi 27 novembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Le Comité examine la question des droits de la personne en Chine

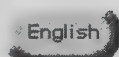
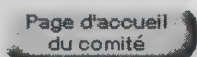
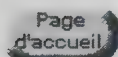
TÉMOINS:

«Federation for a Democratic China»:

Michael To, président international.

Fondation de recherche sur le laogai:

Harry Wu, directeur exécutif.



PROCES-VERBAL

Séance n° 17

LE JEUDI 27 NOVEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 48, dans la pièce 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, John Cannis, Maud Debieu, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Autre députée présente : Sheila Finestone

Aussi présent : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins : De la "Laogai Research Foundation" : Harry Wu, directeur exécutif. De la "Federation for a Democratic China" : Michael To, président international. De la "Chinese Alliance for Democracy (U.S.A.)" : Frank Woo. Du Comité Canada Tibet : Jume Wangda, président et Brian J. Given. De "Prison Life Media" : Thomas Mann, président.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine la question des droits de la personne en Chine.

M. Michael To présente la délégation.

M. Harry Wu fait une déclaration et, avec les témoins, répond aux questions.

À 12 h 08, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 18

Le mardi 2 décembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine la situation en Algérie

TÉMOINS:

Agence canadienne de développement international:

Michel Archambault, directeur général (Afrique du Nord et Moyen-Orient).

Amnistie internationale:

Michel Frenette, directeur.

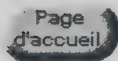
Ligue des droits et libertés:

André Paradis, chargé de projets (Algérie).

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Mark Bailey, Division du Maghreb et de la Péninsule arabe;

Paul Dingledine, directeur général (Moyen-Orient et Afrique du Nord).



PROCÈS-VERBAL

Séance no 18

LE MARDI 2 DÉCEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la pièce 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bob Mills (*vice-président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debieu, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre associé présent : Monique Guay.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : De *Amnistie internationale* : Michel Frenette, directeur. De *La ligue des droits et libertés* : André Paradis, chargé de projet, Algérie. Du *ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Paul Dingleline, directeur général, Moyen-Orient et Afrique du Nord; Mark Bailey, Division du Maghreb et de la péninsule arabe. De *l'Agence canadienne de développement international (ACDI)* : Michel Archambault, directeur général, Afrique du Nord et Moyen-Orient.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine la situation en Algérie.

Michel Frenette, André Paradis, Paul Dingleline et Michel Archambault présente chacun un exposé et, avec Mark Bailey, répondent aux questions.

À 11 h, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 19

Le jeudi 4 décembre 1997

ORDRE DU JOUR:

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen des programmes et dépenses ainsi que le Rapport de rendement de l'Agence canadienne de développement international (ACDI)

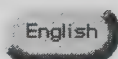
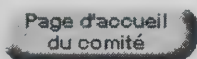
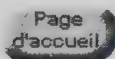
COMPARAÎT:

L'honorable Diane Marleau, ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la francophonie

TÉMOIN:

Agence canadienne de développement international (ACDI):

Huguette Labelle, présidente.



PROCÈS-VERBAL
Séance no 19

LE JEUDI 4 DÉCEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 35, dans la pièce 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Monique Guay pour Maud Debien.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Comparaît : L'hon. Diane Marleau, ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la francophonie.

Témoin : De l'Agence canadienne de développement international (ACDI) : Huguette Labelle, présidente.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, un examen des programmes et dépenses ainsi que le Rapport de rendement de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

La ministre fait une déclaration et, avec Huguette Labelle, répond aux questions.

Svend Robinson propose, -- Attendu que les réductions constantes de l'aide publique au développement consentie par le Canada ont fait en sorte que notre pays se retrouve au centre du groupe de donateurs d'aide de l'OCDE (passant de la 5^e place en 1995 à la 11^e place sur 21 en 1997);

Et attendu que ces réductions importantes ont élargi l'écart entre les pays riches et les pays pauvres et ont diminué la capacité des ONG canadiennes d'offrir des programmes répondant aux besoins fondamentaux des personnes démunies;

Qu'il soit résolu que ce comité exhorte le ministre des Finances à reconsidérer la réduction de 8 p. 100 qui devait être effectuée cette année dans l'aide au développement étranger.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée par un vote à main levée.

À 11 h, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

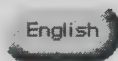
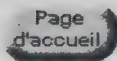
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 20

Le mardi 9 décembre 1997

À HUIS CLOS



PROCÈS-VERBAL

Séance no 20

LE MARDI 9 DÉCEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 10 h 16, dans la pièce 701 de l'immeuble La Promenade, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Réginald Bélair, Maud Debieen, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Raymonde Folco pour Colleen Beaumier; Byron Wilfert pour Denis Paradis; Ivan Grose pour John Cannis; André Bachand pour Scott Brison.

Aussi présents : De la Direction des comités et des services législatifs : Richard Rumas, greffier de comité. Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche. De Proteim Inc.: Christopher Maule.

Conformément à l'article 108 du Règlement, le Comité examine le rapport du Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux sur l'Accord multilatéral sur l'investissement.

Il est convenu, --Que le Comité autorise l'impression des opinions dissidentes du Parti réformiste et du Nouveau Parti démocratique en annexe au présent rapport, immédiatement après la signature du président.

Il est convenu, --Que les opinions dissidentes ne dépassent pas trois pages.

Il est convenu, --Que le Comité fasse imprimer 1000 exemplaires bilingues de son rapport.

À 11 h 05, la séance est suspendue.

À 11 h 12, la séance reprend.

Le Comité reprend l'étude du rapport du Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux sur l'Accord multilatéral sur l'investissement.

Svend Robinson propose un amendement aux recommandations.

Après débat, l'amendement est rejeté, avec dissidence.

Bob Speller propose un amendement aux recommandations.

Après débat, l'amendement est adopté par un vote à main levée.

Bob Speller propose, --Que le rapport, ainsi modifié, soit adopté en tant que Troisième rapport du Comité et que le président du Sous-comité soit autorisé à le présenter à la Chambre.

Après débat, la motion est adoptée avec dissidence.

Il est convenu, --Que, conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale à son rapport.

À 11 h 25, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 21

Le jeudi 11 décembre 1997

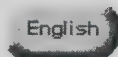
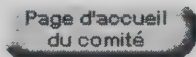
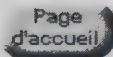
ORDRE DU JOUR:

Le Comité procède à l'examen de la nomination par décret de Gilles Bernier, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès de la République d'Haïti.

TÉMOIN:

République d'Haïti:

Gilles Bernier, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès de la République d'Haïti.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 21

LE JEUDI 11 DÉCEMBRE 1997

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la pièce 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Réginald Bélair, Scott Brison, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Ivan Grose pour John Cannis; Jean-Guy Chrétien pour Benoît Sauvageau.

Autre députée présente : Raymonde Folco

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoin : Gilles Bernier, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès de la République d'Haïti.

Conformément aux paragraphes 108(2) et 110(1) et à l'article 111 du Règlement, le Comité procède à l'examen de la nomination par décret de Gilles Bernier, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès de la République d'Haïti.

Gilles Bernier fait une déclaration et répond aux questions.

Le président présente le Troisième rapport du Sous-comité du programme et de la procédure :

Votre Sous-comité s'est réuni le mardi 9 décembre 1997 pour discuter des travaux futurs du Comité au cours des prochains mois et a convenu de formuler les recommandations suivantes :

Il est convenu, --Qu'une motion sur la situation en Algérie soit proposée et débattue par le Comité, le jeudi 11 décembre 1997.

Il est convenu, --Que, conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, le Comité invite Bernard Giroux à comparaître devant lui relativement à sa nomination par décret au poste d'ambassadeur du Canada auprès de l'Union du Myanmar.

Il est convenu, --Qu'une ébauche de plan de travail pour une étude de la politique canadienne en matière de non prolifération nucléaire, de contrôle des armes et de désarmement soit adoptée telle que modifiée.

Il est convenu, --Que le Comité envisage d'examiner la question de la situation au Soudan au cours d'une prochaine séance sur les travaux futurs.

Il est convenu, --Que, pour faire suite à sa décision du 3 novembre 1997 de tenir une audience sur le Traité sur le saumon du Pacifique, le Comité étudie la possibilité de tenir une séance conjointe avec

le Comité permanent des pêches et océans.

Après débat, il est convenu, --Que le Troisième rapport du Sous-comité soit adopté.

Le Comité discute de ses travaux futurs.

Daniel Turp propose, -- Qu'attendu que la guerre civile fait rage en Algérie depuis l'application des mesures d'urgence en septembre 1992;

Attendu que l'on estime à plus de 80 000 le nombre de personnes ayant perdu la vie au cours de ces dernières années;

Attendu que depuis 1992, il y a eu une augmentation constante des actes de violence et qu'à l'heure actuelle les civils sont les premières victimes des combats;

Attendu qu'il y a violation des droits de la personne;

Attendu que les autorités algériennes refusent de reconnaître l'état de crise dans lequel leur pays est plongé en répétant sans cesse que le terrorisme est désormais " résiduel ";

Attendu que les autorités algériennes n'ont pas traduit devant la justice tous les responsables des massacres de civils et qu'elles n'ont pas ordonné de réelles enquêtes indépendantes;

Attendu que la communauté internationale ne peut ignorer plus longtemps la situation dans laquelle la population algérienne est plongée;

Attendu que des ONG de tous les pays demandent avec insistance l'intervention de la communauté internationale;

Attendu que le Secrétaire général de l'ONU, monsieur Kofi Annan de même que le Haut-Commissaire des droits de l'Homme ont exprimé leurs préoccupations à l'égard des droits de l'Homme en Algérie;

Attendu que le ministre des Affaires étrangères du Canada a condamné «avec vigueur les terroristes qui sont les auteurs de ces attentats haineux contre des femmes et des hommes, de jeunes enfants et de personnes âgées, tous ces victimes innocentes et sans défense»,

Le Comité recommande au ministre des Affaires étrangères d'exhorter le Secrétaire général des Nations Unies d'utiliser ses compétences inhérentes spéciales en vertu de la Charte pour résoudre la crise actuelle en Algérie; et prie aussi le ministre d'atteindre ces mêmes buts par d'autres moyens, notamment par l'envoi d'une délégation parlementaire canadienne sous l'égide de l'Union interparlementaire (dont le mandat serait approuvé par le Comité), la convocation d'une session extraordinaire de la Commission des droits de l'Homme des Nations Unies ou d'une autre forme de commission internationale d'enquête.

Un débat s'ensuit.

Par consentement unanime, la motion est réservée.

Benoît Sauvageau propose, --

Qu'attendu que 2100 militaires canadiens ont été faits prisonniers par les Japonais à Hong Kong pendant une période de 44 mois lors de la Deuxième Guerre mondiale;

Attendu que les dits prisonniers ont subi des mauvais traitements et effectués des travaux forcés pour les Japonais en contravention des Conventions de Genève;

Attendu que les anciens combattants canadiens sont bien fondé en faits et en droit de réclamer la somme de 18 \$ par jour en contrepartie des travaux qu'ils ont effectués pour la Japonais durant leur détention;

Attendu qu'aucune somme d'argent ne saurait véritablement compenser les années que nos anciens combattants de Hong Kong ont perdues et les souffrances qu'ils ont éprouvées alors qu'ils étaient au service du Canada, nos anciens combattants de Hong Kong méritent des égards particuliers;

Attendu que la Sous-commission des droits de l'Homme des Nations Unies a donné raison aux anciens combattants canadiens en concluant que les Japonais étaient coupables de graves violations aux Conventions de Genève, relativement aux travaux forcés qu'ils ont exécutés lors de la Deuxième Guerre mondiale;

Attendu que la dite Sous-commission a également jugé qu'il n'y a pas de moratoire sur les crimes de guerre;

Attendu que le Traité de paix entre le Japon et les puissances alliées de 1952 ne peut mettre fin à toutes les réclamations des anciens combattants canadiens durant la Deuxième Guerre mondiale, considérant que ces réclamations concernent des droits prévus dans le droit international humanitaire coutumier;

Attendu que le gouvernement canadien n'a jamais démontré la volonté nécessaire pour soutenir ses anciens combattants jusqu'à ce jour;

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international recommande au gouvernement canadien de :

1. reconnaître le bien-fondé des réclamations des anciens combattants canadiens contre le Japon concernant les travaux forcés exécutés durant la Deuxième Guerre mondiale;
2. payer la somme de 23 940 \$ à chaque ancien combattant de Hong Kong due par les Japonais;
3. réclamer ces sommes au gouvernement japonais en vertu du droit international.

Il est proposé, --Que la motion soit modifiée de la façon suivante :

Qu'attendu que 2100 militaires canadiens ont été faits prisonniers par les Japonais à Hong Kong pendant une période de 44 mois lors de la Deuxième Guerre mondiale;

Attendu que les dits prisonniers ont subi des mauvais traitements et effectués des travaux forcés pour les Japonais en contravention des Conventions de Genève;

Attendu qu'aucune somme d'argent ne saurait véritablement compenser les années que nos anciens combattants de Hong Kong ont perdues et les souffrances qu'ils ont éprouvées alors qu'ils étaient au service du Canada, nos anciens combattants de Hong Kong méritent des égards particuliers;

Attendu que la Sous-commission des droits de l'Homme des Nations Unies a donné raison aux anciens combattants canadiens en concluant que les Japonais étaient coupables de graves violations aux Conventions de Genève, relativement aux travaux forcés qu'ils ont exécutés lors de la Deuxième Guerre mondiale;

Attendu que la dite Sous-commission a également jugé qu'il n'y a pas de moratoire sur les crimes de guerre,

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international recommande au

gouvernement canadien de :

1. reconnaître le bien-fondé des réclamations des anciens combattants canadiens contre le Japon concernant les travaux forcés exécutés durant la Deuxième Guerre mondiale;
2. payer la compensation équitable à chaque ancien combattant de Hong Kong;
3. examiner la possibilité de réclamer ces sommes au gouvernement japonais en vertu du droit international.

Après débat, la motion est adoptée à l'unanimité telle que modifiée.

Par consentement unanime, le Comité reprend son étude de la motion de Daniel Turp :

Qu'attendu que la guerre civile fait rage en Algérie depuis l'application des mesures d'urgence en septembre 1992;

Attendu que l'on estime à plus de 80 000 le nombre de personnes ayant perdu la vie au cours de ces dernières années;

Attendu que depuis 1992, il y a eu une augmentation constante des actes de violence et qu'à l'heure actuelle les civils sont les premières victimes des combats;

Attendu qu'il y a violation des droits de la personne;

Attendu que les autorités algériennes refusent de reconnaître l'état de crise dans lequel leur pays est plongé en répétant sans cesse que le terrorisme est désormais " résiduel ";

Attendu que les autorités algériennes n'ont pas traduit devant la justice tous les responsables des massacres de civils et qu'elles n'ont pas ordonné de réelles enquêtes indépendantes;

Attendu que la communauté internationale ne peut ignorer plus longtemps la situation dans laquelle la population algérienne est plongée;

Attendu que des ONG de tous les pays demandent avec insistance l'intervention de la communauté internationale;

Attendu que le Secrétaire général de l'ONU, monsieur Kofi Annan de même que le Haut-Commissaire des droits de l'Homme ont exprimé leurs préoccupations à l'égard des droits de l'Homme en Algérie;

Attendu que le ministre des Affaires étrangères du Canada a condamné «avec vigueur les terroristes qui sont les auteurs de ces attentats haineux contre des femmes et des hommes, de jeunes enfants et de personnes âgées, tous ces victimes innocentes et sans défense»,

Le Comité recommande au ministre des Affaires étrangères d'exhorter le Secrétaire général des Nations Unies d'utiliser ses compétences inhérentes spéciales en vertu de la Charte pour résoudre la crise actuelle en Algérie; et prie aussi le ministre d'atteindre ces mêmes buts par d'autres moyens, notamment par l'envoi d'une délégation parlementaire canadienne sous l'égide de l'Union interparlementaire (dont le mandat serait approuvé par le Comité), la convocation d'une session extraordinaire de la Commission des droits de l'Homme des Nations Unies ou d'une autre forme de commission internationale d'enquête.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

À 11 h 56, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CAD
XC.11
E-92

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Sous-comité du

**COMMERCE, DES DIFFÉRENDS COMMERCIAUX ET
DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX**

du Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bob Speller, Lib.

Séance n^o 19

Le mardi 9 juin 1998

ORDRE DU JOUR :

Étude des futures négociations de l'Organisation mondiale du commerce

TÉMOINS :

Industrie Canada:

Robert Ready, directeur intérimaire, Direction de la politique des investissements
internationaux et des services;

Vincent Sacchetti, analyste principal de la politique, Politique des investissement
internationaux et des services.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS VERBAL

Séance no 19

Le mardi 9 juin 1998

Le Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux se réunit aujourd'hui à 16 h 28 à la salle 269, de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bob Speller, président.

Membres du Comité présents: Sarmite Bulte, Raymonde Folco, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Aussi présents: *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement:* Daniel Shaw et Daniel Dupras, attachés de recherche.

Conformément à l'ordre de renvoi reçu du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (*Voir le Procès-verbal du 26 février 1998, séance no 35*), le Sous-comité entreprend son étude des futures négociations de l'Organisation mondiale du commerce.

Témoins: :De Industrie Canada: Robert Ready, directeur intérimaire, Politique internationale des investissements et des services; Vincent Sacchetti, analyste principal, Politique internationale des investissements et des services.

Robert Ready fait une déclaration et, avec l'autre témoin, répond aux questions.

À 17 h 25, le Sous-comité ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

Richard Rumas

Le greffier du Sous-comité

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 22

Le mardi 3 février 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 22

LE MARDI 3 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos à 9 h 15, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Scott Brison, John Cannis, Maud Debieu, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller et Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Raymonde Folco pour Réginald Bélair; André Bachand pour Scott Brison.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoin : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Mark Moher, ambassadeur canadien pour le désarmement aux Nations-Unies.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité entreprend une étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Mark Moher fait une déclaration et répond aux questions.

À 10 h 17, le Comité discute de ses futurs travaux.

Il est convenu, --Que, conformément à l'article 108 (2) du Règlement, dans le cadre de l'étude du Comité de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement, douze (12) membres du Comité (six (6) du gouvernement et six (6) de l'Opposition) et trois (3) du personnel du Comité se rendent à Washington et à New York du 10 au 13 mars 1998 et que le budget de ce déplacement pour un montant de 56 260, 25 \$ soit approuvé.

Il est convenu, --Que le Comité rencontre Wei Jingshen, le jeudi 12 février 1998 pour discuter des droits de la personne en Chine.

Il est convenu, --Que le Comité rencontre Enrique V. Iglesias, président de la Banque interaméricaine de développement, le lundi 16 février 1998.

Il est convenu, --Que le Comité rencontre Bernard Giroux, nommé par décret ambassadeur au Myanmar, au cours de son passage à Ottawa, en mars, à une date dépassant la période prévue aux articles 110 et 111 du Règlement.

À 10 h 30, le Comité reprend l'étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le

contrôle des armes et le désarmement

Mark Moher continue de répondre aux questions.

À 11 h 30, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 23

Le jeudi 5 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

TÉMOINS:

Association des médecins pour la survie mondiale :

Alex M. Bryans;

Debbie Grisdale, directrice générale;

Konia Trouton, président.

Association des vétérans contre les armes nucléaires :

David R. Morgan, président.

Groupe canadien Pugwash et «Canadian Network to Abolish Nuclear Weapons» :

Douglas Roche, président.

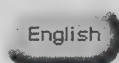
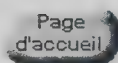
Les artistes pour la paix, Alliance canadienne pour la paix :

Judith Berlyn;

Paul Klopstock, président.

Projet Ploughshares:

Bill Robinson, bureau national.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 23

LE JEUDI 5 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la salle 237-C de l'édifice du Centre sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Raymonde Folco, Ted McWhinney, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *Du "Canadian Pugwash and Canadian Network to Abolish Nuclear Weapons"* : Douglas Roche, président. *De "Project Ploughshares"* : Bill Robinson, représentant du Bureau national. *De l'Association des vétérans contre les armes nucléaires* : David R. Morgan, président. *De l'Association des médecins pour la survie mondiale* : Konia Trouton, présidente; Alex Bryans, membre du Conseil d'administration. *De l'Alliance canadienne pour la paix* : Paul Klopstock, vice-président, Les artistes pour la paix; Judith Berlyn, "Westmount Initiative for Peace".

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité poursuit son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Il est convenu, --Que le Comité convoque une séance d'information sur la situation en Iraq le plus tôt possible.

Les témoins font chacun une déclaration et répondent aux questions.

Il est convenu, --Que le Comité rencontre une délégation parlementaire de la Lituanie, le mardi 17 février 1998.

À 11 h 45, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 24

Le mardi 10 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

Université du Manitoba:

Paul Buteux, directeur, «Centre for Defence and Security Studies».

Université d'Ottawa:

Yves Le Bouthillier, professeur, Faculté de droit.

À titre personnel:

Peggy Mason.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 24

LE MARDI 10 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la salle 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *À titre personnel* : Yves LeBouthillier, professeur, faculté de droit, Université d'Ottawa; Peggy Mason, ancienne ambassadrice pour le désarmement et représentante du Conseil canadien pour la paix et la sécurité internationales; Paul Buteux, directeur, «Centre for Defence and Security Studies», Université du Manitoba.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité poursuit son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Les témoins font chacun une déclaration et répondent aux questions.

Le Comité discute de ses futurs travaux.

Après débat, il est convenu, par un vote à main levée, -- Que, dans le cadre de son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement, le Comité entende, à huis clos, le témoignage de fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du commerce international et du ministère de la Défense nationale et des anciens combattants, à sa

séance du jeudi 12 février 1998.

À 11 h 13, le Comité s'ajourne jusqu'à une heure plus tardive aujourd'hui.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 25

Le mardi 10 février 1998


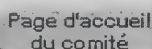
ORDRE DU JOUR:

Le Comité examine la nomination par décret C.P. 1997-1582 de Stanley Gooch au poste d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès des États-Unis du Mexique.

TÉMOIN:

États-Unis du Mexique:

Stanley Gooch, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès des États-Unis du Mexique.

A small, dark, rounded rectangular button with the text "Page d'accueil" in white.A small, dark, rounded rectangular button with the text "Page d'accueil du comité" in white.A small, dark, rounded rectangular button with the text "English" in white.

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 25

LE MARDI 10 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 11 h 21, dans la salle 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Raymonde Folco, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoin : Stanley Gooch, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès des États-Unis du Mexique.

Conformément aux articles 110(1) et 111 du Règlement, le Comité examine la nomination par décret C.P. 1997-1582 de Stanley Gooch au poste d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès des États- Unis du Mexique.

Stanley Gooch fait une déclaration et répond aux questions.

À 12 h 12, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 26

Le mardi 10 février 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 26

LE MARDI 10 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 30, dans la pièce 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, John Cannis, Bill Graham, Raymonde Folco, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Keith Martin pour Gurmant Grewal; Art Hanger pour Charlie Penson; Louise Hardy pour Svend Robinson.

Autres députés présents : Dick Proctor et David Price.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : Du Ministère de la Défense nationale et des Anciens combattants : contre-amiral Jim A. King, directeur général, Politique de sécurité internationale. Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Paul Heinbecker, sous-ministre adjoint, Politique mondiale et sécurité; Paul Dingledine, directeur général, Direction générale du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité tient une séance d'information sur la situation en Irak.

Le contre-amiral King et Paul Heinbecker font chacun une déclaration et, avec Paul Dingledine,

répondent aux questions.

À 17 h 03, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 27

Le jeudi 12 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Le Comité poursuit son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

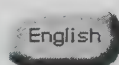
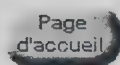
TÉMOINS:

«Monterey Institute of International Studies»:

Tariq Rauf, directeur, «International Organizations and Non-Proliferation Project (IONP),
Centre for Non-Proliferation Studies».

Université du Manitoba:

Jim Fergusson, «Centre for Defence and Security Studies».



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 27

LE JEUDI 12 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la salle 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : À titre personnel : Jim Fergusson, «Centre for Defence and Security Studies», Université du Manitoba; Tariq Rauf, directeur de «International Organizations and Non-Proliferation Project (IONP), Centre for Non-Proliferation Studies, Monterey Institute of International Studies». *Du ministère de la Défense nationale et des anciens combattants* : Daniel Bon, directeur général, Planification de la politique. *Du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Paul Meyer, directeur général par intérim, Direction générale de la sécurité internationale.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité poursuit son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Jim Fergusson et Tariq Rauf font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 10 h 36, la séance est suspendue.

À 11 h 20, la séance reprend à huis clos.

Daniel Bon et Paul Meyer font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 12 h 25, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36th LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 28

Le jeudi 12 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, discussion des droits de la personne en Chine et des relations entre le Canada et la Chine

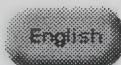
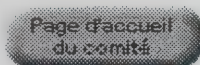
TÉMOINS:

Fédération pour une Chine démocratique:

Michael To, président international.

«*Laogai Research Foundation*»:

Wei Jingsheng.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 28

LE JEUDI 12 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée à 15 h 19, dans la salle 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debie, Bill Graham, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Keith Martin pour Gurmant Grewal.

Autre député présent : Derek Lee.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *De la «Laogai Research Foundation»* : Wei Jingsheng. *De la Fédération pour une Chine démocratique* : Michael To.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité discute des droits de la personne en Chine et des relations entre le Canada et la Chine.

Michael To et Wei Jingsheng font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 16 h 34, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 29

Le lundi 16 février 1998

ORDRE DU JOUR:

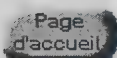
Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, rencontre avec le président de la Banque interaméricaine de développement

TÉMOINS:

Banque interaméricaine de développement:

Enrique Iglesias, président;

Guy Lavigueur, directeur exécutif canadien.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 29

LE LUNDI 16 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 38, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bob Mills (*vice-président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présent : De la direction de la recherche parlementaire : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Délégation : De la Banque interaméricaine de développement : Enrique Iglesias, président; Guy Lavigueur, directeur exécutif canadien; Euric A. Bobb, chef, Bureau du président.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre le président de la Banque inter-américaine de développement.

Enrique Iglesias fait une déclaration et, avec Guy Lavigueur, répond aux questions.

À 16 h 28, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

TÉMOIGNAGES

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 30

Le mardi 17 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Rencontre avec une délégation parlementaire de la Lituanie

TÉMOINS:

Délégation de la Lituanie:

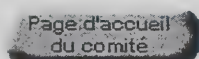
Audronius Azubalis, membre du Comité des relations étrangères du Seimas et de la
délégations à l'Assemblée de l'Atlantique Nord;

Rimantas Jonas Dagys, président adjoint du Comité des relations étrangères du Seimas;

Alfonsas Eidintas, ambassadeur de Lituanie au Canada;

Mecys Laurinkus, président du comité des relations étrangères du Seimas;

Feliksas Palubinskas, vice-président du Seimas et président du Groupe parlementaire
responsable des relations avec le Canada.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 30

LE MARDI 17 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 30, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Membre suppléant présent : Ivan Grosse pour John Cannis.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Délégation : Feliksas Palubinskas, vice-président de Seimas et président du Groupe parlementaire responsable des relations avec le Canada; Me ys Laurinkus, président du Comité des relations étrangères du Seimas; Rimantas Jonas Dagys, président-adjoint du Comité des relations étrangères du Seimas; Audronius Azubalis, membre du Comité des relations étrangères du Seimas et de la délégation à l'Assemblée de l'Atlantique Nord; H. E. Alfonso Eidintas, ambassadeur au Canada de la Lituanie.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre une délégation parlementaire de la Lituanie.

Feliksas Palubinskas fait une déclaration et, avec les autres membres de la délégation, répond aux questions.

À 10 h 35, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 31

Le mardi 17 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la situation en Algérie

TÉMOIN:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Claude Laverdure, sous-ministre adjoint, Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord,
émissaire spécial en Algérie.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 31

LE MARDI 17 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 48, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Ivan Grosse pour John Cannis.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Claude Laverdure, sous-ministre adjoint, Europe, Moyen-Orient et Afrique du Nord, émissaire spécial en Algérie.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son examen de la situation en Algérie.

Claude Laverdure fait une déclaration et répond aux questions.

À 12 h 08, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 32

Le jeudi 19 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de la politique canadienne sur la non-prolifération, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

Agence canadienne de développement international:

Charles Bassett, vice-président, Direction de l'Europe centrale et de l'Europe de l'Est.

Commission de contrôle de l'énergie atomique:

John Hodgkinson, chef de la Section des sauvegardes;

Kenneth Wagstaff, chef de la Section de non-prolifération nucléaire, Division de la non-prolifération, des sauvegardes et la sécurité;

Harold Stocker, directeur, Division de la non-prolifération, sauvegardes et sécurité.

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international::

Lorne Green, directeur, Agence des affaires nucléaires et de l'application de la non-prolifération et du désarmement.

Ressources naturelles Canada:

Peter Brown, directeur associé, Division de l'uranium et de l'énergie nucléaire.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 32

LE JEUDI 19 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 48, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Maud Debieen, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire*: James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Lorne Green, directeur, Agence des affaires nucléaires et de l'application de la non-prolifération du désarmement. *De la Commission de contrôle de l'énergie atomique* : Kenneth Wagstaff, chef de la Section de non-prolifération nucléaire, Division de la non-prolifération, sauvegardes et sécurité; John Hodgkinson, chef de la section des sauvegardes. *De l'Agence canadienne de développement international* : Charles Bassett, vice-président, Direction de l'Europe centrale et de l'Europe de l'Est. *De Ressources naturelles Canada* : Peter A. Brown, directeur, Division de l'uranium et des déchets radioactifs, Direction des ressources énergétiques.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Lorne Green, Kenneth Wagstaff et Charles Bassett font chacun une déclaration et, avec John Hodgkinson et Peter Brown, répondent aux questions.

À 10 h 20, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 33

Le jeudi 19 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

Campagne contre l'expansion du nucléaire:

Kristen Ostling, coordonnatrice nationale.

Coalition canadienne pour la responsabilité nucléaire:

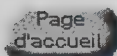
Gordon Edwards.

«Nuclear Awareness Project»:

Irene Kock, porte-parole.

À titre personnel:

Franklyn Griffiths, «Ignatieff Peace and Conflict Studies», Université de Toronto.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 33

LE JEUDI 19 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 25, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bob Mills (*vice-président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Julian Reed, Bob Speller.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *De la Coalition canadienne pour la responsabilité nucléaire* : Gordon Edwards. *De Campagne contre l'expansion du nucléaire* : Kristin Ostling, coordonnatrice nationale. *Du «Nuclear Awareness Project»* : Irene Kock, porte-parole. *À titre personnel* : Franklyn Griffiths, «Ignatieff Peace and Conflict Studies», Université de Toronto.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Les témoins font chacun un exposé et répondent aux questions.

À 11 h 35, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 34

Le mardi 24 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

Bureau international de la paix:

Ann Gertler, conseillère.

Congrès des associations de la Défense:

Lieutenant-colonel Victor A. Coroy, directeur exécutif;

Colonel A. Sean Henry, analyste principal de la Défense.

Mouvement canadien pour une fédération mondiale:

Simon Rosenblum, directeur.

«Peace Research Institute–Dundas»:

Hanna Newcombe, directrice.

Science et paix:

L. Terrell Gardner, président.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 34

LE MARDI 24 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 13, dans la salle 705 de l'immeuble La Promenade, sous la présidence de Bob Mills (*vice-président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *Du Mouvement canadien pour une fédération mondiale* : Simon Rosenblum, directeur. *De la Conférence des associations de la défense (CAD)* : lieutenant-colonel Victor A. Coroy (retraité), directeur général; colonel A. Sean Henry, analyste principal de la défense. *De Science pour la paix* : L. Terrell Gardner, président. *De "Peace Research Institute – Dundas"* : Hanna Newcombe, directrice. *Du Bureau international de la paix* : Ann Gertler, conseillère.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Simon Rosenblum, Victor Coroy, Terrell Gardner, Hanna Newcombe et Ann Gertler font chacun une déclaration et, avec Sean Henry, répondent aux questions.

À 9 h 40, Bill Graham prend place au fauteuil.

À 11 h 35, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 35

Le jeudi 26 février 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

Conseil canadien des Églises:

Gérald Baril, secrétaire général associé, Conférence canadienne des évêques catholiques;

Joe Gunn, directeur, Bureau des affaires sociales, Conférence canadienne des évêques catholiques;

Le très révérend Bruce McLeod;

Le très révérend Michael G. Peers, primat, Église anglicane du Canada;

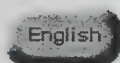
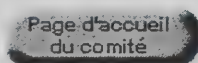
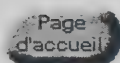
Ernie Regehr, directeur des Politiques et des Affaires publiques, «Institute of Peace and Conflict Studies»;

Son Excellence Telmar Sartison, Église évangélique luthérienne au Canada;

Janet Somerville, secrétaire générale.

«*Nanoose Conversion Campaign*»:

Norman Abbey, directeur.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 35

LE JEUDI 26 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 13, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Monique Guay pour Benoît Sauvageau.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : Du Conseil canadien des Églises : Joe Gunn, directeur, Bureau des affaires sociales, Conférence des évêques catholiques du Canada; très révérend Bruce McLeod, ancien modérateur, Église unie du Canada; le très révérend Michael G. Peers, primat, Église anglicane du Canada; Ernie Regehr, directeur de la Politique et des Affaires publiques, Project Ploughshares, Institute of Peace and Conflict Studies; évêque Telmor Sartison, Église évangélique luthérienne au Canada; Janet Somerville, secrétaire générale, Conseil canadien des Églises; Gérald Baril, secrétaire général adjoint, Conférence des évêques catholiques du Canada. De "Nanoose Conversion Campaign" : Norman Abbey, directeur.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Janet Somerville, le très révérend Michael G. Peers et Gérald Baril font chacun une déclaration et, avec les autres témoins du Conseil canadien des Églises, répondent aux questions.

À 10 h 08, la séance est suspendue.

À 10 h 12, la séance reprend.

Norman Abbey fait une déclaration et répond aux questions.

Le président présente le Quatrième rapport du Sous-comité du programme et de la procédure :

Le Sous-comité s'est réuni le mardi 24 février 1998 pour discuter des travaux futurs du Comité au cours des prochains mois et a convenu de formuler les recommandations suivantes :

Il est convenu, -- Que le Comité rencontre une délégation de membres du Comité des affaires étrangères de la république slovaque, le jeudi 12 mars 1998, de 9 h à 10 h.

Il est convenu, -- Que le Comité rencontre les Amis de la Birmanie et les parlementaires birmans en exil, à l'occasion d'une conférence sur la Birmanie qui aura lieu à Ottawa les 27 et 28 avril.

Il est convenu, -- Que, comme suite de sa décision du 3 février 1998, le Comité demande à la Chambre l'autorisation de se rendre à Washington, D.C., et à New York, du 29 mars au 1er avril 1998.

Il est convenu, -- Qu'un avis de quarante-huit (48) heures doit être donné aux membres du Comité avant de les saisir de toute nouvelle question, à moins que les membres n'en décident autrement à l'unanimité.

Il est convenu, -- Que le Comité communique à la Chambre, en tant que quatrième rapport, une résolution adoptée par le Comité le 11 décembre 1997 au sujet des prisonniers de guerre canadiens en Extrême-Orient pendant la Deuxième guerre mondiale, et que le Comité demande une réponse à ce rapport.

Il est convenu, -- Que le Sous-comité des droits de la personne et du développement international examine la question d'une application cohérente des objectifs relatifs aux droits de la personne à la politique étrangère canadienne en matière de commerce, d'aide et d'investissement, et que les membres du Comité permanent soient encouragés à participer à cette étude.

Il est convenu, -- Que le Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux examine les questions relatives aux produits laitiers et agricoles par rapport aux règles de l'Organisation mondiale du commerce.

Après débat, il est convenu, -- Que le paragraphe cinq (5) concernant la résolution du Comité au sujet des prisonniers de guerre canadiens en Extrême-Orient pendant la Deuxième guerre mondiale soit réservé afin de donner au ministre des Anciens combattants une période de temps raisonnable pour répondre à la résolution.

Après débat, il est convenu, -- Que les paragraphes six (6) et sept (7) concernant les futurs travaux du Sous-comité des droits de la personne et du développement international et du Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux soient renvoyés au Sous-comité du programme et de la procédure pour réexamen.

Il est convenu, -- Que les paragraphes un (1) à quatre (4) du rapport soient adoptés.

Sarkis Assadourian propose, -- Que, Attendu que le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international a décidé de renvoyer au Sous-comité des droits de la personne, pour un examen complet et un compte rendu, la question de la mise en rapport des droits humains et du commerce;

Et attendu que j'ai proposé au Comité une résolution concernant la vente de réacteurs Candu à la Turquie;

Et attendu que la question des droits humains est inextricablement liée à la sécurité et à la stabilité politique de l'ensemble de la région, notamment en ce qui a trait au mauvais traitement traditionnel des minorités et aux relations entre voisins dans la région — Turquie, Irak, Arménie, Chypre, Syrie et Grèce;

Et attendu que toutes ces questions intéressent directement les Canadiens ainsi que nos amis et alliés de l'Union européenne et de l'OTAN et qu'elles devraient être traitées d'une façon cohérente dans

notre politique étrangère;

Il est résolu que la motion dont j'ai donné avis le 10 février soit déposée afin que la question soulevée à cet égard puisse être discutée dans le cadre des travaux du Sous-comité et devienne l'objet de recommandations dans le rapport qui sera préparé par le Sous-comité.

Un débat s'ensuit.

Svend Robinson propose, -- Que le texte qui suit soit inséré après le mot "minorités" dans le troisième (3^e) paragraphe : "dont le génocide du peuple arménien, l'occupation illégale de la partie nord de Chypre par la Turquie et la persécution brutale de la minorité kurde, y compris celle de la parlementaire élue Leyla Zana,"

Après débat, par consentement unanime, il est convenu de réserver l'amendement et la motion.

Il est de plus convenu, -- Que l'étude de la motion et de l'amendement soit reprise lorsque le Comité aura décidé comment, lui-même ou l'un de ses sous-comités, procédera à l'étude de la question des droits de la personne par rapport au commerce, à l'aide et aux investissements.

À 11 h 10, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 36

Le jeudi 26 février 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 36

LE JEUDI 26 FÉVRIER 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international et le Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants tiennent aujourd'hui une séance conjointe, *à huis clos*, à 11 h 15, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham et de Robert Bertrand (*présidents*).

Membres du Comité présents : Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres du Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants présents : Leon Benoit, Robert Bertrand, Hec Clouthier, John O'Reilly, Pat O'Brien.

Membre suppléant présent : Monique Guay pour Pierrette Venne.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee, Gerald Schmitz et Michel Rossignol, attachés de recherche. *De la Direction des comités et des services législatifs* : Eugene Morawski, greffier de comité.

Témoins : *Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Paul Heinbecker, sous-ministre adjoint, Politique mondiale et sécurité; Paul Dingleline, directeur général, Moyen-Orient et Afrique du Nord. *Du ministère de la défense nationale et des anciens combattants* : contre-amiral Jim A. King, directeur général, Politique de sécurité internationale; colonel Scott Cameron, directeur, Services médicaux.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité tient une séance d'information sur la situation en Irak.

Paul Heinbecker et le contre-amiral Jim King font chacun une déclaration et, avec les autres témoins, répondent aux questions.

À 12 h 20, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CH
RCII
EII

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 37

Le jeudi 12 mars 1998

DÉLÉGATION DE LA RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 37

LE JEUDI 12 MARS 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 12, dans la salle 257 de l'édifice de l'Est, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Bill Graham, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Du Sénat : Les honorables sénateurs Graham Stewart, Roch Bolduc et Pierre de Bané.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee, Gerald Schmitz et Peter Berg, attachés de recherche.

Délégation : Rudolf Filkus, vice-président du Conseil national de la République slovaque, indépendant; Dušan Slobodník, président du Comité permanent des affaires étrangères, député du Mouvement pour la Slovaquie démocratique (HZDS); Irena Belohorská, vice-présidente du Comité permanent des affaires étrangères, députée du HZDS; Arpád Tarnóczy, membre du Comité permanent des affaires étrangères, député du HZDS; Alica Bielíková, membre du Comité permanent des affaires étrangères, député du HZDS; Jozef Hanker, membre du Comité permanent des affaires étrangères, député du HZDS; Peter Lauko, membre du Comité permanent des affaires étrangères, député du Mouvement démocratique chrétien; Lubomír Fogaš, membre du Comité permanent des affaires étrangères, député du Parti de la démocratie de gauche; Eduard Kukan, membre du Comité permanent des affaires étrangères, député de l'Union démocratique et un des chefs de la Coalition démocratique slovaque.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre une délégation de la République slovaque.

Les membres de la délégation font des déclarations et répondent aux questions.

À 10 h 11, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 38

Le lundi 16 mars 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la nomination par décret C.P. 1997-1592 de l'ambassadeur

TÉMOIN:

Union du Myanmar:

Bernard Giroux, ambassadeur du Canada.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 38

LE LUNDI 16 MARS 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 30, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bob Mills (*vice-président*).

Membres du Comité présents : John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Rick Laliberté pour Svend Robinson.

Aussi présent : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoin : Bernard Giroux, ambassadeur du Canada auprès de l'Union du Myanmar.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) et les articles 110 et 111 du Règlement, le Comité examine la nomination par décret C.P. 1997-1592 de Bernard Giroux en tant qu'ambassadeur auprès de l'Union du Myanmar.

Bernard Giroux fait une déclaration et répond aux questions.

À 16 h 32, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 39

Le mardi 17 mars 1998

ORDRE DU JOUR:

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

«Canadian Uranium Alliance»:

Phillip Penna, porte-parole.

«End the Arms Race»:

Peter Coombes, président.

«Inter-Church Uranium Committee Educational Co-operative»:

Neil Sinclair, membre du conseil d'administration.

Voix des femmes canadiennes pour la paix:

Anne Adelson, porte-parole.

À titre personnel:

William Epstein.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 39

LE MARDI 17 MARS 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 15, dans la salle 705 de l'immeuble La Promenade, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Bill Graham, Raymonde Folco, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins : *De la Voix des femmes canadiennes pour la paix* : Anne Adelson et Nèst Prichard, portes-paroles. *Du Comité des ONG sur le désarmement* : William Epstein, membre du conseil (et représentant des Conférences Pugwash sur la science et les problèmes internationaux. *De la « Canadian Uranium Alliance »* : Phillip Penna, porte-parole. *Du « Inter-Church Uranium Committee »* : Neil Sinclair, membre du conseil. *De « End the Arms Race »* : Peter Coombes, président.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Les témoins font chacun une déclaration et répondent aux questions.

Sur motion de Jean Augustine, il est convenu, --Que le Comité autorise la réimpression de 750 exemplaires du Troisième rapport du Comité sur l'Accord multilatéral sur l'investissement.

À 12 h 08, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président : Bill Graham, Lib.

Séance n^o 40

Le jeudi 19 mars 1998

DÉLÉGATION DE LA CROATIE ET DE LA BOSNIE-HERZÉGOVINE

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 40

LE JEUDI 19 MARS 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui officieusement, à 9 h 10, dans la salle 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Colleen Beaumier, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Autre député présent : Janko Peric.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Membres de la délégation : Du " National Democratic Institute for International Affairs " : Karen Gainer, directeur sur place, Zagreb. *De Croatie* : Natalija Bukovac, Karlovac, membre du Parti socialiste démocratique; Luciana Sterle, Opatija, membre de l'Assemblée démocratique de l'Istrie; Dijana Putar, Ivanac, membre du HNS (Parti populaire de Croatie); Dragica Skreblin, Opatija, membre du LS (Parti libéral); Vesna Bencevic, Tordinci, membre du HDZ (Parti démocratique de Croatie); Damir Hrastovic, Zagreb, membre du "HSS (Parti paysan de Croatie)"; Slobodan Popovic, Vukovar, membre du "SDSS (Parti serbe démocratique et indépendant)"; Zdeslav Maticic, Sibenik, membre du "HSLs (Parti libéral socialiste croate)"; Tomislav Klauski, Zagreb, journaliste, le quotidien Novi List. *De Bosnie-Herzégovine* : Advan Repak, Sarajevo – Fédération; Mladen Popovic, Sarajevo – Fédération; Alisa Ibricic, Tuzla – Fédération; Danijela Dabic, Banja Luka - République Srpska; Tanja Kremenovic, Banja Luka - République Srpska; Vanja Malidzan, Banja Luka - République Srpska; Predrag Bajovic, Banja Luka - République Srpska.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre une délégation de la Croatie et de la Bosnie-Herzégovine.

Karen Gainer présente la délégation et fait une déclaration et, avec d'autres membres de la délégation, répond aux questions.

À 9 h 58, le vice-président Bob Mills, occupe le fauteuil.

À 10 h 10, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 41

Le mardi 24 mars 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 41

LE MARDI 24 MARS 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 9 h 21, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Gurmant Grewal, Bob Mills, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Murray Calder pour Bill Graham; et Diane St-Jacques pour André Bachand.

Également présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108 du Règlement, le Comité examine le rapport du Sous-comité des droits de la personne et du développement international sur la question de l'enlèvement international d'enfants.

Il est convenu, -- Que le Premier rapport du Sous-comité des droits de la personne et du développement international soit adopté en tant que Quatrième rapport du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international et que la présidente du Sous-comité soit autorisée à le présenter à la Chambre.

Il est convenu, -- Que le Comité fasse imprimer 1 000 exemplaires de son rapport, de format bilingue.

Il est convenu, -- Que, conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale à ce rapport.

Il est convenu, -- Que le président soit autorisé à apporter au rapport les changements d'ordre grammatical et stylistique jugés nécessaires, sans en altérer le fond.

Il est convenu, -- Que le Comité invite le ministre des Affaires étrangères, le ministre du Commerce international et la ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie à comparaître devant lui relativement à son examen du budget des dépenses principal du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international pour l'exercice 1998-1999.

À 9 h 24, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 42

Le jeudi 26 mars 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 42

LE JEUDI 26 MARS 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 9 h 14, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Bill Graham, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Également présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoin : Du ministère des Affaires étrangères et du commerce international : Michael Leir, directeur général, Bureau des États-Unis.

Conformément au paragraphe 108 (2) du Règlement, le Comité tient une séance d'information sur les relations entre le Canada et les États-Unis

Michael Leir fait une déclaration et répond aux questions.

Il est convenu, -- Que le coût des déjeuners de travail, qui auront lieu à Washington les 30 et 31 mars 1998 pour discuter des questions de désarmement et de commerce international et à New York le 1^{er} avril 1998, pour discuter de la question du désarmement, seront inscrits au budget du Comité.

À 10 h 20, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 43

Le jeudi 2 avril 1998

ORDRE DU JOUR:

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, rencontre pour la première visite au Canada

TÉMOIN:

Nations Unies:

Olara Otunnu, représentant spécial des Nations Unies et secrétaire-général adjoint pour la question des enfants et les conflits armés.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 43

LE JEUDI 2 AVRIL 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 30, dans la salle 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Maud Debien, Bill Graham, Julian Reed.

Membre suppléant présent : Keith Martin pour Bob Mills.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoin : *Des Nations Unies* : S.E. Dr. Olara Otunnu, représentant spécial des Nations Unies et secrétaire-général adjoint pour la question des enfants et les conflits armés.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre M. Otunnu, représentant spécial aux Nations Unies et secrétaire-général adjoint pour la question des enfants et les conflits armés.

Dr. Olara Otunnu fait une déclaration et répond aux questions.

À 15 h 52, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Séance conjointe du Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

et de la

DÉFENSE NATIONALE ET DES ANCIENS COMBATTANTS

Président: Robert Bertrand, Lib.

Séance n° 44

Le jeudi 2 avril 1998

ORDRE DU JOUR:

Séance d'information sur la participation éventuelle des Forces canadiennes dans le maintien de la paix en République centrafricaine

COMPARAÎSSENT:

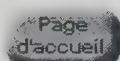
L'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères;

L'honorable Arthur C. Eggleton, ministre de la Défense nationale.

TÉMOINS:

Ministère de la Défense nationale:

Raymond Crabbe, lieutenant-général, sous-chef de l'état-major de la défense.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 44

LE JEUDI 2 AVRIL 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui conjointement avec le Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, à 16 h 38, dans la salle 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham et de Robert Bertrand (*présidents*).

Membres du Comité présents : Maud Debien, Gurmant Grewal, Ted McWhinney Denis Paradis, Julian Reed.

Membres suppléants présents : Marlene Jennings pour Jean Augustine; Peter Adams pour Colleen Beaumier; Rose-Marie Ur pour John Cannis; Lynn Myers pour Denis Paradis; et Jim Hart pour Bob Mills.

Membres du Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants présents : Robert Bertrand, Hec Clouthier, Art Hanger, John O'Reilly, David Price, John Richardson.

Membres suppléants présents : Ghislain Fournier pour Pierrette Venne; Ted McWhinney pour Bob Wood.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee, Gerald Schmitz, Michel Rossignol et Wolfgang Koerner, attachés de recherche. De la Direction des comités et des services législatifs : Eugene Morawski, greffier de comité.

Comparaît : l'hon. Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères; l'hon. Art Eggleton, ministre de la Défense nationale.

Témoin : Du ministère de la Défense nationale : lieutenant général R.R. Crabbe, sous-chef d'état-major de la Défense.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité convoque une séance d'information sur la participation éventuelle des Forces canadiennes dans le maintien de la paix en République centrafricaine.

L'honorable Lloyd Axworthy et l'honorable Art Eggleton font chacun une déclaration et, avec le lieutenant général Crabbe, répondent aux questions.

George Proud propose, Attendu que la communauté internationale reconnaît l'importance d'assurer la stabilité en République centrafricaine;

Attendu que le Conseil de sécurité des Nations Unies a adopté une résolution établissant la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (MINURCA) pour contribuer à la stabilité de la République centrafricaine;

Attendu que le gouvernement du Canada a été sollicité pour contribuer à cette opération;

Il est résolu, --Que le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international et le Comité de la défense nationale et des anciens combattants recommandent que le gouvernement du Canada accepte de contribuer à cette opération, en conformité avec le mandat des Nations Unies, en envoyant au maximum cinquante militaires canadiens spécialisés en communication.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

À 17 h 46, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 45

Le mardi 21 avril 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 45

Le mardi 21 avril 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 35, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Aussi présent : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : James Lee, attaché de recherche.

Délégation : Du Conseil législatif palestinien : l'honorable Ahmed Qurie, président; Azmi Al-Sheibi, membre; Marwan Bargouthi, membre; Husam Khader, membre; Dalal Salameh, membre; Jamileh Saydem, membre; Baker Abdel Munem, délégué général palestinien au Canada.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108 du Règlement, le Comité rencontre le président du Conseil législatif palestinien.

Ahmed Qurie fait une déclaration et, avec d'autres membres de la délégation, répond aux questions.

À 10 h 43, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Séance conjointe du Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

et de l'

AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE

Président: Joe McGuire, Lib.

Séance n^o 46

Le mardi 28 avril 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de questions de sécurité alimentaire

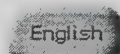
TÉMOINS:

Banque mondiale:

Alex F. McCalla, directeur, Développement rural;

Ismail Serageldin, vice-président, Programmes spéciaux.





PROCÈS-VERBAL

Séance n° 46

Le mardi 28 avril 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui conjointement avec le Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, à 9 h 03, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham et de Joe McGuire (*présidents*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Membres du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire présents : Hélène Alarie, Paul Bonwick, Rick Borotsik, Murray Calder, John Harvard, Jake E. Hoepfner, Larry McCormick, Joe McGuire, Dick Proctor, Paul Steckle et Rose-Marie Ur.

Aussi présent : De la Direction des comités et des services législatifs : George Etoke, greffier de comité. De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Jean-Denis Fréchette, attaché de recherche; Sonya Dakers, coordonnatrice de la recherche.

Témoins : De la Banque mondiale : Ismail Serageldin, vice-président pour les programmes spéciaux; Alex F. McCalla, directeur, Développement rural.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine les questions de sécurité alimentaire.

Ismail Serageldin et Alex F. McCalla font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 9 h 57, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 47

Le mardi 28 avril 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la situation dans l'Union de la Birmanie.

TÉMOINS:

Bureau européen pour le développement de la démocratie en Birmanie:

Harn Yawngghwe, directeur.

Centre d'information de l'Union nationale des Karens:

David Tackarbaw.

Centre international des droits de la personne et du développement démocratique:

Micheline Lévesque, coordonnatrice, programme pour l'Asie.

«Friends of Burma»:

Christine Harmstone, coordonnatrice.

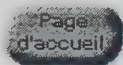
Gouvernement de coalition nationale de l'Union de Birmanie:

Thaun Tung, directeur, Bureau de liaison avec les Nations unies;

Sein Win, premier ministre.

Groupe des droits de la personne des Karens:

Kevin Heppner, directeur.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 47

Le mardi 28 avril 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 06, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Daniel Turp.

Aussi présent : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins : *De l'Union de la Birmanie* : Sein Win, premier ministre de la Coalition nationale du gouvernement de l'Union de la Birmanie (CNGUB); Thaun Tung, directeur, Bureau de liaison avec les Nations Unies du CNGUB; Harn Yawngghwe, Bureau Euro-Birmanie (Bruxelles); David Tackarbaw, Centre d'information de l'Union nationale karen; Kevin Heppner, directeur, Groupe des droits de la personne karen; Sui Khar, secrétaire pour les affaires étrangères du Front national Chin. *Des Amis de la Birmanie* : Christine Harmstone, coordonnatrice. *Du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique* : Micheline Lévesque.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité examine la situation dans l'Union de la Birmanie.

Micheline Lévesque, Sein Win et Christine Harmstone font chacun une déclaration et, avec les autres témoins, répondent aux questions.

À 11 h 02, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 48

Le jeudi 30 avril 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 48

Le jeudi 30 avril 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit à *huis clos* aujourd'hui à 10 h 15, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Membre suppléant présent : Denis Coderre pour Raymonde Folco.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Le Comité examine ses futurs travaux.

Il est proposé, -- Que le Comité entreprenne une étude de la politique étrangère canadienne à la frontière sud de l'ancienne Union soviétique.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

Il est proposé, -- Que le Comité examine l'application des objectifs relatifs aux droits de la personne à la politique étrangère canadienne en matière de commerce, d'aide et d'investissement.

Après débat, la motion, mise aux voix, est rejetée.

Le président présente les recommandations du Sous-comité du programme et de la procédure faites plus tôt le même jour :

Il est convenu, -- Que le Comité rencontre M. Faisal Husseini, ministre palestinien pour Jérusalem, le mardi 12 mai 1998.

Il est convenu, -- Que le Comité rencontre le président de la Bulgarie, le mardi 12 mai 1998.

Il est convenu, -- Que le Comité convoque une réunion au sujet de la création d'une cour criminelle internationale et que les témoins suivants soient invités à comparaître : Canadian Network for an International Criminal Court, William Shabbas, un représentant du ministère de la Justice et/ou du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international; et que le Comité permanent de la justice et des droits de la personne soit invité à participer à une séance conjointe.

Il est ordonné, -- Que les attachés de recherche du Comité rédigent un document d'information en vue de la réunion sur la création d'une cour criminelle internationale.

Il est convenu, -- Que le Comité se réunisse avec l'Institut Nord-Sud pour discuter de la publication annuelle de l'Institut, Le rapport canadien sur le développement.

Il est convenu, -- Que le Comité rencontre Jacques Delors, le mercredi 27 mai 1998.

Il est convenu, -- Que le Comité approuve le budget du Comité, au montant de 44 335 \$, pour la période allant du 1^{er} avril au 30 juin 1998.

Il est convenu, -- Que le président envoie la réponse à la lettre du ministre des Anciens combattants, au sujet des anciens combattants canadiens de la Deuxième guerre mondiale en Extrême-Orient, au président du Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants.

Il est convenu, -- Que, relativement à son examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement, le Comité invite à comparaître devant lui, avant la fin du mois de juin 1998, le général Lee Butler (retraité) et des représentants européens; et qu'une ébauche de rapport soit rédigée et soumise au Comité après le congé d'été.

Il est convenu, -- Que le Comité organise, après le congé d'été, une séance de suivi de type table ronde concernant les réponses du gouvernement aux rapports du Comité sur l'AMI et le travail des enfants.

Il est convenu, -- Que le Comité convoque une séance de suivi de type table ronde, avant la fin de juin, au sujet de la réponse du gouvernement au rapport du Comité sur les affaires circumpolaires.

Après débat, les recommandations du Sous-comité du programme et de la procédure sont adoptées.

Il est proposé, -- Que la résolution adoptée par le Comité le 11 décembre 1997 au sujet de dédommagements pour les prisonniers canadiens en Extrême-Orient pendant la Deuxième guerre mondiale soit adoptée en tant que Cinquième rapport du Comité, que le président soit autorisé à présenter le rapport à la Chambre et que, conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande que le gouvernement dépose une réponse globale à ce rapport.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

Il est convenu, -- Que le Comité convoque une séance sur la situation au Soudan.

Il est convenu, -- Que le Comité tienne une autre séance sur la situation en Algérie.

À 11 h, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,



Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 49

Le jeudi 30 avril 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude sur le budget des dépenses principal de 1998-1999

COMPARAÎT:

L'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères

TÉMOINS:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Don Campbell, sous-ministre des Affaires étrangères;

Lucie Edwards, sous-ministre adjointe, Services ministériels.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 49

Le jeudi 30 avril 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 35, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Gilles Perron pour Benoît Sauvageau; Bill Blaikie pour Svend Robinson.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Comparaît : l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères.

Témoins : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Don Campbell, sous-ministre des Affaires étrangères; Lucie Edwards, sous-ministre adjointe, Services ministériels.

Conformément au paragraphe 81(4) du Règlement et aux ordres de la Chambre du 26 février 1998 et du 25 mars 1998, le Comité examine le budget des dépenses principal de 1998-1999 : les crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, L35, 40 et 45, inscrits sous la rubrique Affaires étrangères, et le rapport sur les plans et priorités pour le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (document parlementaire n° 8520-361-113).

Par consentement unanime, le président met le crédit 1 en délibération.

L'honorable Lloyd Axworthy fait une déclaration et, avec les fonctionnaires du ministère, répond aux questions.

À 17 h 25, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 50

Le jeudi 7 mai 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude sur le budget des dépenses principal de 1998-1999 et le rapport sur les plans et priorités de l'Agence canadienne de développement international

COMPARAÎT:

L'honorable Diane Marleau, ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie

TÉMOIN:

Agence canadienne de développement international:

Huguette Labelle, présidente.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 50

Le jeudi 7 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 05, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bob Speller.

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, John Cannis, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Denis Paradis, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Ivan Grose pour Jean Augustine; Monique Guay pour Maud Debie; Diane St-Jacques pour André Bachand.

Aussi présent : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Comparaît : L'honorable Diane Marleau, ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie.

Témoins : De l'Agence canadienne de développement international : Huguette Labelle, présidente; John Robinson, vice-président, Direction générale des politiques.

Conformément au paragraphe 81(4) du Règlement et aux ordres de la Chambre du 26 février 1998 et du 25 mars 1998, le Comité examine le budget des dépenses principal de 1998-1999 et le rapport sur les plans et priorités de l'Agence canadienne de développement international (Document parlementaire n° 8520-361-99).

Le président met en délibération les crédits 20 et 25.

L'honorable Diane Marleau fait une déclaration et, avec Huguette Labelle, répond aux questions.

Le président Bill Graham prend place au fauteuil à 10 h 15.

Bob Speller propose, -- Que le Comité s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Par conséquent, la séance est ajournée à 11 h 33 jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 51

Le mardi 12 mai 1998

À HUIS CLOS



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 51

Le mardi 12 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 10 h 08, dans la salle 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed.

Membres substitués présents : Monique Guay pour Maud Debien.

Aussi présent : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

DÉLÉGATION : De la République de Bulgarie : Yordan Sokolov, président de l'Assemblée nationale; Blagovest Sendov, vice-président de l'Assemblée nationale, Groupe parlementaire de l'Union démocratique; Ekaterina Mihaylova, présidente du Groupe parlementaire de l'Union des forces démocratiques et présidente du Groupe d'amitié parlementaire Bulgarie-Canada; Svetlana Dyankova, vice-présidente du Groupe parlementaire de l'Union des forces démocratiques; Stefan Lichev, membre de l'Union agraire populaire bulgare, Groupe parlementaire de l'Union populaire Parti démocratique; Emel Etem Tochkova, Groupe parlementaire de l'Alliance de salut national; Boyko Radoev, vice-président du Conseil politique de l'Euro-gauche bulgare, Groupe parlementaire de l'Euro-gauche. H.E. Slav Danev, ambassadeur de la République de la Bulgarie au Canada.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre une délégation de la République de Bulgarie dirigée par le président de l'Assemblée nationale.

Yordan Sokolov fait une déclaration et, avec les autres membres de la délégation, répond aux questions.

À 10 h 15, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 52

Le mardi 12 mai 1998

À HUIS CLOS



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 52

Le mardi 12 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 10 h 20, dans la salle 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membres substitués présents : Monique Guay pour Maud Debien.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche. Du Sénat du Canada : l'honorable Marcel Prud'homme.

DÉLÉGATION : Du Comité exécutif de l'OLP : Dr Faisal Hussein, membre responsable du dossier de Jérusalem; Dr Bakr Abdel Munem, délégué général palestinien; Ma'en Erakat, responsable du secteur de l'Amérique du Sud et du Nord, Orient House; Sharif Hussein, directeur général du Centre international; Jawad Boulous, conseiller juridique à Orient House. *À titre personnel* : Shawky Fabel.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre les membres d'une délégation du Comité exécutif de l'OLP, dirigée par le Dr Faisal Hussein.

Dr Hussein fait une déclaration.

À 10 h 40, la séance est suspendue.

À 11 h 07, la séance reprend.

Dr Hussein répond aux questions.

À 11 h 47, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 53

Le lundi 25 mai 1998

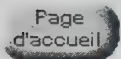
ORDRE DU JOUR:

Rencontre avec les membres d'une délégation de la Roumanie

TÉMOIN:

La Roumanie:

Emil Constantinescu, président.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 53

Le lundi 25 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 16 h 05, dans la salle 237-C de l'édifice du Centre, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Julian Reed, Svend Robinson, Daniel Turp.

Aussi présent : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement*: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Délégation : *De la Roumanie* : H.E. Emil Constantinescu, président; H.E. Gabriel Gafita, ambassadeur de la Roumanie au Canada; H.E. Andrei Gabriel Plesu, ministre des Affaires étrangères; H.E. Sorin Dimitriu, ministre de la privatisation; H.E. Radu Berceanu, ministre de l'Industrie et du Commerce; Constantin Dudu Ionescu, secrétaire d'État pour les Affaires politiques, ministère de la Défense et député; Irina Badescu, conseillère auprès du président; Anca Calangiu, conseillère d'État pour les Affaires extérieures; Alexandra Caracoti, conseillère d'État pour la Presse et les Médias; George Ciamba, directeur, Direction de l'Amérique du Nord, ministère des Affaires extérieures; Cosmina Coculescu, experte, Département de la politique étrangères, Bureau de la présidence; Marian Lupulescu, conseillère auprès du président; Dan Petre, conseiller d'État pour les Affaires étrangères; Zoe Petre, conseiller auprès du président; Liliana Popescu, conseillère auprès du ministre des Affaires étrangères; Lia Zotovici, conseillère, Bureau de la présidence; H.E. Gilles Duguay, ambassadeur du Canada en Roumanie.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité rencontre les membres d'une délégation de la Roumanie, dirigée par le président H.E. Emil Constantinescu.

Emil Constantinescu fait une déclaration et répond aux questions.

À 16 h 50, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.



La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CX1
XC11
-E91

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 54

Le mardi 26 mai 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement et examen de la question des essais d'armes nucléaires en Inde

COMPARAÎT:

L'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères.

TÉMOINS:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international :

Ralph Lysyshyn, directeur général, direction générale de la sécurité internationale;

H.E. Peter Walker, Haut-commissaire du Canada en Inde.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 54

Le mardi 26 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 37, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement*: Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Comparaît : L'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères.

Témoins : *Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Paul Heinbecker, sous-ministre adjoint, Politique mondiale et sécurité; Ralph Lysyshyn, directeur général, Sécurité internationale et Peter Walker, haut-commissaire du Canada en Inde.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité reprend son examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement et entreprend l'examen de la question des essais d'armes nucléaires en Inde.

Le ministre fait une déclaration et, avec les autres témoins, répond aux questions.

À 17 h 05, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 55

Le mercredi 27 mai 1998

ORDRE DU JOUR:

Discussion sur les relations entre le Canada et l'Union européenne

TÉMOINS:

Commission internationale sur l'éducation pour le XXI^e siècle à l'UNESCO:

Jacques Delors, ancien président de la Commission européenne, et président.

Union européenne:

Jean-Pierre Juneau, ambassadeur du Canada.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 55

Le mercredi 27 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 25, dans la salle 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Benoît Sauvageau.

Membre substitut présent : André Harvey pour André Bachand.

Aussi présent : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins : Jacques Delors, président de la Commission internationale de l'UNESCO sur l'éducation pour le XXI^e siècle et ancien président de la Commission européenne; Jean-Pierre Juneau, ambassadeur du Canada auprès de l'Union européenne.

Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité engage une discussion sur les relations entre le Canada et l'Union européenne.

Jean-Pierre Juneau et Jacques Delors font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 16 h 22, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 56

Le jeudi 28 mai 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen du budget principal des dépenses de 1998-1999 et le rapport sur les plans et priorités pour le Commerce international

COMPARAÎT:

L'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international.

TÉMOINS:

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international :

Lucie Edwards, sous-ministre adjointe, Services ministériels;

Robert G. Wright, sous-ministre pour le Commerce international.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 56

Le jeudi 28 mai 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 08, dans la salle 371 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Denis Paradis, Julian Reed, Benoît Sauvageau.

Membres substitués présents : Bill Blaikie pour Svend Robinson; Derrek Konrad pour Charlie Penson.

Aussi présent : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Comparaît : L'honorable Sergio Marchi, ministre du Commerce international.

Témoins : Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Robert G. Wright, sous-ministre du Commerce international; Lucie Edwards, sous-ministre adjointe, Services ministériels.

Conformément au paragraphe 81(4) du Règlement et aux ordres de la Chambre du 26 février 1998 et du 25 mars 1998, le Comité examine le budget des dépenses principal de 1998-1999 et le rapport sur les plans et priorités pour le Commerce international (Document parlementaire n° 8520-361-113).

Le président met en délibération les crédits 1, 5 et 10.

À 9 h 10, la séance est suspendue.

À 9 h 23, la séance reprend.

Le ministre fait une déclaration et, avec les hauts fonctionnaires du ministère, répond aux questions.

Raymonde Folco propose, --Que, attendu que le gouvernement du Pakistan a posé le geste regrettable de faire exploser des dispositifs nucléaires malgré l'insistance du Canada et d'autres pays pour que le Pakistan fasse preuve de retenue;

Attendu que ce geste malheureux ouvre la voie à une nouvelle dynamique extrêmement dangereuse qui risque d'anéantir les progrès réalisés dans le domaine de la non-prolifération et du désarmement nucléaires et qu'il menace la paix et la sécurité internationales,

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international condamne avec véhémence le geste posé par le gouvernement du Pakistan en procédant à des explosions nucléaires, comme l'a fait l'Inde un peu plus tôt, et il exhorte le gouvernement du Canada à réagir rapidement, et avec la plus grande fermeté, afin de mettre un frein à cette dangereuse escalade et à préserver les objectifs chers au Canada en ce qui concerne la non-prolifération et le désarmement nucléaires.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

À 11 h 23, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 57

Le mardi 2 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la situation au Soudan

TÉMOINS:

Agence canadienne de développement international:

Don McMaster, directeur général, Afrique de l'Est et programme Corne de l'Afrique.

Coalition inter-églises pour l'Afrique:

Garry Kenny.

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Sandelle Scrimshaw, directeur général de l'Afrique.

Peuple équatorien du Soudan:

Marciano Luwanla-Eli, prince et gardien du peuple équatorien du Soudan.

Roll'n Oilfield Industries Inc.:

Ron Robotham.

À titre personnel:

Mel Middleton.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 57

Le mardi 2 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée à 9 h 09, dans la salle 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debieen, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre substitut présent : Monique Guay pour Benoît Sauvageau.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Témoins : *Du Peuple équatorial du Soudan* : prince Marciano Luwala-Eli, gardien.

Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Sandelle Scrimshaw, directeur général, Direction générale de l'Afrique. *De l'Agence canadienne de développement international* : Don McMaster, directeur général, Afrique de l'Est et le Programme de la Corne de l'Afrique. *De la Coalition inter-églises sur l'Afrique* : Garry Kenny. *De « Roll'n Oilfield Industries Inc. » (Red Deer)* : Ron Robotham. *À titre personnel* : Mel Middleton.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine la situation au Soudan.

Sandelle Scrimshaw, Prince Marciano Luwala-Eli, Garry Kenny, Ron Robotham et Mel Middleton font chacun une déclaration et, avec Don McMaster, répondent aux questions.

À 11 h 07, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 58

Le mardi 2 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la situation en Algérie

COMPARAÎT:

L'honorable Don Boudria, leader du gouvernement à la Chambre des communes, chef de la
délégation parlementaire canadienne en Algérie.

TÉMOINS:

Délégation parlementaire canadienne en Algérie:

Hélène Alarie, membre, Louis-Hébert, BQ;

Pierre De Bané, sénateur, De la Vallière, Lib.;

Raymonde Folco, membre, Laval-Ouest, Lib.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 58

Le mardi 2 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée à 11 h 30, dans la salle 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre substitut présent : Monique Guay pour Benoît Sauvageau.

Aussi présent : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : James Lee, attaché de recherche.

Comparaît : l'honorable Don Boudria, député, leader du gouvernement à la Chambre des communes et chef de la délégation canadienne qui s'est rendue en Algérie.

Témoins : *Membres de la délégation parlementaire canadienne qui s'est rendue en Algérie* : l'honorable Gérald J. Comeau, sénateur; l'honorable Pierre De Bané, sénateur; Hélène Alarie, députée; Raymonde Folco, députée.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité reprend son examen de la situation en Algérie.

L'honorable Don Boudria, député, et le sénateur De Bané font chacun une déclaration et, avec les autres témoins, répondent aux questions.

À 12 h 37, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 59

Le mardi 2 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

Agence internationale de l'énergie atomique :

Neil Harms, chef, Bureau régional.

Commission de contrôle de l'énergie atomique :

Kenneth Wagstaff, chef de la Section de non-prolifération, Division de la non-prolifération, des garanties et de la sécurité.

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international :

Ralph Lysyshyn, directeur général, Direction générale de la sécurité internationale.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 59

Le mardi 2 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 37, dans la salle 701 de l'immeuble La Promenade, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-présidente*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Témoins : *Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international* : Ralph Lysyshyn, directeur général, Sécurité internationale; Ross Glasgow, directeur adjoint, Contrôle des exportations, Non-prolifération, Section nucléaire. *De la Commission de contrôle de l'énergie atomique* : Kenneth Wagstaff, chef de la section sur la non-prolifération nucléaire, Section de la non-prolifération, Division de la recherche et des garanties; John Hodgkinson, chef, Section des garanties; André Guilboud, agent, non-prolifération nucléaire. *De l'Agence internationale de l'énergie atomique* : Neil Harms, chef, bureau régional (Toronto).

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité poursuit son étude de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Conformément à la résolution adoptée par le Comité le jeudi 26 février 1998, Gurmant Grewal donne avis de la motion suivante

Que, conformément aux paragraphes 81(7) et (8) du Règlement, le Comité des affaires étrangères examine les plans et priorités du ministère des Affaires étrangères pour les années financières futures en ce qui concerne l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ses programmes d'aide en Inde et au Pakistan compte tenu des essais nucléaires effectués récemment dans ces deux pays, et qu'il fasse à ce sujet.

À 15 h 42, le président, Bill Graham, prend place au fauteuil.

Ralph Lysyshyn et Neil Harms font chacun une déclaration et, avec les autres témoins, répondent aux questions.

À 17 h 12, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 60

Le mercredi 3 juin 1998

À HUIS CLOS

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 60

Le mercredi 3 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos à 15 h 30, dans la salle 307 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité reprend son examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Le Comité examine le document Options.

Il est convenu, -- Que le président soit autorisé à retenir les services d'un réviseur pour revoir la version française de l'ébauche de rapport du Comité sur le désarmement nucléaire avant sa distribution aux membres du Comité.

Conformément à une résolution du Comité, datée du jeudi 26 février 1998, Colleen Beaumier donne avis de la motion suivante :

Que le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international exhorte le gouvernement canadien à envisager l'opportunité de soutenir financièrement des programmes destinés à promouvoir la transition pacifique à la démocratie en Birmanie; que, de plus, le gouvernement canadien continue d'appuyer les ONG canadiens qui fournissent des services au réfugiés en provenance de Birmanie et aux personnes déplacés à l'intérieur de la Birmanie et qu'il augmente l'aide financière qu'il leur accorde; et que le Canada surveille et défende les intérêts des réfugiés birmans se trouvant en Thaïlande, au Bangladesh et en Inde et qu'il veille à leur sécurité et à leur mieux-être.

À 16 h 37, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 61

Le jeudi 4 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOINS:

«*Ditchley Foundation of the United Kingdom*»:

Sir Michael Quinlan, directeur.

«*Peace Research Institute of Frankfurt*»:

Harald Müller, directeur.

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 61

Le jeudi 4 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée avec vidéotéléconférence, à 9 h 12, dans la salle 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Bill Graham, Gurmant Grewal, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Témoins (par vidéoconférence) : *De OXFORD, Angleterre, « Ditchley Foundation of the United Kingdom »* : Sir Michael Quinlan, directeur. *De FRANKFURT, Allemagne, Peace Research Institute de Francfort*: Harold Müller, directeur.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité reprend son examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Harold Müller et Sir Michael Quinlan font chacun une déclaration et répondent aux questions par vidéoconférence.

À 10 h 58, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 62

Le jeudi 4 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Examen de la situation au Chiapas, Mexique

TÉMOINS:

Délégation de parlementaires canadiens au Chiapas :

David Iftody, député (Provencher);

Dick Proctor, député (Palliser);

Jacques Saada, député (Brossard — La Prairie);

Diane St-Jacques, députée (Shefford);

Daniel Turp, député (Beauharnois — Salaberry).

Page
d'accueilPage d'accueil
du comité

English

PROCÈS-VERBAL

Séance n° 62

Le jeudi 4 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 11 h 30, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Gurmant Grewal, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Témoins : *Délégation de parlementaires canadiens au Chiapas* : David Iftody, député (Provencher); Dick Proctor, député (Palliser); Jacques Saada, député (Brossard-La Prairie); Diane St-Jacques, députée (Shefford); Daniel Turp, député (Beauharnois-Salaberry).

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine la situation au Chiapas, Mexique.

Jacques Saada, député, Daniel Turp, député, Dick Proctor député et Diane St-Jacques, députée font chacun une déclaration et, avec David Iftody, député, répondent aux questions.

Gurmant Grewal propose, -- Que, conformément aux paragraphes 81(7) et (8) du Règlement, le Comité des affaires étrangères et du commerce international examine les plans et priorités du ministère des Affaires étrangères pour les années financières futures en ce qui concerne l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ses programmes d'aide à l'Inde et au Pakistan compte tenu des essais nucléaires effectués récemment dans ces deux pays, et qu'il fasse rapport à ce sujet.

Il est convenu, -- Que la motion soit réservée jusqu'à la prochaine séance du Comité.

À 12 h 38, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 63

Le mardi 9 juin 1998

ORDRES DU JOUR:

Examen de la position du Canada sur la création d'une cour criminelle internationale

Étude et rapport à la Chambre des plans de dépenses et de l'ordre de priorité des dépenses des prochains exercices financiers du ministère des Affaires étrangères en ce qui touche l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ses programmes d'aide à l'Inde et au Pakistan, en tenant compte des essais nucléaires effectués récemment par les deux pays

TÉMOINS:

Amnistie internationale:

David Matas, porte-parole.

Centre international pour les droits de la personne et le développement démocratique:

Warren Allmand, président.

Ministère de la Justice:

Don Piragoff, avocat général.

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international:

Alan Kessel, directeur, Division du droit onusien, de la criminologie et des traités;

Darryl Robinson, Nations Unies, Section des droits de la personne et du droit humanitaire.

Mouvement canadien pour une fédération mondiale:

Fergus Watt, directeur général.

«Unitarian Universalist Association and Canadian Unitarian Council»:

Elaine Harvey, représentante.

Université de la Colombie-Britannique:

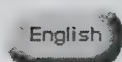
Daniel C. Préfontaine, directeur, «International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy».

Université du Québec à Montréal:

William A. Schabas, Département des sciences juridiques.

«Women's Caucus on Gender Justice in the International Criminal Court»:

Valerie Oosterveld, porte-parole.



PROCÈS-VERBAL

Le mardi 9 juin 1998

(Séance n° 63)

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, à la pièce 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvegeau, Bob Speller et Daniel Turp.

Membres suppléants présents : Phillip Mayfield pour Gurmant Grewal.

Aussi présents : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmidt et James Lee, attachés de recherche.

Témoins : Centre international des droits de la personne et du développement démocratique : Warren Allmand, président; du Mouvement canadien pour une fédération mondiale : Fergus Watt, directeur général; du International Centre for Criminal Law Reform and the Criminal Justice Policy de l'Université de la Colombie-Britannique : Daniel C. Préfontaine, directeur; du Women's Caucus on Gender Justice in the ICC : Valerie Oosterveld, porte-parole; de l'Université du Québec à Montréal : William A. Schabas, Département des sciences juridiques; d'Amnistie internationale : David Matas, porte-parole; du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international : Alan Kessel, directeur, Nations Unies, Division du droit criminel et conventionnel; Darryl Robinson, Nations Unies, Section des droits de la personne et du droit humanitaire; du ministère de la Justice : Don Piragoff, avocat-général; de la Unitarian Universalist Association et du Conseil unitaire canadien : M. Elaine Harvey, représentante.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité entreprend l'examen de la position du Canada sur la création d'une cour criminelle internationale.

Warren Allmand, Alan Kessel, William Schabas, Daniel Préfontaine, David Matas, Valerie Oosterveld, Fergus Watt et M. Elaine Harvey font chacun un exposé et, avec Darryl Robinson et Don Piragoff, répondent aux questions.

Le débat reprend sur la motion suivante proposée par Gurmant Grewal :

Que conformément aux articles 81(7) et 81(8) du Règlement, le Comité des affaires étrangères et du Commerce international étudie et fasse rapport à la Chambre des plans de dépenses et de l'ordre de priorité des dépenses des prochains exercices financiers du ministère des Affaires étrangères en ce qui touche l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ses programmes d'aide à l'Inde et au Pakistan, en tenant compte des essais nucléaires effectués récemment par les deux pays.

Il est convenu — Que la motion soit reportée jusqu'à une réunion ultérieure du Comité.

À 12 h 10, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Janice Hilchie

Greffière du Comité

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 64

Le mardi 9 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Rencontre avec des membres parlementaires

TÉMOINS:

Délégation du Pakistan:

Ghulam Sarwar Cheema, colonel, député de l'Assemblée nationale et ancien ministre de la Défense;

Muhammad Akram Zaki, sénateur et président, Comité sénatorial permanent des affaires étrangères, des affaires du cachemire et des affaires du Nord, ancien secrétaire général du ministère des Affaires étrangères.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 64

Le mardi 9 juin 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 22, dans la salle 269 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Jean Augustine, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Charlie Penson, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche. *Du Sénat du Canada* : l'honorable Marcel Prud'homme.

Délégation : *Du Pakistan* : l'honorable sénateur Muhammad Akram Zaki, président, Comité sénatorial des affaires étrangères, affaires du Cachemire et affaires du Nord, ancien secrétaire général du ministère des Affaires étrangères; col Ghulam Sarwar Cheema, membre de l'Assemblée nationale et ancien ministre de la Défense; Son Excellence Rafat Mahdi, Haut Commissaire du Pakistan au Canada.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité rencontre les membres d'une délégation parlementaire du Pakistan.

Le sénateur Muhammad Akram Zaki fait une déclaration et, avec le colonel Ghulam Sarwar Cheema, répond aux questions.

À 16 h 28, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n° 65

Le mercredi 10 juin 1998

ORDRE DU JOUR:

Le Comité rencontre les membres d'une délégation parlementaire de l'Algérie

TÉMOINS:

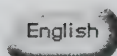
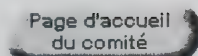
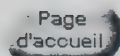
Conseil de la Nation de l'Algérie:

Ahmed Benbitour, président de la Commission des affaires économiques et des finances;

Boualem Bessaïeh, président, Commission des affaires étrangères, de la coopération internationale et de la communauté algérienne à l'étranger;

Bachir Boumaza, président;

Mériem Zerdani, présidente du Groupe des indépendants.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 65

LE MERCREDI 10 JUIN 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 36, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (*président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, André Bachand, Colleen Beaumier, Maud Debien, Bill Graham, Ted McWhinney, Julian Reed, Bob Speller, Daniel Turp.

Membre substitut présent : Hélène Alarie pour Benoît Sauvageau.

Autre députée présente : Madeleine Dalphond-Guiral

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Délégation : Du Conseil de la Nation de l'Algérie : Bachir Boumaza, président du Conseil de la Nation; Boualem Bessaïeh, président de la Commission des affaires étrangères, de la coopération internationale et de la communauté algérienne à l'étranger; Ahmed Benbitour, président de la Commission des affaires économiques et des finances; Mériem Zerdani, président du Groupe des indépendants; Mohamed Tahar Bouzghoub, membre du Groupe des indépendants; Belkacem Benhassir, vice-président du Groupe du Rassemblement national démocratique (R.N.DL), Commission de la santé, des affaires sociales, du travail et de la solidarité nationale; Nouria Hafsi, vice-présidente de la Commission de la culture, de l'information, de la jeunesse et du tourisme; Mohamed Kamiri, rapporteur du Groupe du Front de libération nationale, membre du Comité central (F.L.N.); Rachid Rebiai, professeur d'université, membre de la Commission des affaires économiques et des finances; Abdelmadjid Fasla, directeur général, Amérique, ministère des Affaires étrangères; Hellali Benzid, responsable du protocole; H.E. Abdesselem Bedrane, ambassadeur de la République algérienne démocratique et populaire; Naceur Boucherit, premier conseiller, ambassade de la République algérienne démocratique et populaire.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité rencontre les membres d'une délégation parlementaire de l'Algérie.

Bachir Boumaza et Boualem Bessaïeh font chacun une déclaration et, avec Ahmed Benbitour et Mériem Zerdani, répondent aux questions.

À 16 h 45, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 66

Le jeudi 11 juin 1998

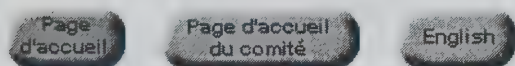
ORDRE DU JOUR:

Examen du rapport canadien sur le développement de l'Institut Nord-Sud

TÉMOIN:

Institut Nord-Sud :

Roy Culpeper, président.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 66

LE JEUDI 11 JUIN 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 9 h 10, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Denis Paradis, Charlie Penson, Julian Reed, Svend Robinson, Benoît Sauvageau, Daniel Turp.

Aussi présents : *De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement* : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Témoins : *De l'Institut Nord-Sud* : Roy Culpeper, président.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité examine le rapport canadien sur le développement de l'Institut Nord-Sud.

Roy Culpeper fait une déclaration et répond aux questions.

À 9 h 40, le président, Bill Graham, prend place au fauteuil.

Le débat reprend sur la motion de Gurmant Grewal :

--Que, conformément aux paragraphes 81(7) et (8) du Règlement, le Comité des affaires étrangères examine les plans et priorités du ministère des Affaires étrangères pour les années financières futures en ce qui concerne l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ses programmes d'aide à l'Inde et au Pakistan, compte tenu des essais nucléaires effectués récemment dans ces deux pays.

Il est convenu, -- Que la motion soit modifiée par substitution de " 108(2) " à la place de " 81(7) et (8) ".

Il est convenu, -- Que la motion soit modifiée par substitution de " dans le budget de 1999-2000 " à la place de " pour les années financières futures ".

La motion modifiée est mise aux voix et adoptée.

Colleen Beaumier propose, -- Que le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international exhorte le gouvernement canadien à envisager la possibilité de soutenir financièrement des programmes destinés à promouvoir la transition pacifique à la démocratie en Birmanie; donc que le gouvernement canadien continue d'appuyer les ONG canadiens qui fournissent des services aux réfugiés en provenance de la Birmanie et aux personnes déplacées à l'intérieur de la Birmanie et qu'il augmente l'aide financière qu'il leur accorde; et que le Canada surveille et défende les intérêts des réfugiés birmans se trouvant en Thaïlande, au Bangladesh et en Inde et qu'il veille à leur sécurité et à leur mieux-être.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

Bill Graham propose, -- Qu'attendu que les 2 100 militaires canadiens faits prisonniers par les Japonais à Hong Kong pendant une période de 44 mois lors de la Deuxième Guerre mondiale ont subi des mauvais traitements et effectué des travaux forcés;

Attendu qu'à la suite d'un débat le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international a déposé à la Chambre des communes en mai 1998 un rapport dans lequel il exhorte le gouvernement à reconnaître le bien-fondé des réclamations des anciens combattants contre le Japon concernant les travaux forcés, verse une juste compensation aux anciens combattants de Hong Kong et étudie la possibilité de réclamer ces sommes au gouvernement japonais en vertu du droit international;

Attendu que depuis le dépôt du rapport on a découvert de nouveaux renseignements qui pourraient avoir un lien avec les questions juridiques en jeu et favoriser la cause des anciens combattants,

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international recommande au gouvernement canadien :

- D'examiner plus avant les nouveaux renseignements pour déterminer s'ils aident à défendre la cause des anciens combattants;
- De s'efforcer de régler la question dès que possible à la lumière de ses conclusions;
- D'informer le Comité des faits nouveaux aussitôt que possible après la réouverture du Parlement à l'automne et de les exposer dans sa réponse au rapport publié par le Comité en mai 1998.

Il est convenu, -- Que la motion soit modifiée par insertion, après les mots " Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international " et avant les mots " recommande que ", ce qui suit : " réitère sa demande de verser un dédommagement équitable à chaque ancien combattant de Hong Kong et ".

La motion modifiée est mise aux voix et adoptée.

À 10 h 47, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA
36^e PARLIAMENT, 1^{re} SESSION

PROCÈS-VERBAL

Comité permanent
des

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: Bill Graham, Lib.

Séance n^o 67

Le jeudi 11 juin 1998

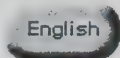
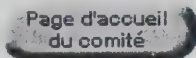
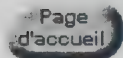
ORDRE DU JOUR:

Examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement

TÉMOIN:

École spéciale militaire de St-Cyr Coëtquidan :

Camille Grand, chargé de cours.



PROCÈS-VERBAL

Séance n° 67

LE JEUDI 11 JUIN 1998

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 10 h 48, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Colleen Beaumier (*vice-président*).

Membres du Comité présents : Sarkis Assadourian, Jean Augustine, Colleen Beaumier, John Cannis, Maud Debien, Raymonde Folco, Bill Graham, Ted McWhinney, Bob Mills, Julian Reed, Benoît Sauvageau, Bob Speller, Daniel Turp.

Aussi présents : De la Direction de la recherche parlementaire de la Bibliothèque du Parlement : Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Témoin : De l'École spéciale militaire de St Cyr-Coëtquidan, France : Camille Grand, chargé de cours.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, le Comité reprend son examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire, le contrôle des armes et le désarmement.

Camille Grand fait une déclaration et répond aux questions.

Bill Graham propose, -- Attendu qu'un appui non équivoque au droit international a toujours constitué l'un des fondements de la politique étrangère canadienne;

Attendu qu'au cours des dernières années la communauté internationale a fait des progrès sensibles vers la création d'une cour criminelle internationale permanente qui veillera à prévenir par exemple les génocides, les crimes de guerre et les crimes contre l'humanité et à imposer un juste châtiment aux responsables de ces actes criminels;

Attendu que le Canada a joué un rôle important dans le processus menant à la dernière Conférence diplomatique qui aura lieu à Rome du 15 au 17 juillet 1998 pour créer la Cour criminelle internationale, en assurant la présidence du groupe d'États de même esprit qui essayaient de recueillir un plus grand consensus sur les points en litige;

Attendu que le Comité a organisé le 9 juin 1998 une table ronde pour que les représentants des organismes non gouvernementaux et du gouvernement l'informent des questions en litige qui seront abordées à la Conférence;

Le Comité recommande qu'à la Conférence et par la suite, le gouvernement du Canada

- Continue de faire des démarches en vue de la création d'une cour criminelle internationale efficace et véritablement indépendante. Cette cour devrait occasionner des frais minimums, collaborer avec le Conseil de sécurité plutôt que lui faire opposition et compléter le processus judiciaire des États plutôt que de tenter de le remplacer;
- Reconnaisse que pour faire un travail utile, la Cour doit être indépendante; dans les débuts, il faudra donc peut-être aller de l'avant sans l'appui de tous les États, entre autres celui de quelques membres permanents du Conseil de sécurité des Nations Unies;
- Mette le Comité au courant, dès que possible après la Conférence, des résultats de celle-ci et

- du suivi à faire;
- S'efforce d'informer davantage les Canadiens sur la Cour criminelle internationale et incite les parlementaires à participer à l'élaboration et à l'atteinte des objectifs relatifs à la création de la Cour.

Un débat s'ensuit.

À 12 h 03, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

La greffière du Comité,

Janice Hilchie



